中華民國僑委會登記證台教新字第壹叁貳號
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三張半每份壹毫
新聞紙第一三九四三號
（外埠版精華壹大張）

香港商業銀行有限公司
開業三十二週年紀念誌慶

西區分行：文咸西街四十八號A　總行：畢打街十二號　九龍分行：彌敦道七一一至七一三號

香港潮州商會　廖烈文　林繼振　呂高文　林子豐　陳漢華　鄭植之　洪祥佩　陳維信　蔡章閣　張國夫　林炳祺　高貴生　湯秉達　丘士俊　陳永欽　林拔中　張中明　莊佐賢　韋志光　陳守智　廖烈武　陳復鏗　楊木盛　黃光炎　林思齊　李景霖　蕭作謙　黃志強　陳創光　陳偉南　林少德　林錦盛　林友卿　陳映然　陳漢榮　陳卓堅　李仰光　趙廣海　李嘉誠　陳子吾　鄭學偉　陳卓平　盧學元　劉文俊　姚漢樑　陳炳南　陳永桐　邱崇本　林萬任　九龍潮州公會　黃志強　周坤成　馬松深　黃兆東　連棟全　顏鑑波　蕭偉強　謝錫奎　連英賢　連成章　劉夢齡　蔡鏘然　翁照垣　顏馬寶英　潮商互助社　莊靜庵　楊木盛　林友卿　楊學光　張加炎　許振明　許應深　黃漢廷　杜若洲

羅道德　香港泰國進出口商會　許振明　李漢忠　黃友清　文咸西約理事會　麥卓群　潮僑食品業商會　潮庄同業互助社　盤谷銀行總行同人　盤谷銀行香港分行　鍾華利　鄭宗元　劉望岳　田寶青　黃燧光　黃錫祺　SUPONGSO TTHIDATA　金達華　鄭文壯　林蕙康　張潤汀　王遠猷　陳任美　廖創興銀行　顏成坤　廖烈文　廖烈科　廖烈武　廖烈智　廖烈道　廖烈英　孫紹光　繆李威　郭基揚　大生銀行　馬錦燦　馬錦煥　馬錦釗　馬錦里　馬錦明　四海通銀行　劉作籌　陳作樑　嘉華銀行　京華銀行董事會同人　明泰銀號　南英保險有限公司　南洋保險有限公司　張伉龍　亞洲保險有限公司　亞洲人壽保險有限公司　黃錫彬　劉奇喆　亞洲商業投資有限公司　亞洲汽車有限公司　黃錫彬　黃應康　乾昌公司　嘉元行　隆興棧　盧鏡元　張樹人　聯亞行有限公司　香泰貿易有限公司　謝仰龍　林炳榮　趙資勳　黃鴻書　林正中　蔡漢森　姚作堯

郭象錦　乾泰隆　鉅發源有限公司　廣新行有限公司　符致興　曾傳播　聚大行　唐學釗　方威階　茂泰行有限公司　張晚成　譚金寶　運羅貿易有限公司　溫國英　溫友河　瑞榮豐有限公司　九龍麵粉廠　高鳳生　蔡炳江　惠安公司　海安船務有限公司　曾紀華　曾文奎　沈祖徵　鄭國權　聯興行　許柏芝　泰記行　李芝安　張子敬　李蘭篤　合興昌有限公司　張壽石　朱行敬　友泰行　林瑋岩　天生貿易有限公司　林少卿　林輝耀　聯豐米行有限公司　翁鑑堃　泰昇米行有限公司　蔡應青　德利米行　曾兆生　永信米業有限公司　忠誠行米業有限公司　祐德米業有限公司　時豐行米業有限公司　邱治本　劉泉　泰昇和有限公司　陳錦溪　王克昭　友成行　蔡聯　英源庄　陳英材　恒昌元行　天成企業有限公司　陳開知　陳創穆　陳之明　星洲貿易有限公司　林作輝　陳偉南　立成行　誠和公司　韋明

光華昌　宋喬德　宋潘澄　李漢一　再發建築有限公司　陳永銘　林炳松　邱子成　榮豐行　朱英烈　愛利棧　陳守河　南泰行有限公司　湯秉達　戴騎龍　馬良安　鄭毓芝　馬材芳　陳景壎　廣海貿易有限公司　鄭文宏　中南公司　莊靜庵　蔡騰雄

鄭德賢　李延年　李引機　邱尚機　楊華燊　李昆良　李嘉靖　香韓人蔘公司　趙廣海　穎成發貿易有限公司　順利輪船有限公司　陳鴻茂　陳鴻琛　僑光公司　趙資香　趙資耀　周光廷　楊明業　永泰隆行　黃作餘　黃雁閣　永裕隆　陳梧江　勵孚商行

興隆行　趙錦記　趙文記　友泰祥行　聯豐貿易公司　陳能斐　楊啓棟　和豐行有限公司　陳德業　區沾　林信發（香港）有限公司　林信發（新加坡）有限公司　林信發（馬來亞）有限公司　惠東有限公司　曾紀華　曾紀樂　王中秋　倪雨興　劉明達　捷順船務有限公司　蔡勇義　林錦堃　林錦河　祥興行

鼎盛製品有限公司　訓修公司　香港日本船務有限公司　尹斯光　陳明珠　張之龍　汪昌衡　萬運興有限公司　祥興行　胡識之　胡子喬　星聯行有限公司　李子衡　李益三　陳林　檳城晋益公司　郭晋發　吳德全　和興隆有限公司　張亞忠　張煥明　麥羨貽　大東棉業公司　周毓芳

周千永　立興有限公司　林源豐泰行　林少德　林次德　林瑞定　李繼峯　梁德光　瑞華泰行　林豈耕　永泰行　鄭貫雄　廖振歷　鄭文龍　嘉路製衣廠有限公司　王美　王哲明　美光製衣廠　黃祥豐行　乾豐織染廠有限公司　黃志強　黃天俊　黃蘊菁　趙步強　聯宗有限公司

陳勤波　恒昌泰　吳成煒　德興參茸行　郭麒生　永德興　許振明　興記莊　許教錮　德源成　石振如　石少凌　志昌行　炎豐公司　蕭麗珊　蕭作藩　蕭希豪　新建築有限公司　遠東棉產工業廠　鄭慶飛　鄭學偉　羅炳效　楊南發莊　楊錫華　楊國光

羅瑞興　羅鷹石　國際証券有限公司　恒大有限公司　曾文錦　吳祥川　汪清海　泰商行　胡寶星　關卓然　何新權　蘇秉樞　黃天榮　高焜華　方行棟　大隆行　余悅時　福盛號　安興號　薛聘原　薛榮滄　薛榮忻　連豐金銀找換　連豐貿易公司　杜連義

永聯昌印染廠　陳炳能　泰興行　美景洋行　三鳳化粧品有限公司　百利恒織造廠　福昌號　高四　高保泰　高保衡　葉穆扶　天光牙刷廠　兆綸塑膠製品公司　梁兆倫　建新織造廠有限公司　彰發　新聯洋行　衛國民　永興公司　曾雲松　榮泰棧　合益行　陳有德　成發欄　永達行

謹訂於公曆一九六六年十二月二十四日（星期六）假座香港大會堂為本行開業三十二週年紀念舉行慶祝薄具酒會恭候

光臨

香港商業銀行有限公司董事局仝人敬約

酒會：地點：大會堂酒樓
時間：下午三時至五時

（恕柬不週）

張時地　建源行　雷公武　雷寶洵　寶生實業公司　義興公司　陳式欽　劉才杰　林壯青　陳鴻祺　天成行　文成化工廠　林文中　利興行　周俊榮　祥發公司　祥記公司同人　南美堅記莊　陳卓堅　民發祥記　梁柏相　源興行　張承業　同泰行　陳國勳　禧生泰　穗豐行　馬保士　大同企業有限公司　馬毓仁　林一璇　宏生企業有限公司　王永銘　曾紋　和隆興　李樺庭　建英隆　李伯陶　李樹銓　明成發行　興泰貿易公司　蔡松齡　永德昌　葉兩弘　廣發行　泰興長　義泰貿易公司　南東公司　永綿興　益元行　（燿）東貿易公司　余功英　柯振鋭　有利貿易行　許景洪　四達電機廠　泰寧貿易公司　陳榮智　利來公司　吳錫祺　朱俊民　景泰隆行有限公司　梁沛之　景泰行　永隆行　南源莊　森元莊　朱松亭　朱寶鋼　永泰行　蘇添　成利榮　新記皮廠　裕利皮廠　永華莊　永利行　榮利莊蠶業有限公司　振生貿易公司　鄭婥雲

廣興隆柚木行　陳昆吾　許書龍　泰安公司　吳賢才　大興海外有限公司　寶明貿易公司　林適存　周楚堅　聯發莊　翁徵科　信成號　蔡友山　高思謙　賴詩捷　雲大謙　鍾秀峯　陳浩彪　佘楚祥　沈觀達　趙克良　別超公司　陸啓廣　吳家豪　趙凱旋　錦源有限公司　丘華民　鄭光圃　立信洋行　捷豐鋼鐵廠　文隆織造廠　林文鑫　黃美騰　呂偉民　華業公司　亞韓貿易有限公司　張卓如　姚宗英　金勇哉　仁孚有限公司　謨順船務有限公司　蔡鼐仁　林鴻謨　建興行　呂振昌　永順行　聯和貿易有限公司　寶山髮品製造廠　協興茶行　協記茶行　欽發貿易公司　陳茂泉　存益公司　泰康行　復興行　萬國行　益豐公司　陳勳猷　振德號　顏奇香錫器茶莊　顏思敬　彌敦象牙廠　BRANK TRADERS　金興實業公司　蕭錦安　裕興企業有限公司　基民置業有限公司　南海建築公司　劉光明　周炎昌　彭垂裕　炳興企業公司　洛明洋行　泗合海味莊　聯亨莊　杜星　宋裔正　華成公司　宋裔麟　許錫鴻

永隆貿易公司　李錦輝　恒裕昌麵包　美光公司　合記　鉅源　環美織造廠　環球行　林本歡　瑞昌西藥行　遠東貿易公司　華新瓷器行　衆興行　萬順昌　華偉行　林啓烱　林啓釗　榮利公司　和生義記建造　東方貿易公司　同德昌茶行　乾昌泰　周達初　Y. KHAN　中興行　洪裔婥　譚紹華　葉成金　德昌泰　德豐泰　恒德行　李炳　馬惜如　開誠泰　姚明　裕發號　馬垂翔　張德記　可口行　謝天成　關銓　馬善炳　合利號　郭慶豐　周石佛　廣鴻泰　楊堯雲　祥和號　豐泰行　楊學光　韋裕　張定中　陳星友　馬德三　曾兆榮　培記　馬子南　詹良記　合益欄　陳康記　裕祥號　榮昌行　李仲玆　林一飛　盧來　王德平　黃木成　蕭耀先　瑞興鐘行　實集士多　巧記公司　名泰公司　宏昌公司　合成公司　明記疋頭　玲瓏公司　得興茶樓　成香茶樓　金陵茶樓　啓華茶樓　金華茶樓

合隆飯店　南華茶室　東成冰室　雅園冰室　生泰冰室　南香茶樓　德成茶樓　合隆茶廳　德源餐室　再興冰室　永泰茶樓　永成茶樓　金源酒家　華盛印刷廠　上海時裝公司　中南製衣廠　英明汽車行　樂口福酒家　金門茶餐廳　福華茶餐廳　榮源咖啡室　好望角餐廳　金泉大茶樓　榮泉茶餐廳　榮樂茶餐廳　榮華茶餐廳　南星茶餐廳　麒祥茶餐廳　再光製品有限公司　醉紅酒家有限公司　國權金屬製品廠　王幽嗣　新時代裝飾傢具公司　大利水陸運輸公司　中民麟公司　萬生隆洋酒士多　豐亞金屬製品廠　馬才坳　新華瓦通紙品廠　美琪時裝公司　美華時裝公司　源豐粉麵廠　明園興記酒家　德利棧茶餐廳　興光金屬塑膠製品廠　鼎大塑膠製品廠　惠爾美人髮公司　湖珍勝利茶餐廳　金門酒家餐廳　永珍集成茶室　龍門德記印花廠　莊德茂建造公司　百樂潮州酒家　施良耀　施良欽　鄭貞忠　香港僑外俱樂部　曾紀華　鍾明輝　許志笙　吳道盛　黃念願　邱季西　曾文博　姚望深　陳增沛　曾雲松　許坤耀　蔡聯發　陳培耋　洪清炎　許寶謙　葉鐵英　王紹成　林篤白　蔡篤仁　方成和　林國仁　孫炳炎　黃祖耀　蔡文禧

同敬賀

（排名不分先後）

羅瑞卿陸定一自殺之說 中共未加以否認

日記者報導羅瑞卿自殺未遂雙足折斷

【北平廿三日路透社電】一個中共「外交部」發言人，今日拒絕就傳說有三個被整肅的中共領導人物自殺的日本報載，發表了談話，但他的談話卻不等於直接的證實或否認。外國記者所提出的一切新聞問題，是必須經由這個發言人傳達的，記者曾要求他對傳說前「文化部長」、前中共「宣傳部長」陸定一，前中共「解放軍總參謀長」羅瑞卿，以及中共中央委員會書記處候補書記」楊尚昆三人，經於本月自殺身亡的消息，發表談話。該發言人說：「帝國主義國家的報紙和通訊社，時常都散播各種捏造的謠言，我們完全不用證實這些謠言。」該發言人不允對他的簡短聲明加以闡釋。

【東京廿三日路透社電】「讀賣新聞」今日刊出一則北平通訊：關於前中共黨「宣傳部長」陸定一，前「解放軍總參謀長」羅瑞卿以及中共黨「政治局候補委員」楊尚昆三人自殺的傳說，經已在北平引起了人們的興趣。該報的特派員說：除非中共當局加以否認，否則過去這種傳說便證實的了。他說：中共當局對於羅瑞卿自殺未遂這事並無加以否認來闢謠。該報記者說：陸定一於星期二日在黨領「紅衛兵」所舉行的第二次「鬥爭」集會的非法法庭上受審，來揭露反對中共領袖毛澤東的「小資產階級反動分子」的罪行。他說過，羅瑞卿和楊尚昆兩人，迄今為止尚未在「公審大會」上受到「紅衛兵」攻擊。

【東京廿三日美聯社電】日本某報派駐北平的記者在本星期五報導說：北平市內謠傳：遭「紅衛兵」抨擊的中共高級官員，已有三人於本星期二自殺而死。作這報導的是「讀賣新聞」的記者。他說：自殺的三人是：曾任中共政權「文化部長」及中共中央委員會「宣傳部長」的陸定一，曾任中共軍「總參謀長」的羅瑞卿，和中共「中央委員會書記處候補書記」的楊尚昆。此間的廣播消息說：據報，他們三人是服毒而死的。

中共將領蕭向榮等 被紅衛兵拘捕

【東京廿三日美聯社電】從北平發出的一則日本消息於星期五說，歸由中共「人民解放軍」節制的激烈紅衛兵，經已拘捕了前「總參謀長」羅瑞卿，和另五名反毛分子。

駐在北平的「朝日新聞」特派員說：在北平的紅衛兵大字報上有名字列出的其他反毛分子，是梁必業中將和蕭向榮中將。

據在東京所得的資料：上述三人都是曾經於某一時期在毛澤東的「最親密戰友」「國防部長」林彪部下服務的。

梁必業是「解放軍」總政治部副主任。蕭向榮（一九三五年中共「二萬五千哩長征」時幹部）則為前「國防部總辦公處主任」。[illegible]

【布達佩斯廿三日法新社電】據北平紅衛兵報紙「東方紅」所刊載的一則消息稱：中共公安警察最近曾拘捕三十餘名「反革命分子」。官方之「匈牙利通訊社」駐北平記者星期四在其拍發回布達佩斯之報導中說：「東方紅」指摘這些「反革命分子」進行公開反對毛澤東路線，並公開與毛澤東的親密戰友林彪作對。[illegible]

社論

自由世界的「眼睛」那裏去呢？

——請大家為澳門數十萬居民今後的生存自由想想

[illegible]

菲執行零售業菲化案 岷市考慮關閉美銀行

【馬尼剌廿三日合眾國際社電】馬尼剌市長維利加斯說：他正在考慮關閉美國銀行的馬尼剌分行，[illegible]：他計劃關閉馬尼剌所有美國零售商店，包括汽油站在內。維利加斯今日說：馬尼剌市對於總行設在馬尼剌以外，而在本市設有陳列室或展覽品之美國商行，將向其徵稅。同時，相傳菲律賓政府亦計劃限制若干美國貨的入口，反過來則謀求增加菲律賓貨輸往美國市場的讓步。維利加斯在考慮對美國銀行採取行動時說：萬國寶通銀行和美國銀行，在馬尼剌都設有分行，經營來往戶和儲蓄業務。

蘇指摘中共貪財 出賣澳門予葡國

違反工人利益冒充反殖民地主義者

【莫斯科廿三日合眾國際社電】蘇聯政府「消息報」已經指摘中共「違反工人利益」，並「出賣」澳門與葡萄牙。該報並指中共為偽君子，冒充反殖民地主義者，但為着金錢理由，任令一個像葡萄牙的殖民地國家霸佔澳門。該報說：「使非洲國家特別憤怒，這些國家因反對葡國殖民地之血的統治而與之斷絕邦交了」。[illegible]

印尼將領促蘇卡諾 接受國會要求 公開政變內幕

【耶加達廿三日合眾國際社電】印尼陸軍強人蘇哈圖，似首次解除了他一向在總統蘇卡諾與好戰學生之間所維持的屏障。據可靠人士說：外長馬立克和臨時人民協商會議主席丙蘇賢已為此採取主動。雖印尼內閣執政團於星期三日舉行會議後，馬立克告記者說：執政團計劃說服國會明白，要求總統蘇卡諾公開講述他過去的政策和共黨政變的活動。馬立克說：執政團計劃與蘇卡諾舉行會談，然後才作出決定。印尼國會經已要求蘇卡諾公開解釋他的政策，但是蘇卡諾仍未對這個國家最高立法機構的命令加以答覆。消息靈通人士告合眾國際社說：丙蘇賢曾私下說服蘇哈圖，叫他採取此種行動。現時一般人士相信，馬立克是丙蘇賢建議的主要支持者。蘇哈圖支持這項建議一事，已毫無疑問了。因為各軍種的參謀長曾於星期四日謁見蘇卡諾，來討論四軍種首長所提出要蘇卡諾遵守國會決定的要求。

蘇卡諾定明年 啓程出國旅行

高教署長痛斥蘇氏

【耶加達廿三日路透社電】蘇卡諾總統公佈，他將於來年上半年出國。記者詢以他將於何時由印尼啓程作國外之行，蘇氏答道：「在來年上半年。」先是外間紛紛要求罷黜蘇氏，及因其與去年共黨政變企圖有關而受審。其後即盛傳蘇氏作國外之行。一名國會議員要求蘇氏在出國之前說明政變。

昨日蘇氏稱讚印尼軍人聯合聲明粉碎那些違法者，這顯然是針對反蘇卡諾的大學生行動陣線。

有詢以他對聲明以為如何，總統答道：「很好，在目前局面中這是軍人應有的情形。」

軍人領袖今日在自由宮中再與蘇氏會晤，這是兩天來的第二次。

【耶加達廿三日法新社電】「蘇卡諾論爭」今天又再趨激烈，有一個批評蘇卡諾最烈的人竟然向蘇卡諾挑戰，要求他上電視辯論。高等教育署長馬蘇里，於數天前曾對蘇卡諾總統大肆批評，他說：如果蘇卡諾接受他的挑戰，「我必不會討論個人問題」。

馬蘇里想辯論關於印尼革命和蘇卡諾所提倡的指導民主等各項爭論點。馬蘇里去週曾要求把蘇卡諾總統提交軍事法庭審訊，因他被人指稱曾參與去年政變，他堅持印尼革命在廿一年前印尼宣佈獨立時已告結束。蘇卡諾憤怒地拒絕這項要求，並說：印尼革命仍然繼續進行，「並且如火如荼地進行着」。蘇卡諾亦要求恢復他所喜愛「指導民主」，雖然新的領導階層刻正捨棄這種觀念。

美黑人作家羅馬克斯 獲准赴河內晤胡志明

行前接受國務院官員提示

【洛杉磯二十三日合眾國際社電】黑人作家兼電視界人物羅馬克斯昨日宣稱，他已獲得美國國務院和北越政權的許可，前往河內訪問並會見胡志明「主席」，他說，他將於星期五飛往華盛頓聆聽「國務院的最高官員」提示。這即是說，他與會談之國務院官員中，將包括國務卿魯斯克在內。羅馬克斯計劃於星期六上午起程前往東京，而後由東京飛赴曼谷、柬埔寨及河內。

教皇昨宣佈 明年召開 主教會議

【梵蒂岡廿三日合眾國際社電】教皇保祿六世今日宣佈：他將於一九六七年九月廿九日，召開一次前所未有的主教會議，來協助他治理天主教廷。教皇在樞機主教院致辭時，並宣佈他將於不久發出改組羅馬教廷的教令，並設置兩個教廷新機構——天主教徒工作調協委員會及社會正義和發展委員會。

葡共六名親中共派 圖暴力政變 被判處徒刑

【里斯本二十二日美聯社電】葡萄牙共黨六名親中共派人員，因被控企圖「以暴力手段改變政府之形式」，分別判入獄十六個月至四年。羅德里茲斯律師被控充任葡萄牙民衆行動陣線與巴黎共黨特務的傳遞人，被判最高徒刑（四年）。

北平工人日報 明年將改名 中國工人報

【中央社訊】北平出版屬於中共「中央一級」的報紙「工人日報」，又決定自一九六七年一月一日起，改名為「中國工人報」，並將原日出紙一大張縮減為四開四版的小報，每周只出版六期，星期日停版。據「工人日報」在十二月八日所刊登的啓事中說，改版改名後的「中國工人報」，是由偽「全國總工會」主辦。主要任務是：突出宣傳毛澤東思想，輔導工人學習毛著，交流群眾學用毛著的心得和經驗，及時把毛澤東的指示和「一系列」方針政策，傳達給工人。即是說：這份報紙已完全取消新聞的報導而負責替中共赤化工人思想和壓搾工人提高勞動生產。

在南越共黨部隊中 有中共將領十一人

抵台義士告知美議員

【紐約廿二日路透社電】美國眾議院紐約州議員烏爾夫於其前往遠東旅行當中，未能獲得訪問中共之入境簽證後，已於今日返回此間，他於此行中曾到過香港、南越、印尼及台灣等地。他在這裏告訴記者說，在台北時，他曾與若干從中國大陸逃來的義士談話，他們對他說，在南越戰場上担任北越及越共部隊顧問的中共將領共十一人。

阿根廷反共聯盟 敦請蔣總統 任名譽主席

【台北廿三日中央社電】外交部息：阿根廷反共聯盟，最近敦請蔣總統担任名譽主席，蔣總統已覆電表示欣然接受這項敦請。這個由阿根廷文教界知名之士組成，已達十餘年來的反共聯盟，曾於廿二日集會向蔣總統致敬。

西藏親共分子 最近遭整肅

紅衛兵到處勒索民間財寶

【新德里廿二日法新社電】據設在印度北部達朗沙拉的達賴喇嘛的流亡總部所發表的月報說：有數名親中共的西藏人，在最近幾個星期中，已在「文化革命」中被中共當局整肅。該月報引述來自尼泊爾的消息說：「西藏自治區主席」阿旺晉美，「西藏區政治協商委員會副主席」山南宰旺里森和拉薩「市長」卓哥華邦達，已被整肅。該報說：上述官員，最近已沒有公開露面。它又提及：中共「紅衛兵」曾在拉薩大搜民居，勒索布匹和珠寶。該報說：「這些西藏較年老一代的利用價值已消失，他們已被罷黜。」

【新德里廿三日合眾國際社電】印度報業聯營通訊社報導：中共「總理」周恩來現時希望把阿旺晉美免職，阿旺晉美是接替達賴喇嘛統治西藏的人，周恩來向「紅衛兵」演說時，曾表示希望把阿旺晉美免職，因計劃用一名「革命幹部」來接替阿旺晉美之職。

越南聖誕停火 今晨起生效

綏衛區昨劇戰軍機襲北越

【西貢廿三日路透社電】南越聖誕節停火將於明日當地時間上午七時起（香港時間上午八時生效），但是距停火僅數小時，南越地面戰事仍然激烈。美國海軍陸戰隊報告：他們於昨日和今晨，在承天省山林與越共作戰，擊斃了一百一十名越共。戰事今午仍繼續進行中。一位發言人說：美國B五二型轟炸機今日作地毯式轟炸北越，地點在非軍事地帶以北五哩。這是B五二型機連續第九天轟炸綏衛區或附近地區的嫌疑共軍集結點，洞海以南卅三哩第一百零三號公路的儲藏堆，被B五二型機於黎明前轟炸。B五二型機又轟炸西貢西北卅五哩平陽省的越共營地和有防禦工事的補給站。

【西貢廿三日法新社電】南越聖誕節停火前廿四小時，美機繼續轟炸北越。美機於星期四日從航空母艦起飛，摧毀了清化東北四十哩兩個俄製地對空飛彈基地。「天鷹」式戰鬥轟炸機從航空母艦「企業」號起飛，把兩個飛彈基地炸毀。又距洞海兩哩的雷達基地亦被炸毀。

【西貢廿三日路透社電】此間今天宣佈：美國飛機進行心理作戰運動，在河內上空投下一百八十萬份傳單。美國一位軍事發言人說：這些由高空投下的傳單，是由飛機於星期三日在河內上空順風投下的傳單，呼籲北越青年如被派往南越作戰，應向南越政府投誠。

【西貢廿三日合眾國際社電】美國海軍陸戰隊昨晚在順化以北的崎嶇山間地區，整夜追擊一大股共軍。美軍報告：他們在一直持續至星期五日的激戰中，共擊斃了共軍一百七十五人。一個營有多的海軍陸戰隊，窮追節節敗退的越共部隊，而空襲和大炮則猛轟越共撤退路線。當海軍陸戰隊第廿六營的各連剛在星期四日午夜時被小型武器和迫擊炮襲擊時，這場最激烈的戰事便告爆發。美軍於是迫擊越共（實力最少有一連人，並可能多至一個營）後來不戰而逃。

一位美國發言人說：由於北越天氣不佳，美國的空襲次數比較減少，但是美國「幽靈」式和「雷神」式機，仍炸毀了一座興建中的鐵橋和若干沿海炮位。飛行員報告，他們最少看見了一次衍生爆炸。

莫斯科與河內之間 長途電話減通話時間

可能被美機炸毀電桿

【莫斯科廿二日美聯社電】由莫斯科經過北平而至河內的公共長途電話，在本年初每日有多數鐘點可以通話，但現在則祇能通話兩小時。莫斯科國際電話局的一位發言人，拒絕解釋這項限制的原因。此間觀察家認為，原因可能是河內至中國沿鐵路的電話桿，被美機炸毀。另一個可能，就是中共不滿蘇聯在北越的活動，而故意拒絕搭線。

教王聖誕演說 教王保祿六世於十二月廿一日在他的私人書室內[illegible]（美聯社傳真）

北越岸砲 轟傷美艦

【西貢廿三日路透社電】美國驅逐艦「奧布連」號今日在北越海岸外，被兩發北越岸炮的炮彈擊中。一位軍事發言人說：「奧布連」號在洞海東北廿五哩巡邏時，被北越大炮襲擊，該艦當時離岸四哩。這是美艦被北越炮彈直接命中的首次，以前兩次，美艦都祇被流彈擊中。該發言人指出：「奧布連」號上人員死傷輕微。在該艦與北越海岸炮繼續炮戰時，A四型「天鷹」式噴射機，從「小鷹村」號航空母艦起飛，出擊另一艘驅逐艦「馬杜斯」號，亦開往現場，[illegible]炮戰歷時二十分鐘。該發言人又說「奧布連」號的[illegible]受到損壞，但是[illegible]無指出損壞程度。

西貢警察擊潰 越共軍一連人

【西貢廿三日美聯社電】南越警方報告[illegible]一小股[illegible]於星期五晚在南[illegible]都市區邊沿，與警察發生衝突。[illegible]

南越軍祇負綏靖任務 阮高祺否認有此傳說

【西貢廿三日美聯社電】南越總理阮高祺，對外傳南越軍隊將退出軍事作戰行動，而專責綏靖工作的謠言，予以否認。阮氏表示：「如果說在盟軍擔任作戰的時候，我們無所事事，祇料理內務的話，這是不確的。」南越總理在對經濟局勢發表意見時承認說，南越刻正面臨它歷來最嚴重的危機。但越幣貶值和放出實金和其他股票，是遏止通貨膨脹所必需的「外科手術」。

三名記者被逐出境 蘇向中共抗議

揚言將採報復手段

【莫斯科廿三日路透社電】蘇聯政府今日就北平驅逐三名俄國記者於聖誕節出境一事，向中共提出強硬抗議，並恐嚇有可能採取報復手段。一份致中共「大使館」的抗議書說，北平上星期宣佈的驅逐令是「一種向無前例行動」。蘇聯外交部說：「它將要中共負起這一行動後果的責任。」蘇聯的抗議書稱：「中共的驅逐令一再證實，中共方面首先從事進一步減低我們兩國聯繫之目的。」

【北平廿三日路透社電】蘇俄人士今天說，被逐出中共的三名蘇俄通訊社特派員，將於明天離開北平，經由西伯利亞路返回莫斯科。

蘇俄人士舉出這些特派員的名字如下：㊀「消息報」的斯耶哥夫；㊁「青年真理報」的古魯爺斯塞和㊂「塔斯社」的阿斯蘭諾夫。

去週，中共對蘇俄說：駐在北平的六名蘇俄通訊社特派員中的三名，必須於十二月廿五日離開。中共並指摘蘇俄通訊社員從事反中共報導，中共又強調，蘇俄在北平駐有六名特派員，而中共在莫斯科則祇派駐三名特派員而已。

聖誕節日

恭祝天主教會世界教皇保祿六世萬萬歲慶賀香港九龍區聖堂主持神父各位及女修士們聖誕快樂晚會一九六六年廿五日實淑明祈禱天主我聖母保佑國泰民安世世感謝聖恩恩父及子及聖神聖女阿孟並賀明年一月一日女修士各位神父們均安再會

一九六六年十二月廿四日

香港遮打道於仁大廈六〇一室

天星小輪有限公司

一九六六年聖誕及新年加班

為應付預料中之乘客增加起見，本公司之航線經照向例加班。在十二月廿四日聖誕前夕及十二月卅一日除夕，尖沙咀碼頭增加航線，將通宵行走。增加後之班期詳情，已張貼在本公司各碼頭及各小輪上。

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲辯者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲辯列舉其性質理由任何損失之預算乙紙聲明因該項私人權益終止而致者。

附表

在九龍灣與飛機場跑道西北末端連接之一幅面積約有三十二點七英畝之海床範圍內，將興建一填海區。該填海區之西南面以該跑道為界，該界線由一九六二年十一月十六日出版之香港政府憲報憲示第二三三八號所批准之填海區西南邊界線之東南末端起，向東南方伸展，長約九百八十英呎；西北面以上述所批准之填海區東南邊界線為界，長約一千九百三十英呎；東南面以一直線為界，向東北方伸展，長約九百八十英呎；東面以一直線向北方伸展直至連接上述西北界線之東北末端止，長約一千三百七十英呎；該段海床之伸展界限，經已用紅色在P．三七八五號圖則內填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九六六年十二月廿三日　工務司　鄔勵德

致大發營造廠

(DEFAG CONSTRUCTION COMPANY)

其最後所知營業地址為九龍恆碧老街一百一十六號十樓A座

請注意永通工程有限公司（GENERAL ENGINEERING COMPANY LIMITED）已在香港高等法院大錢債庭一九六六年第二千二百八十五宗案中提出控告貴號所欠之工料銀合共港幣陸萬陸千玖百四十圓正及堂費等法官諭令以登此告白為公事送達告票方法若貴號由登此廣告之日起在八日內向高等法院入紙投到，否則原告將向法庭申請將本案進行缺席裁判

原告代表律師的近律師行啓

一九六六年十二月廿四日

學生

聘請品純好學學生課餘假期抄寫或打字可倩稿做好交回必須詳細自述及附照片寄九龍郵箱8521詩人收

海員通告 一九六六年第七十九號（T）

為香港領海維多利亞港設立泊船浮泡事

日期：一九六六年十二月廿日

位置：奇力島旗桿位於 北緯廿二度十七分十秒 東經一一四度十分四十六秒

地區：銅鑼灣

詳情：一個泊船浮泡業已設置於由上述位置起計真方位四十五度，距離二千七百廿尺之處。

備註：此浮泡乃留給工務局挖泥船使用

有關海圖：一四五九，三三七九

主管機關：香港海事處

海事處長 衛烈

海員通告 一九六六年第八十號

香港領海西面入口 燈籠洲燈塔之霧號訊號

日期：即日開始

位置：燈籠洲燈塔位於：北緯廿二度廿分廿七秒 東經一一四度三分廿七秒

地區：汲水門

詳情：安裝於上述燈塔之霧號訊號所具有之特徵業已改為：一響 二秒鐘 寂靜 十三秒鐘 時限 十五秒鐘

備註：海員通告第廿九號（T）就此取消，以前頒發之有關通告已修去

有關海圖：三四二，九三八，一四六六，三零二六，三三八零，三六三三

中國海領航第一卷一九六四年第三版第六零六頁

海軍部燈表已第一九六六年第二六三頁第三五三三號

主管機關：香港海事處

海事處長 衛烈

海事處佈告 一九六六年第五十九號

新年假期

一九六七年一月一日及二日星期日及星期一業已宣佈為公衆假期，本處將休息，惟港口管理辦公室、輪船出入口領牌處、海事處牌照所則於一九六七年一月二日星期一由上午九時至[illegible]十一時辦公。

海事處長 衛烈

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期於一九六六年十二月二十九日（即星期四日）下午三時起在香港域多利皇后街七十五至七十七號模漢大廈五樓其拍賣所內將下列物業當衆出投

計開

此物業坐落香港維多利城在田土廳註冊為填海地段第五二號A字分段之第七號小分段連上蓋屋宇即諾納大廈之業權及該業之七十二份之一並連同專有使用權享有該諾納大廈C座之五樓此物業係遵一官批管業批期九百九十九年由一八四三年六月二十五日起計該官批係由前英女皇維多利亞立與若勞蕉甸者

填海地段第五二號A字分段之第七號小分段之面積約八六四一•四一英方尺

每年地稅四十七元一毫六仙之七十二份之一

欲知詳細及投買章程請向賣主律師布律師行或拍賣人蘇沙先生便知

香港德輔道中十二號[illegible]二樓

賣主律師布律師行 拍賣人蘇沙先生同啓

香港一千九百六十六年十二月廿四日

承頂生意通告

茲通告如下

啓者鄧柏超將九龍長沙灣道一百五十八號地下舖（以下簡稱出頂人）向在上述地址用超群機器洗染公司字號經營生意連同其舖底裝修傢俬用具及雜物等一概轉讓與伍杜平向九龍青山道三百七十八號二樓商人及李卓英（以下簡稱承頂人）承受限於一九六七年一月廿三日在劍士律師行交易如出頂人有任何轇轕揭保及債務等情請於未交易前與出頂人理妥一經交易後概與承頂人無涉嗣後承頂人擬在舊址用一定好洗染公司名字經營生意關於出頂人日前所有經營帳項承頂人概不負責特此聲明

出頂人代表律師劍士律師行啓

德輔道中十六號告羅士打行六樓5至6室

一九六六年十二月廿一日

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）二級見習事務助理員（市政事務署見習組）

（二）配藥師（醫務衛生署）

（三）一級及二級工目（機械）（工務司署）

（四）一級及二級工目（電器）（工務司署）

有關上述職位詳情請看閱本日英文報紙。此告

對執業人士通告

印花條例（法例第一一七章）

有關一九六七年度執業執照可向香港中區政府合署西座稅務局印花稅部或九龍旺角彌敦道六七七號恒生銀行旺角分行大廈七〇五室香港稅務局九龍分處領取，每份須繳印花五十元。

根據印花條例第二十五條第一款，凡在本港執業之醫師、註冊牙醫或藥劑師必須領取各該年度之執照後方准執業。

又根據該條例附表第十七項（乙）之規定，上述人士凡在任何年度開始執業以前，均須先行辦理申請執照之印花手續。

又該條例第十九條規定凡逾期申請者須補繳印花手續者，可予以處罰。

[illegible]

印花稅局局長 德輝

美議員史馬特促詹森 拒絕主動停火停炸
北越對延長停火不提出保証

【華盛頓廿二日美聯社電】美國民主黨參議員史馬特，今天要求詹森總統拒絕一些提議，就是要美國在越南「主動提出停火或停止轟炸」。史氏說：「在四十八萬名美國男兒在越南作戰之際，任何對共黨有利之事，只能增長使我們的子弟永不能回家的機會。」他指斥那些說美國的空襲無效，並不能使共黨走向會議桌的說法是天真的。他說：去年我們曾停炸卅七天，結果是敵人對停火一連串的破壞，並搶修橋梁和公路。他說：「除非共黨也停止作戰，否則，任何停止將祇有增加我們的軍隊所面臨的困難。」

【西貢廿三日路透社電】越戰聖誕節停火，明晨即將開始。但此間甚少跡象，顯示停火會導致全面和平之談判。教皇保祿六世曾表示，希望聖誕與新年停火，能產生休戰與和平談判。並曾呼籲延長停火六週。但許多美國軍事官員與南越政府領袖均表示，北越如不提出保証或和平建議，延長停火大有疑問。新的停火將於聖誕節前夕，本地時間上午七時生效，料將持續四十八小時。雙方並已宣佈十二月三十一日至一月二日停火四十八小時。南越美國與盟國軍隊由二月八日開始，再實行農曆新年停火四日亦已宣佈，但越共未作此項宣佈。

【聯合國廿二日路透社電】據接近聯合國秘書長宇丹的人士今天說：宇丹已取消原定赴加勒比海的度假，仍在紐約度聖誕和新年。據說他認為他應與總部保持密切的接觸，以準備應付可能的越南局勢的發展。美國曾於星期一，要求宇丹確定他可採取甚麼措施，來為獲致結束敵對的會談鋪平道路。據悉他正在一種個人的基礎上，來做從事。

【渥太華廿二日美聯社電】消息靈通人士於星期四在此間說：現時可以想像聯合國秘書長宇丹，將利用由加拿大、印度、波蘭三國所組成的休戰監督委員會，作為一個工具，俾設法在越南安排一次停火。但那方面強調說明：現時仍然未有若何徵象，顯示那個秘書長將利用這個途徑，作為與河內通訊的一項辦法。迄今為止，宇丹曾透過與北越有外交關係的阿爾及利亞，與河內互通訊息。那個歷時十二年的委員會，是可以直接進出北越與南越的唯一機構。

對美國和平建議 北越表示不信任
蘇將贊成教皇對和平呼籲

[illegible]

印度減穀類配給 並限制私人飲宴
美加蘇以糧食緊急援印度

[illegible]

荷蘭外相倫斯 證實中共人員仍困在使館內

[illegible]

台灣省偽造之風甚熾
藥物、化粧品和食用物品等均有偽造

[illegible]

約但內閣總辭 特爾奉命組閣
美以防衛性軍備援助約但

[illegible]

【約旦安曼廿二日法新社電】安曼電台宣佈說，特爾總理辭職後，約但眾議院已於今日解散。

該電台說，哈辛王已請求特爾組織一個新政府。

莫斯卡倫科出任蘇國防部副部長

[illegible]

阿政變領袖 沙爾獲赦免

[illegible]

七千教徒進入聖城
以約邊界昨開放

[illegible]

韋斯摩蘭命令美軍 停火前提高警惕 防越共伺機偷襲

[illegible]

展望雜誌同意 删改後再發表 「總統之死」內容

[illegible]

英國體壇出現神童

十二歲的華貝斯不但有運動天才，而且[illegible]

世界網球好手，澳洲的賴佛，在溫布爾頓網球場打了一場硬仗後，揩抹前額的汗，然後對一位觀戰的球迷說：「我以為令公子一定可以在溫布爾頓奪得男子單打的錦標，時間約為一九七三年。」

這位溫布爾頓網球好手的預言，的確驚人，但並非無因，因為他所預言的網球選手，亦即是剛才使他出盡渾身解數才能應付的對手，今年祇有十二歲。這個未來網球名手，便是英國艾甘斯郡肯福鎮的華貝斯，被體壇認為是「神童」。

華貝斯未生來便是體育家，事實上在他出生前已是了，因為，他的父親當時便開始計劃使他將來過着成為體壇健將的生活。

老華貝斯是一位退休的建築商，曾是網球好手，他的錦標夢因為世界大戰爆發而消滅，於是計劃由他的兒子來完成他的理想。

老華貝斯的一生，以及他的大部份金錢，都是用來力求達到這個目標。直至目前止，老華貝斯已花費了二萬多鎊，來使他的兒子成為網球好手。

華貝斯未負乃父的期望，而且他的天才並不局限於網球，已成為英國最佳全能體育家之一。

當華貝斯太太告訴他的丈夫，說他將要為人父時，老華貝斯便立即結束世代經營的建築生意，來策劃其子的體育生涯。雖然他的太太曾提醒他，別太肯定將來所生的嬰兒一定是兒子，但老華貝斯卻不顧一切，執意進行。

華貝斯出世後，老華貝斯一方面因為晚年得子而大事慶祝，另一方面則為了履行他的計劃而忙於訪尋名家來充教練，準備在華貝斯剛會走路時便開始。

不過，即使在這個時候之前，華貝斯便開始學游泳了。他年僅兩歲，老華貝斯便為他訂製了一對溜冰鞋，他三歲時，溜冰技術已達老手的水準。七歲那年，華貝斯贏得全國花式溜冰獎。同時，他又在溜冰方面贏得許多項速度和花式賽的頭銜。

華貝斯六歲時，老華貝斯便為他安排學習高爾夫球、網球、板球和拳擊。

老華貝斯不惜工本來培養他的兒子。他為華貝斯在家中建了一間設備完善的健身房，另有書室、網球場、袖珍高爾夫球場和板球場。此外，又聘請最佳的職業好手來當教練。

僅僅上了幾課後，他的高爾夫球教練，職業好手雷金比便說：「這年青人前途似錦。」不過，老華貝斯決定要他的兒子贏得英國網球賽的頭銜。目前，雖然華貝斯在游泳、拳擊、桌球、板球，和乒乓球方面都有成就，但他的大部份時間，卻花在網球方面。

華貝斯年僅十歲便贏得了二十項全國性網球賽的頭銜。他和父母一起前往各地參加比賽，不分寒暑。他曾兩次赴南非約翰尼斯堡，奪取十二歲以下童子網球賽的錦標。

今冬，華貝斯計劃前往澳洲或加里福尼亞參加巡迴網球賽。

對於參加任何賽事，華貝斯都不會退縮，但有一件事卻令他不安的，就是他感覺家中為他所花的錢太多了。因此，他便瞞着雙親，寫信倫敦一家專聘兒童模特兒的公司求職，結果如願得償，目前兼職少年模特兒，掙得不少錢。（子夜）

紅杉木屋能解決屋荒
建築所需時日少，故成本較輕，不過喜歡磚石建築的人卻佔大部份。

·世文·

你可以在一個月之內建成一間溫暖而又免受霜雪所襲的屋子，並可以節省一千鎊。建築商還說：這間屋子能經歷二百年，抵禦一切天氣，無需在屋外塗油漆。

唯一障礙，正如很多人所知，就是這間屋子由木料建成的。

人們的思想，久受用磚和灰泥建屋的傳統觀念所約束。

現在，有人進行打破「磚造屋子」的傳統。一間公司準備每年建造五百間紅杉屋。艾薩斯郡的哈洛設鎮，剛正建一條木屋新邨。

在哈洛的一百七十三間木屋的新邨，需時十八個月完成。其中大部份時間將用在地盤的準備工作上，包括鋪築道路、水管、陰溝、電線和風景等。

這些木屋（每間有兩個睡房和四個睡房的），將於一個月內全部建成。如果建築一間磚屋，最少需時七個星期，尤其是在惡劣天氣中，常常需要更多的時間。

木屋建築商人說：這就是使木屋能抬頭的原因。一位專家說：「建築費用的三分之二是用在工資方面。顯然的，如果你減少建築時間，建築費也就無形中減低了。木屋可較磚和灰泥建成的屋廉宜一千鎊之多。」

哈洛木屋邨的木屋建築費，從五千鎊至六千鎊不等。某些建築商人所使用的紅杉，無需作特別化學處理，因現時採用新式電線系統的緣故，所以現在木屋已較很多普通房屋較少火警危險。

英國公共建築部研究和發展組主任捷遜爵士，啓發大規模建造木屋的觀念。經過長時間研究加拿大住屋之後，他深信能夠以興建大量木屋來克服屋荒，和住得較舒服。

英國每年最少需要四十萬間新屋。捷遜爵士估計，如果使用木材和同樣努力，則住屋的數目可以增加一倍。

雖然木屋漸趨時興，但磚屋建造商亦無需擔憂。他們曾進行一次調查，顯示英國人念念不忘磚屋。

調查所得，百分之六十四喜磚屋，百分之二十三喜石屋，百分之七而已喜木屋。

建築商說：「我們仍然認為磚屋的經久耐用將會勝過木屋。建紅杉屋的意見可能是好。但並非一切木屋都用紅杉，而且經常油漆和保養費必須考慮。」

「建築商人又諷刺政府，英國的貿易支付平衡情形如此危險時，還要輸入這麼多的木材嗎？」

國際剪影

吃的科學

問：食物色素，對胃口有影響嗎？

答：有。某類食物有某種色素。如所見不符，胃納是會失去的。

問：食物的香味與其味道有關係嗎？

答：有。我們的舌頭對四類味道很敏感。即是：甜、苦、酸、鹹。把各味調和，混出另一味道。但，我們以為好味道，卻由嗅覺而來。例如：被，實在沒有什麼味。很多乳酪，亦因嗅覺比舌頭更有影響。所以，有時一頓美饌，你因大傷風，覺得索然無味。

問：睡前大吃一頓，是否對睡眠有礙？

答：未必。很多國家的人——例如西班牙人——在夜上十時十一時大吃一頓。習慣是很重要。對不慣夜吃的人，吃飽上床，可能不入睡。

問：孩子吃離奇怪誕的東西，這可否解作他們有營養的需要？

答：孩子在兩歲以下，是好吃奇怪的東西，因為他們味覺尚未發育。所以，他們會吃鞋膏、飲火水。大一點孩子，好吃奇異東西，是因為心理上的問題。

問：為什麼有人吃得多便肥胖？

答：你如果肚起來，因為你貯藏的食物未予「燃燒」，積成肥脂。消肥是少吃燃料，多作消耗。

問：患了消化問題後，你應避免若干類的食物嗎？

答：要，例如肥膩東西。吃小量而不肥的餐食，讓胃腸的膏油不再積起來。

問：消化系統對某類食物，是否有消化較難的問題？

答：有。蛋白質最易消化，肉油難消化，碳水化合物是界乎兩者之間。

問：胃要若干小時把食物消化？

答：胃納消化食物，用四至六小時。真正無底消化約十二小時。所以，由早餐到晚餐時，你的胃仍在消化工作中。（西門）（續昨）

中年人與高爾夫球

中年人玩高爾夫球，能否把體格鍛練成「合宜」？據醫生說，一般來說是不能。因為玩高爾夫球時，步行佔全時間的百分三十六點六；站立時間佔百分三十四點五，在草地打球時間佔百分二十點四，揮棒時間祇得百分八點五。

國王秘密永難保守
經常有人暗裡注視
例如英王喬治四世大婚之夕未有洞房，也有人知道及載於史冊。

·尚·

英王喬治三世有一天偕王后乘車遊覽溫莎花園，他突然下車對一株樹講話。過了幾分鐘，他和樹枝「握握手」。他說，他曾經和一個朋友講話。

全英國不久就知道了英王喬治三世瘋了。

喬治三世和王后本來以為花園裡祇有他們兩人，可是當時適有一個僕人經過那裡，一百廿二年後的今日，我們之所以能夠知道這一幕劇的，完全是因為那位僕人當時把事情記下來。

王帝永不會獨自個兒在一處地方的，他的言行舉止都被人注視，而且往往受秘密注視和記載在史冊的。

英王洞房之夕也有紀載的，喬治四世乘龍跨鳳之日，飲醉了酒，後來王后告訴她的密友說，國王竟然虛度了洞房之夜的大好時光。

喬治四世也曾說，他寧願睡於蛇爬過他的菜餚，都不顧和妻同桌而食。

他們料想到，這些話後來竟見諸史載的。

維多利亞女王是特別的，他把自己的內心也寫在日記和書信上。她深愛阿爾拔王子，她認為他對一切女性的吸引力非常冷淡，因而感到愉快。可是，她很注意宮女的舉動，她似乎覺得有一位宮女有孕，遂下令御醫進行檢查。但那位宮女祇因為腹部不適吧了，隨後她便死了。

這事情傳出宮廷後，有一天女王御駕阿斯葛馬場參觀賽馬時，便給一些羣眾嘘聲諷刺。

維多利亞女王懷孕過九次，他寫日記道：「這使我非常痛苦，我想我們的性生活是最無可救藥的。祇要那些自私的男人——一個人的一切苦難的原因——曉得他們的可憐的奴隸忍受過這些痛苦就好了。」

愛德華七世的床是有人看守的，所以他的「秘密」是由別人記下來的。比方，某次，有一僕人將愛德華七世吃晚餐時，倒了少許奶油波菜在他身上。他就把手插進那碟波菜裡，把它糊在自己的背心嚷道：「可以這樣做得真好呀！」

英王喬治五世對兒女們管教嚴厲。據說，他曾告訴人家說：「我父親很怕我的祖母。我很怕我的父親，我將使我的兒女怕我。」

不過，他是一個很溫靜的人，但容易就感動起來的。他有一次駕臨倫敦東區，民眾向他熱烈歡呼，他說道：「我從來沒有想到他們這般地歡喜我。」

這句話在他的兒子喬治六世在位時發生了奇怪的反應。大戰時，喬治六世偕王后經常到倫敦東區視察被炸的損失情形。其後，王宮也被炸了，王后（現王太后）說：「我倒歡喜我們給炸了。這使我感覺到可以對東區的人看得清楚些了。」

今天，英王大概是歷史上任何一個時期公開露面最多的王者。

按摩美容日漸吃香
應用古老物理治療

輕輕在你的身體拍幾下，及令你有些酥癢感，對你會大有好處。雖然初時有點不適。這是按摩生效的原因。

按摩不是嶄新的事物，久已在各種方式下使用。但直至一八一九年之前，沒有人把按摩當作一門特殊技術。那時，瑞典人斯力克把在德國、蘇俄、北歐，及東方使用的所有方法綜合起來，把此項手藝稱作瑞典按摩。基本上這是現仍使用中的按摩。但今日在英國已有更多新的按摩花式。胖女人需要美容按摩，他們希望按摩師的神手，將肥胖的身段變成苗條。

倫敦的伊莉莎白雅頓美容院一位發言人說：按摩可加强肌肉，及消除太肥的身段。許多女人誤信按摩是使身段纖瘦的好方法，就按摩的本身而言，並不如此。嚴格限制的飲食及熱水浴，經常按摩，能減去過份的肥胖尺寸，對女人的氣質，產生奇妙作用，使她輕鬆及恢復良好的血循環。

全套的按摩治療，是從蒸氣浴或靦浴開始的。先在公共或私家蒸氣室內，坐至身體冒大汗，直佈「焗熟」才停止。蒸氣浴是由一位助手，糊一層燙熱的巴拉勞腊于女人脫光了的身體上，至女人能忍受多久為止，然後，再由按摩師做輕拍及捏抓的工作，起初是相當痛苦的，漸漸可以忍受，背部的疼痛消退了。

有些按摩師運用不同的揉拭及驅散例行工作。倫敦一間酒店，有一位女人，用猛烈的噴射喉，向女人身上射水。一間著名髮型美容院的後座，用一種電動「八爪魚」的腳貼，以真空吸管向女人身上猛吮，到了她微睡，然後去淋浴，她被一陣刺皮膚的冷水驚醒，然而又在「保持靜寂」的牌子後面的布幕斗室小睡。按摩師的手掌，是可以幫助把世界的憂慮去掉。

占士邦甚至可獲得日本女郎的按摩刺激，女子在顧客的背部舞蹈，用他的足踩踏他的背骨。英國衛生部發言人稱：任何人需要按摩，是可以在保健計劃下，取得按摩治療的，雖然是由醫生或精神學家提議，按摩仍是由醫院幹的並非由美容院或士耳其浴室幹的，通常患者施手術後復康，或因四肢受過意外創傷，可施按摩治療。

英國註冊的物理診療學家研究會提出警告，勿接受不合格的按摩師治療。他說：「這些人做按摩，害處多過益處，可能弄壞了筋骨，造成無止的損害。最好是請醫生介紹一位註冊的物理治療學家，或請按摩師出示証書。」

按摩治療的取費，各有不同。倫敦一酒店的按摩師收費是半小時按摩一鎊，蒸汽浴一鎊。倫敦伊莉莎白雅頓美容院，半小時按摩收費一鎊十先令，或五十分鐘的治療收費兩堅尼。蒸汽櫃焗浴，另收一鎊十七先令。蠟浴另半小時按摩，收費四堅尼。倫敦一酒店，替男子按摩廿分鐘收費十先令，蒸汽及乾浴另收費十五先令。

人們悉數返家就寢後 一萬九千人準備救人
他們是夜班的電話接線生，不管有甚麼事，如自殺，打劫或火警等，他們都會替人立即轉達最適當的機關。

你喝過了你睡前的一杯酒，較好了門鎖，趕着關閉休息的巴士在你們前疾馳而過，街燈熄滅了。在你來說，外間的世界暫時關閉，直至翌晨才再開放。

實情是這樣的嗎？在英國，從黃昏以至黎明，一萬九千名夜班電話接線生，等候着為那些因急事要打電話的人駁線。

像附個郵局採館在，於一九六三年八月八日深夜，在一個鐵路堤壩上戲盤氏羅丁的門，他家裡沒有電話，其中一人要騎自行車到鄰村的警局去，於凌晨四時廿六分到達。

警察偵緝督察可嘉特里爾特床邊電話響了，對方說：「艺德丁頓發生火車劫案」。大火車劫案於是開始偵查。

在倫敦雜多利亞的高德菲里爾絲斯汽車租賃公司，值夜職員彼得杜魯門，於凌晨二時打電話給警局的「飛行隊」。前一天，他已經通知這公司：「米德蘭斯發生劫案。我們想通緝的人或許使用的汽車。你知道他們，請打電話給我們。」現在，三個人交還汽車。在後邊房間打了電話，杜魯門到舖面招呼他們。他與他們談論賬單，公司的服務，藉以拖延時間。突然間，警察衝門而入。這三個人無路可逃。

在晚上，英國的四百萬個電話線都在傳送訊息。出生、死亡、火警、謀殺，都要迅速報案。

甚至鄉村的電話，雖或因地方太小而負擔不起一個值夜的電話司機生，也有一個可從他床上叫他起來的管理員。或者，電話線由附近的電話機接駁。電話司機生的服務，週年都是每日廿四小時服務。

在蘇利的伊爾姆布里德治電話機房，夜班司機生嘉納，於給朋友們講述他的參戰故事時，突然有電話來。那時候，伊爾姆布里德治的電話仍是由司機生駁線的。一個獨個兒住在蘇利山上的女人，心臟病突發，她拿起床邊電話，打「九九九」，但她神志迷糊，分不清楚電話盤的字。

在倫敦，有一千個不同的方法可撥三個號碼字，但有廿三個方法使你與接線生無關，除非機器接駁。這個人撥錯了號碼，打到端納那裡去。在她昏倒之前，端納查得她所住地區的電話號碼，立即通知地所住地區的電話機房，幾分鐘內，一輛救傷車奉召出發。

夜班電話司機喜歡他們的工作，雖然他們的基本週薪祇是十五鎊五先令六便士。

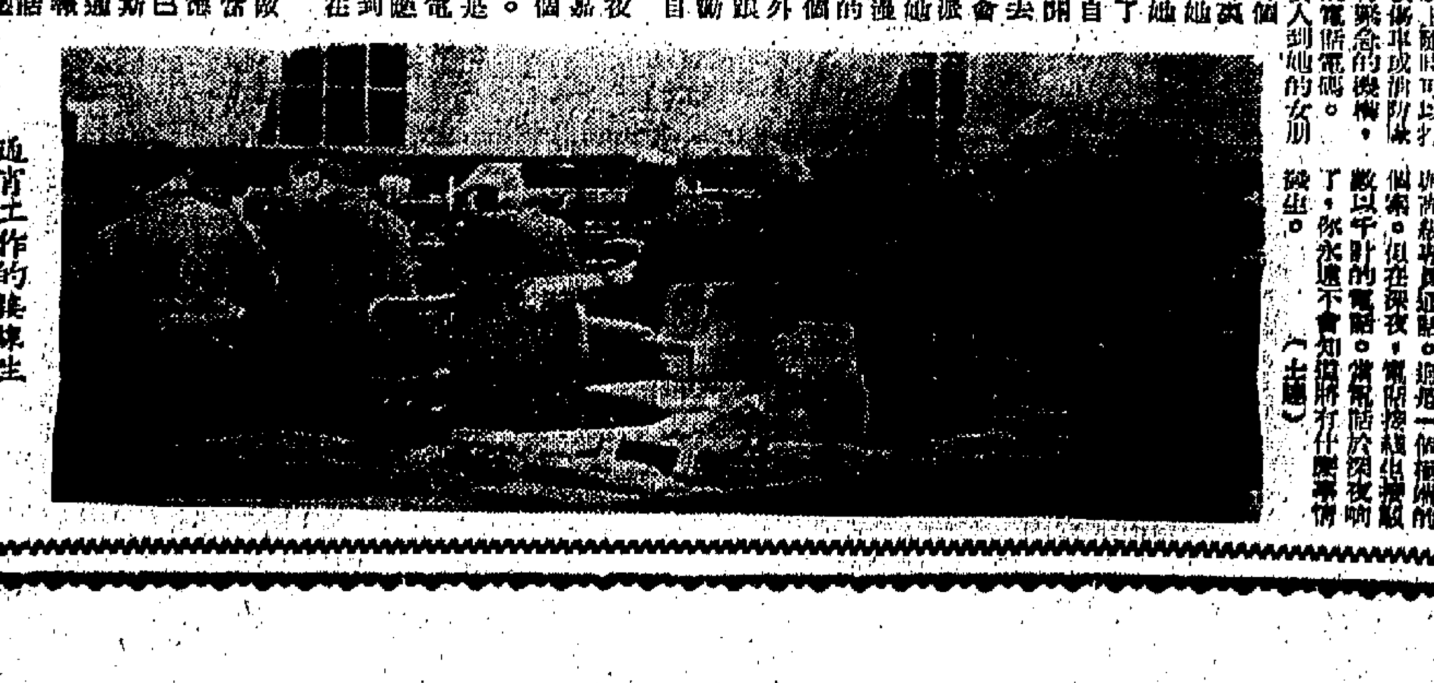
在倫敦電話服務了三十年的唐納尼說：「一種友誼苗出了。你晚晚都聽到同一聲音。在凌晨時分，通常都是想叫的士的人。稍後，他們預約明早通話。我們有的士、醫生、醫院、政府機關，及商店的電話號碼。如果有人垂死，我們有牧師的電話。時常都有非預期的事件。一天，凌晨四時，一個女人要求搭線給警察。她是非常緊張的，我估或許有人被謀殺了。我給她搭線給蘇格蘭場。但是，警探到她家裏，發現她在看電視節目站在梯子上，因為一隻耗子銜着她的廢紙簍跑。她給嚇得要死，警察拯救了她。」

在倫敦，你在晚上隨時可以打「九九九」召警察、救傷車或消防隊。但還有其他的應付緊急的機構，在電話簿上公佈他們的電話號碼。

在蘇河，一個女人到她的女朋友家裡，發現祇有那個女朋友的男朋友在那裡。他剛從海外歸來。她說：「別要吊頸了。她快與另一個男人出去了。」那個海員聲言要自殺。當這個女孩子離開他，她立即到電話亭去，打電話給撒馬利坦會。一個女職員立即被派前往。但沒有人應，她入屋內，發覺煤氣瀰漫。她立即關上煤氣爐的制，打開窗子，把這個昏迷了的海員拖出門外。當他甦醒過來，她跟他談話，整晚不停的勸他。他才決定不再自殺。

艾斯維牧師於深夜接到一個電話，謂貝斯街火車站廁所，有一個青年人在注射海洛英。艾斯維牧師說：「他是一個新聞記者，我們不能夠應付他，但我們把他送到戒毒診所。他目前仍在診療中。」

電話接線生有時做得到來不可能的事。當威爾遜想打電話給羅德西亞的斯密斯首相，在那年夜，倫敦與沙利斯堡的無線電話已暫停通話。但通至南非的電報線仍可通，因此，電話接線生通過約翰尼斯堡給他接線。結果，一個無線電話工程師被喚起床，接駁一條特別的無線電話線。兩小時後，威爾遜與斯密斯首相通話。這是一個橫洲的個案。但在深夜，電話接線生接駁數以千計的電話。當電話於深夜響了，你永遠不會知道將有什麼事情發生。


通宵工作的接線生

兩大漢電梯行刧 老婦抵抗被擊暈
涉嫌男子被警追獲搜回賍物

【本報訊】九龍塘尾道一八九號，昨日下午五時，一名老婦自外返家乘電梯至五樓時，遭兩大漢截刧，搶去銀包及擊傷她頭部。傷者名伍銀鳳，七十二歲，住塘尾道一九〇號七樓A座。

據說：她昨日下午出外買餸後返家，乘電梯上樓時，隨後有兩名大漢亦同時進入電梯內，但當電梯開至五樓時，其中一名大漢即按停電掣，另一名則強搶她手上銀包，她因不甘損失，與兩大漢糾纏，被人持玻璃樽擊穿頭部，兩大漢得手後，即逃出電梯，沿梯間逃遁，她事後負傷回家告知家人，由家人致電報警，轉召救傷車將她送院救治。

而該兩大漢得手後沿梯間逃出街外時，適一名巡警員巡至上述地點，發現兩男子自上址逃出，形跡可疑，即喝令檢查，但該兩大漢仍然狂奔，警員見狀即鳴笛追趕，結果當場將一名大漢拘獲，並起回賍物，一併帶署。

改善大埔區交通
鄉事會提五點意見

【本報訊】大埔鄉事委員會改善交通小組委員會，於最近會商改善區內有關交通問題，將下列五點於昨日去函警務處交通部及大埔理民府、本港交通諮詢委員會提出。該五項改善交通意見爲：

一、安富道近金都戲院，原爲不准汽車停泊及等候，現常有九人貨客車停泊上落，此種情形應予改善。

二、長江百貨公司前路面至濟事處之一段路，應限制汽車停泊。

三、大埔寶鄉街，九號至十九號前路段，請劃作九龍入貨客車上落貨之地點。

四、大埔懷仁街、南盛街、懷義街三處，請劃作私家車停泊地點。

五、大埔北盛街原有小販攤檔，當此等小販檔遷出後，該路原有限制單程行車應予改善。

中巴十二條線 今晚尾班延長

【本報訊】今夜聖誕前夕，中巴當局，爲便利夜歸人，特將十二條路線，尾班行車時間延長如下：

一號路線：統一碼頭站尾班，午夜十二時五十七分。蟠龍道站尾班，午夜十二時卅四分。

二號路線：筲箕灣站尾班，凌晨一時二十分，統一碼頭尾班，凌晨一時五十八分。

三號路線：統一碼頭尾班，凌晨一時三十分。蒲飛路站尾班，凌晨一時五十七分。

五號路綫：大坑站尾班，凌晨一時二十五分。堅尼地城站尾班，凌晨二時〇三分。

五號A綫：跑馬地站尾班，午夜十二時四十五分。堅尼地城站，凌晨一時十九分。

七號路綫：統一碼頭站，凌晨一時正。該綫經常由統一碼頭尾班爲午夜十二時三十分，今夜增加開行午夜十二時四十五分，及凌晨一時正兩班。

八號A綫：柴灣站尾班，午夜十二時三十八分。北角站尾班，凌晨一時正。

第十號綫：北角站尾班，凌晨一時正。西營盤站開，凌晨一時卅五分。

十一號綫：由大坑道站尾班，午夜十二時廿五分。自建時道站尾班，午夜十二時四十五分。由杜老誌道站至白建時道站，午夜十二時卅分。

十二號綫：由統一碼頭尾班，凌晨一時〇八分，沿綫經行。

十九號綫：北角站開，午夜十二時四十五分。蟠龍道站尾班，凌晨一時〇五分。

廿三號綫：北角站尾班，午夜十二時二十分，蒲飛路尾班，午夜十二時五十五分。

第一、第二及三號路綫，中區總站係設在急庇利街海旁，深夜後搭客不多，尾班祗開至午夜十二時卅分，以後則改在統一碼頭開行。

過去十二個月 消費物價指數

【本報訊】憲報第四號增刊公佈：由去年十二月至本年十一月的獎勵性每年平均消費物價指數是一〇四點四，與上月相同。

救委會發放 難民救濟金

【本報訊】港九各界救濟難民委員會，昨日前往調景嶺難民營，會同駐營服務處發放救濟金，讓難胞們歡渡一個愉快的聖誕節。

由上午九時至下午五時三十分一次發放了兩個月的救濟金，合卅四萬四千三百六十元，有二千五百七十人領得救濟金，（包括大口一千零八十人，每人十六元，小口四百九十人，每人十元。）難胞領救濟金時秩序良好。據悉：這次未及領取救濟金者，過期不補發。

羅拔遜奉委任 出口保險局長

【本報訊】總督昨公佈港府委任令一批如下：

㈠那律教治，利李福樹爲魚市場諮詢委員會委員，由本月廿一日生效，任期一年。

㈡劉華森任高級核數師。

㈢羅武、周端彥、吳餘琛任督官。

㈣羅拔遜任香港出口保險信託局局長。

十八歲青年 被控謀殺

【本報訊】十八歲青年涉嫌與最近荃灣地區發生之一宗兇殺案有關，昨再解荃灣裁判署提堂，控方向法庭申請本案須嚴重刑事案程序初級偵訊，官除定期明年一月四、五、六日聆取証供，控方將有二十五名証人。

被告黃燦輝，十八歲，住荃灣聯仁街汽車修理工人。被控上月二十三日，在荃灣地區謀殺男子呂偉成。

本港留英大學學生 明年十月 起增學費

【本報訊】教育司已接得倫敦方面的通知說：海外學生在英國攻讀大學及深造學科的學費，由明年十月起每年增爲二百五十鎊，而目前此等學科每年平均約收費七十鎊。非深造學科的學費亦將增爲一百五十鎊，但其開始增加日期則尚未公佈。

署理教育司顧季諾昨日下午說：增加學費的原因，已經解釋爲英國目前所收學費遠較開設各學科的實際開支爲低，甚至在增加學費後，攻讀此等學科的海外學生，仍將受英政府補助不少。

凡由海外發展部（聯邦助的海外學生（教師訓練助學金，及根據英國技術援助計劃而獲得獎學金的學生）及由英國文化委員會獎學金計劃資助者（包括選給英聯邦獎學金者在內），將不致受是項變更的影響。

因此等獎學金將包括增加的學費在內。至於自費留學的學生，則須繳納增加的學費，但爲避免對已在攻讀各學科的學生引起不必要的困難起見，現已決定彼等祇須每年增付五十鎊，直至彼等在現時攻讀的學科結業爲止。

法律援助法例 有關規則公佈
明年一月十二日開始實施

【本報訊】根據一九六六年法律援助法例而擬訂的三套規則，已於昨日政府憲報公佈。

此三套規則中，有一套是關於施行民事訴訟法律援助計劃的。另外一套則規定估計受法律援助者的可用入息，可用資本，及其應繳費用的方法。第三套則規定律師與大律師，根據法律援助計劃而擔任工作所應得的報酬。

該三套規則將於法律援助計劃開始實施時，即行生效。法律援助計劃，預料將由明年一月十二日起實施。

根據上月經立法局通過的法律援助法例，凡涉及若干民事訴訟而財力有限的，如提出申請，將可獲得完全或部份免費的法律援助。

建築暗渠 健康東街

【本報訊】由北角天后廟道通至健康東街的暗渠建築工程，將于明年二月開始。該暗渠長約九百六十呎，是改善該區溝渠計劃的第二期工程，不久即將招標承辦，該處將建一臨時行人橋以便來往健康東街的上段街道。

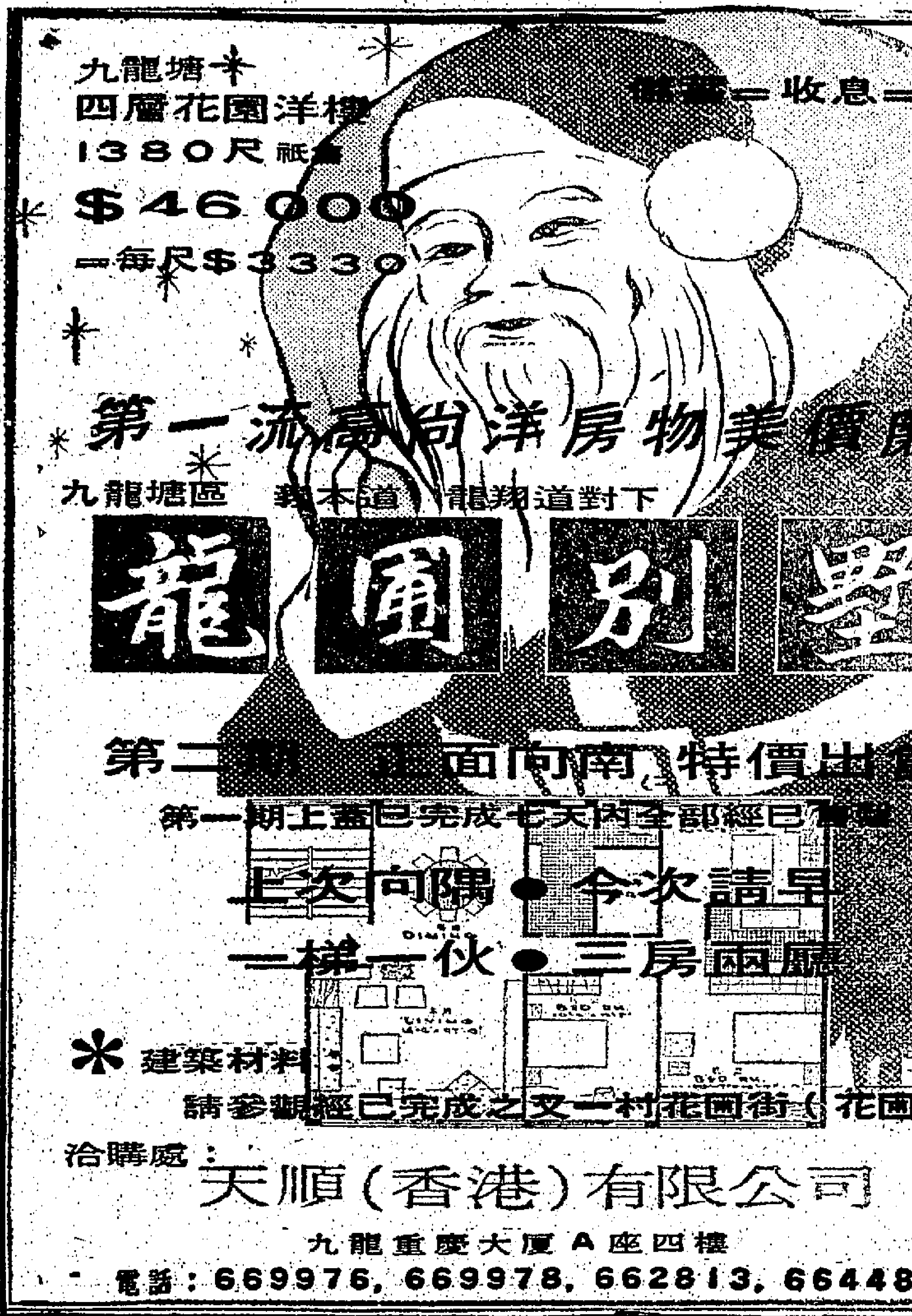
澳航客機 今日復航

【本報訊】澳航罷工後復航的第一班來港客機，定今日下午五時十五分從雪梨抵港，由香港開出的第一班機，則將於明日離港飛澳洲。

澳航罷工風潮經過二十多天，至本月廿一晚談判解決。

民大校友會 今祝壽聚餐

【本報訊】廣東民大校友會，今日下午七時，在瓊華酒家四樓舉行多季同學聚餐，同時並以張國校長香甜夫婦雙壽大壽慶祝，並舉行祝壽儀式，該會並有音樂歌唱餘興。



樓價一毫一收息一實

九龍塘 四層花園洋樓 1380尺 $46000 每尺$33.30

第一流高尚洋房物美價廉！

九龍塘區 義本道 龍翔道對下

龍園別墅

第二期 正面向南 特價出售

第一期上蓋已完成七大間全部經已售罄

上次向隅 ● 今次請早

一梯一伙 ● 三房兩廳

＊建築材料：

請參觀經已完成之文一村花園街（龍園別墅）

洽購處：天順（香港）有限公司

九龍重慶大廈A座四樓

電話：669976, 669978, 662813, 664487.

恭祝 聖誕 並賀 新禧

香港各方友好均鑒

麥進輔 麥梁瑞蓮 暨 男女 鞠躬 聖誕前夕發自英倫

恭賀 聖誕快樂 並祝 新年愉快

富衡珠寶行 全人鞠躬

香港皇后大道中三十號 娛樂戲院大廈十七樓

電話：二弍七〇八七一四綫

（恕不另柬）

清潔在志 高尚數層只餘

平過官塘 每呎祇售40元

通天 有期145年

現樓貨倉字樓發售

九龍馬頭涌道128—130號

地點高尚 電梯上落 景合化算 建築參觀

年期長久 兩標出賣 自居收租 交通利便

洽購處：順昌有限公司 香港文咸東街卅一號 電話435243

英利大厦

軒尼詩道323—331號

同不合零

一廳三房 平過交租 二萬九千九 月供二百五 即可入伙

材料好一不惜工本
間隔正一面對廿尺
設計好一全區第一
年期長一一六五年
地區旺一正面向南
樓實用一精求參觀
總言之一零合不同

英利 222091 利興 237885

胡社生行 旺角地王 全部 定項 廉租

九龍旺角商業中心盛地區，一樓全層適合舞廳，五六七樓連地下酒樓，夜總會百貨公司專用，位置廉租，八樓專關，九樓至十二樓單位均醫務所用，有自來水設備，適合各行各業，大小寫字樓，的斯一快速電梯，一流冷氣設備，歡迎參觀，詳細備有專員解答。

中央建業有限公司

彌敦道65號胡社生行 電話：八五八四六零

香港球義大廈404室 電話：二三一二四六一八

洽租處

讀者文摘

一九六七年一月號 已經出版

卅篇文章 篇篇精彩 包括：

我原是赤色中國的學生

本文報導竹幕裡面的恐怖教育，其所謂教育是革命，鎭反和「紅」。細讀本文，便知道作者（一位反叛中共的青年），爲甚麼會說這種教學正促使青年學生更加膽戰心驚，麻木不仁！

未入鏡頭的一景

兩隻野馬突然脫了韁，盲目地奔向懸崖深坑，馬車上載着一個小女孩，眼看人車瞬即化爲齏粉……這是一件神奇的西部實事，描寫一位騎術精湛的牧馬漢，如何捨身救人，歷歷如繪。

見鬼！

本文作者是女星愛姬森瑪的丈夫。自從他倆搬進新居後，神秘鬼怪的事情層出不窮。一讀本文，便知道爲甚麼神志絕對清醒的人，也會深信這是一間鬼屋。

清道夫的故事

這位葡萄牙捕魚人老於同故鄉了，他的「葬禮」已經完畢，未婚妻已經出嫁。這個故事描述一個勝事的男子，如何從苦痛中創造美好的人生。

癡疾求醫記（書摘）

當黛麗誕生時，醫生建議將她送交醫療機構。倘若你的嬰孩生來的腦部已嚴重受害，怎麼辦？這是一個感人肺腑的故事，故事中的一家人總會有一天說：「我們感到愉快而興奮……非常自豪。」

請即購閱

港澳表演侏儒及女美

西班牙式鬥牛

—— 今晚繼續在澳門舉行 ——

張緊險驚牛刺馬騎

侏儒雜耍笑料如泉

新訂日期時間表

十二月廿四日（星期六）下午六時三十分
十二月廿七日（星期二）下午三時正
十二月卅日（星期五）下午九時三十分
元月一日（星期日）下午三時正
元月四日（星期三）下午九時三十分
元月六日（星期五）下午九時三十分
元月八日（星期日）下午三時正
元月十一日（星期三）下午九時三十分
元月十五日（星期日）下午三時正

票價

特等位……廿五元
頭等位……十五元
後座位……十元

（即日開始接受訂票）

香港訂票處：澳門旅遊服務處

總辦事處：新填地港澳碼頭信德船務有限公司內 電話：445161

中區辦事處：中環皇后大道中48號萬年大厦地下 電話：239778

灣仔辦事處：灣仔軒尼詩道156號利榮大樓地下 電話：735686

尖沙咀辦事處：尖沙咀彌敦道78號文遜大厦地下 電話：672888

旺角辦事處：旺角彌敦道750 H號水塲道口近東樂戲院 電話：807198

學生優待半價 凡持學生証購買各場入場券者，一律半價優待。

牛角採青 千元巨獎 為增加觀眾興趣，廿三、廿四、廿七三天，加插牛角採青節目，每場巨獎千元，開場前一小時在鬥牛場報名，詳細辦法在鬥牛場公佈。

澳門旅遊娛樂有限公司主辦

澳門旅遊娛樂有限公司啓事

敬啓者：本公司爲響應澳門事件已告平息，並徇大多數觀衆之要求，及方便各界長期同番屬往澳觀看鬥牛起見，現將原定一九六六年十二月廿八日（星期三）晚上九時卅分所舉行之第三場大西班牙式美女、侏儒鬥牛，改爲提前在十二月廿七日（星期二）下午三時正（是日仍爲公衆假期）舉行，各界人仕如已購有十二月廿八日之入場券者，准廿七日可作有效之入場券，毋庸換票，特此聲明。

又：凡持有學生証者，無論購買任何場次之入場券，均得享受半價優待。

銅鑼灣摩頓台（電話七七三四九六六）

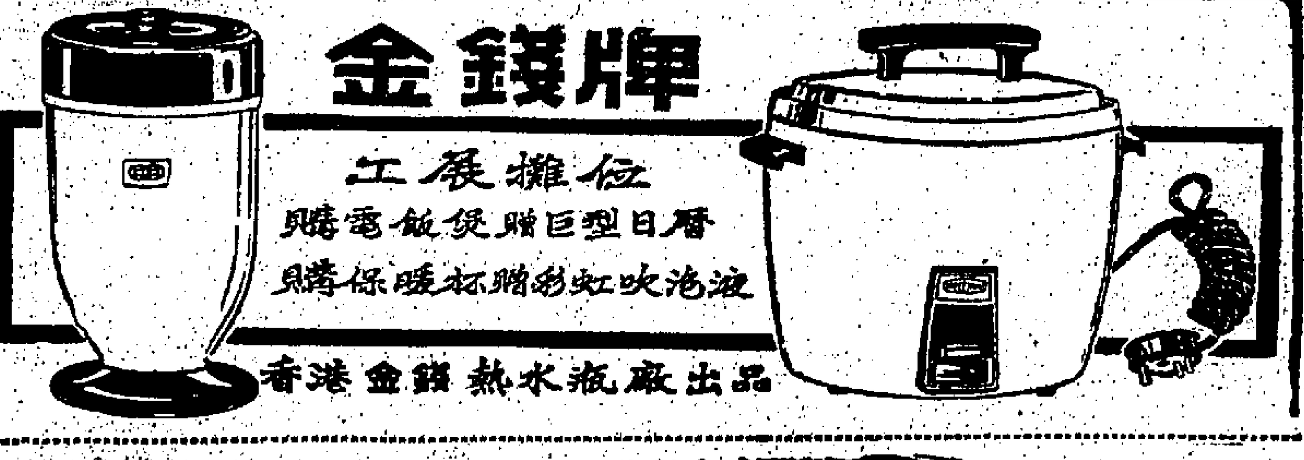
新都戲院 今天開幕

謹訂於一九六六年十二月廿四日（星期六）下午四時正爲本公司轄下之新都戲院舉行開幕典禮敬請立法局議員市政局議員黃宣平先生主持剪綵由邵氏紅星李菁小姐、秦萍小姐、邢慧小姐、顧媚小姐、于倩小姐、張燕小姐親臨剪綵並請各界人士蒞臨指導曷勝榮藉

酒會時間三時至六時 恕柬不週

即晚開始隆重獻映「烽火佳人」日月備

聯通娛樂有限公司董事會敬約



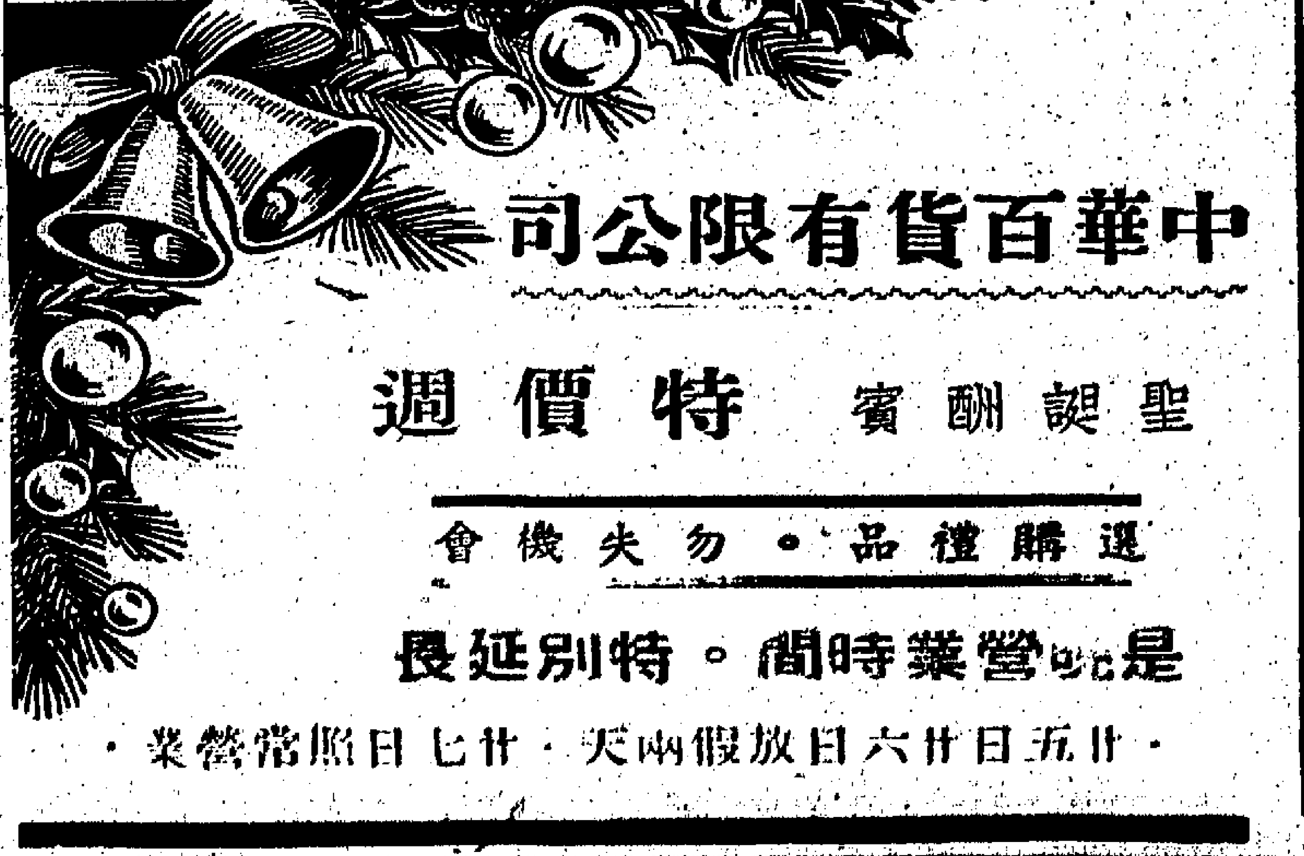
金錢牌

位擁展工

曆日巨型贈送電飯鍋

液泡吹曬保溫杯彩虹贈

香港金錢熱水瓶廠出品



中華百貨有限公司

聖誕酬賓 特價週

選購禮品 • 勿失機會

是日起營業時間 • 特別延長

廿五日廿六日假放兩天 • 廿七日照常營業

澳督府通宵燈火齊明 傳趕速修改方案 將再派員到共區
右派團體已被迫不掛招牌旗幟
澳門今日將有千人赴共區開會

【本報澳門訊】今日是快樂聖誕前夕，但澳門街頭昨天仍是一片蕭條冷落，來澳度聖誕假期的港客甚少，遠遜於往年。

澳門政府派出代表前往前山拱北，與中共「外事處」人員會談後，至今仍未作任何表示。但澳門政府代表從拱北歸澳，即驅車入澳督府報告，澳督府通宵達旦，燈火通明，傳說徹夜趕工，準備再度前往前山拱北。

據消息說：澳門政府三名代表在拱北所接觸的兩名中共「外事處」人員，態度冷酷，甚少說話，但對澳門政府所提方案的部份內容有異議，故三名代表回澳督府後，整夜進行修改；對於「認罪書」文字之措詞，也再三研究，一俟稿完畢，將再度前往共區與中共「外事處」接觸。

中心區最熱鬧的新馬路商號，佈置聖誕節的窗櫥寥寥可數，只有數家而已。但因學校機關在節日放假，路上行人則較前兩天為多。

又訊：自前日澳方官員代表與中共接觸後，澳門右派機構據傳已受到了壓力，包括懸旗及有右派字樣的招牌，都要收下。

難胞救濟總會及難胞中學及若干右派的同鄉會，昨日都沒有辦公，門前的招牌及旗幟沒有張掛，部份機構的負責人都往港暫避。

位於黑沙環馬路三十號的「澳門潮州同鄉會」，前日下午將會所內外所懸掛的青天白日滿地紅旗全部除下。澳門十一間電影院，昨決定今後不再放映澳門政府新聞旅遊處所發行的新聞片。

【東京廿三日美聯社電】中共於今天說：澳門的華人代表，曾於本週初要求澳督嘉樂庇「解散」葡萄牙殖民地中的所有親中華民國的組織。

氹仔有新事件

【東京收聽「新華社」廣播一則香港電訊說：十三名代表會於星期二與澳督會晤，並告訴他說：那項對他們和中共當局的答覆，「並無悔罪的表示」。

澳門左派人士於星期四說：澳督會接到中共的一份最後通牒，並已派出二名代表赴廣州討論該項危機。

中共喉舌報「澳門日報」，昨晨在社論中向澳門政府提出警告，謂如不徹底實行四項主張和六項要求，將會受到「加倍的懲罰」。

該報昨天又提及氹仔一個司機於前天與澳門的葡籍警官衝突的事件，指責該葡人毆辱該名司機頗忠賢，致其受傷。報導中並稱：「氹仔坊衆的同胞，對此事表示甚爲憤怒，決不罷休。」

據今晨澳門電話消息：廿一日在離島氹仔毆傷一名司機的葡籍總管，昨日稍後時間被警方拘捕，該葡籍男子綽號「山狗」。

此間傳說：今日將有約千人經過關閘到共區開會，該會議的性質推測是「聲討會」之類。

澳督參觀鬥牛

【今晨零時四十分澳門長途電話】澳督嘉樂庇將，昨晚在澳暴動後首次在公衆場所露面，偕同多名高級官員參觀鬥牛首場表演。觀衆約六千人，鬥牛場全場滿座。

美女侏儒鬥牛昨晚九時半開鑼，據觀衆散場後表示：以娛樂成份而言，這次比上次精彩，尤以侏儒鬥牛的滑稽表演更能引起全場笑聲。昨晚最後一幕徒手鬥牛，由於鬥牛勇士被撞倒而就此完場。別開生面的「鬥牛角採青」節目，昨晚的一千元獎金未有人採得，該筆獎金撥入今晚，即今晚該節目的獎金共為二千元。

我外部向葡抗議
指摘違背國際慣例及侵害人權

【台北廿三日中央社電】外交部發言人[illegible]

開逾萬元空頭支票 文員被控三項罪名

[illegible]員，去月杪始得獲做文員，檢控三項詐騙罪，昨續在西區裁判署[illegible]控方証供：本案乃串同劉木劍設出入口公司及在銀行開戶口，極可能無謀濟其人，現控方不檢控劉木劍，使其充作控方証人。

主控：由檢察官何樂賢律師。被告又名何祖烈，住摩理臣山道四十某號二樓。被控：約於本年八月十一日，串同劉木劍及其他不詳身份人，向實業公司騙得一具冷氣機，價值一千二百八十五元二角，交付支票，稱所付支票可向永安銀行提款；（二）約於八月十二日，在同樣情況下向安豐貿易公司騙得墨水筆，價值七千一百二十八元；（三）約於八月二十日，在同樣情況下向大樂行騙得價值一千四百四十五元。

安豐貿易公司經理黃漢明作証稱：月十二日，被告打電話往該公司，將一百二十二打大陸器墨水筆送往海通公司，收取一張面額七千九百八十元支票後，往銀行提款，無法兌現。八月十三日彼偕同數名職員往海通公司，但門戶緊閉，外有多名債權人探及債主，有三盒墨水筆總數共六十打匣於該公司外，後被在商業罪案調查課內認出其餘六十打墨水筆，屬彼公司所有。

醫務委員會議決 譴責黃銘審醫生
將未註冊醫學資格登報

【本報訊】[illegible]

一批舊樓 豁免管制

【本報訊】新建築物落成取代舊樓宇，積有一批，獲豁免管制。經昨日憲報發表如下：㈠文咸街六十四號；㈡千諾道西九十四號；㈢香馨里一號及一號A；㈣大道西四十五號A；㈤大道中五十三號；㈥大道西一四七號；㈦鐵行里九號；㈧維新里三號及五號；㈨磚利街廿八號。

啓德機場加長跑道
反對者可提出理由

【本報訊】工務當局決定將啓德機場現有的跑道，加長一千九百三十英尺。

據悉：啓德機場跑道，現有的長度，祇能適應普通的噴射客機使用，加有巨型噴射客機升降，則感到過短。香港為世界航空中心，必須適應巨型噴射機升降，故有加長跑道之必要。

關于將來再度填海，加長跑道工程，對各界有無不方便的影響，工務當局為此，在憲報公佈：如有反對現在的跑道尾填海工程的，限由昨日起，在兩個月內，用書面提出反對理由。如無人反對，則該填海擴建跑道工程，即將開始。

天氣與潮水

今日天氣預測：[illegible]
昨日氣溫最高為攝氏表二三．一度，最低攝氏表一七．五度。今晨零時氣溫為攝氏表十九度。
高潮：上午七時廿五分，下午六時五十九分
低潮：凌晨一時卅七分，上午十一時五十七分

間諜片兩影星 定期抵港登台
羅拔偉漢及大衛麥卡林

【本報訊】[illegible]

（上）整天流着惡臭污水的「人鳥」溪流，這些污水是經由上端圓水管而來。（下）蓄存污水，平靜如鏡的「死湖」。

極盡輝煌聖誕燈 摩天大廈有多層 死湖臭水今猶在 對照相形却可憎

本報記者：[illegible]

協助青年會建廈 九龍聯青社 捐款五千元

【本報訊】九龍聯青社為資助中華基督教青年會擴大對青年服務，培養少年完全人格之保，特捐五千元為青年會窩打老道新廈建設命，於廿一日午餐例會時，邀請青年會會長郭琳褒博士出席接受該項捐款。首由該社社長曾廣球醫生稱許青年會對青年服務精神，繼由郭會長致謝詞，讚揚本港全體聯青社友，一本聯青精神，同心協力為本港青年服務。出席者有該社社長曾廣球、中青會會長郭琳褒、聯青社東南亞區總監林瑞琪、香港區監督陳鋼、周永留、雷樹華、葛威廉、黎永標、吳文偉、郭子陶、[illegible]、白德明、史[illegible]、香港聯青社社友鄧[illegible]、維多利亞社友姚文[illegible]等約數十人。

鄧氏宗親會 歡宴兩宗彥

【本報訊】香港鄧氏宗親會以[illegible]卡利昭倫公所主席[illegible]，該會於昨晚在環翠酒家設筵款待[illegible]

5 道成肉身

普世歡騰的日子又來到了，耶穌降生是一個關乎世人的大喜信息，今年的聖誕節我們都會有格外的喜樂與平安，因為四個禮拜來我們都預備好等候的心。今天我們更知道，耶穌不單是那些基督徒們的救主，祂降世為人，乃是要救贖世上所有的人們，如我自己也在祂拯救之中。天使對童女馬利亞說：「不要怕，你在上帝面前已經蒙恩了。你要懷孕生子，可以給他起名叫耶穌。」「耶穌」的意思：就是真神與真人，是人的救主。祂來，是要將百姓從罪裏救贖出來。這真是一個奇妙的名字！因爲太初之道成爲人，與上帝成爲人的形像，住在我們人的中間，使我們人對祂可以有一個認識，上帝就是像耶穌那個樣式：祂是愛，祂是義和謙卑；祂是生命之光，祂是充滿了恩典和真理。這有的道已經顯示出就是歷史上的基督。來！我們都來熱誠的歡迎他，因爲我們都是罪人，都須要祂的救贖，都須要祂的救恩，都須要祂的愛和恩典。依賴救主耶穌，我們就是得救的人了。

主臨萬邦聖經函授學校（免費函授，歡迎報名）九龍又一村[illegible]路六十八號

恭祝 聖誕新年快樂
永隆銀行暨同人鞠躬
恕不另柬

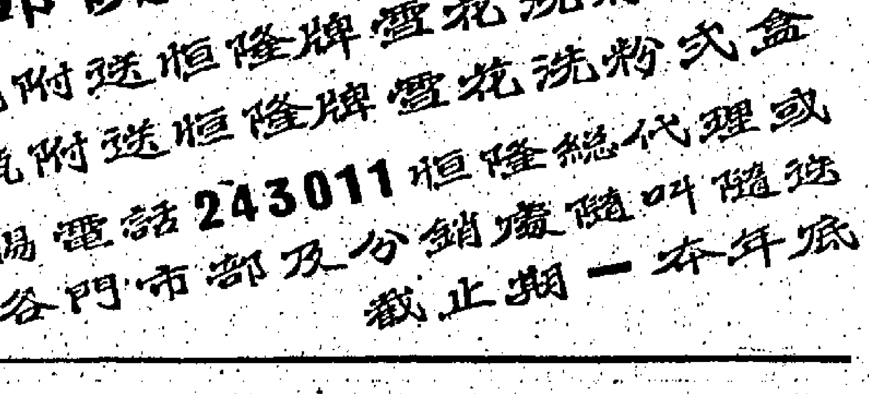
斧標驅風油
工展會梁介福藥行謹任 特價發售

哮喘 風濕 有正方 初診 免費
綜合療法 鍼灸 方藥
曾梓超
九龍致油街廿八號四樓
電話：八四八三二八

譚達堂 尿病丸
專治各種尿白，小口常濕，小便赤紅或白，頻數，消瘦倦怠等症狀，精神時服本號之丸，消尿病白，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。
（詳細病狀說明書除索即寄）
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎食療蛤蚧大補丸
為利便海外僑胞採購特製補腎丸蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號
電話：四三一六九三及四四〇六六三

德士古石油氣 煮食最方便
CALGAS
慶祝彌敦道門市部開幕酬謝顧客
● 惠顧24磅德士古石油氣隨瓶附送恒隆牌雪花洗粉壹盒
● 惠顧36磅德士古石油氣隨瓶附送恒隆牌雪花洗粉式盒
請賜電話243011恒隆總代理或分銷處及門市部隨叫隨送
截止期一本年底

香港門市部
北角英皇道385號 電話：717722
銅鑼灣怡和街8號 電話：770756
九龍門市部
深水埗白楊街25E號 電話：815595
土瓜灣道24號 電話：638661
油麻地彌敦道338號 電話：855438



凡為德士古石油氣用戶 免費贈送清潔雙頭爐灶

總代理 恒隆有限公司 香港恒生銀行大廈1307室 電話：243011（十線）

大埔道九人車三死五傷慘案

肇事貨車司機被控 危險駕駛致人於死

押候調查被告不准保釋

【本報訊】本月廿一日晚，大埔道雍雅登酒店附近一輛九座位貨客車與貨車相撞，貨客車內三死五傷，貨車肇事後駛去，其後警方找到該貨車司機，昨在北九龍裁判署以危險駕駛致人于死罪名提控。

主控昨申請將案還押七日繼續調查，被告申請担保外出候審，未被批准。

被告徐偉全，廿六歲，住洛克道二五×號三樓，被控于本月廿一日在大埔道近雍雅登酒店危險駕駛AD六九一×號貨車，引致女子李佩好、陳瓊珍、男子蔡文仔等死亡。

這宗意外事件發生於當晚深夜十時四十分左右，貨客車AG七八七一被撞至半邊毀爛，三名死者及五傷者均為該車乘客。

九人車在欽州街 撞上行人路

三男女受傷

【本報訊】一輛九人貨客車，可能因機件失靈，撞上行人路，結果三名男女受傷。

三名傷者：吳彩珍，三十歲，女，住沙田大圍十四號石屋；沈仲，四十二歲，男，住牛頭角道白屋樓一一二號二樓；溫培英，十八歲，女，住石硤尾徙置大厦第二十座三〇九號三樓。

車禍發生於深水埗欽州街黃金戲院正門側，肇事的車輛編號AC五八六六，據悉：昨日下午約一時四十五分，該車當時是由元朗開出，向佐敦道方面駛去，但當行經上址時，可能因掣突失靈，以致撞上行人路。

據司機稱：當他發覺機件失靈的時候，已設法將車停止，因為再向前行駛十餘碼，便是巴士站，當時很多人在等巴士，所以他祇得將車駛上行人路，使該車停駛，否則後果將會更嚴重。

又據附近坊衆稱：由於經常有車輛在該院門前停泊上落搭客，幸好該院的早場還未散場，受傷的三人，其中一人是在等候購票，另兩人則為過路的。而該院為了安全，早已在門前安裝了鐵欄，昨午肇事的時候……

吸毒問題徵文比賽

維多利亞工校

學生獲得冠軍

【本報訊】「吸毒問題」徵文比賽，將於下月初由世界信義宗香港社會服務處主任所形成之香港社會問題常務委員會主席施同福牧師主持頒獎儀式。

徵文比賽的評卷原則不祇以文筆為準，且視其對禁毒常務委員會最近出版的「毒品問題」小冊所撒的了解程度而定。

比賽的獎金由世界信義宗香港社會服務捐出，中英文組各一千元。

中文組的成績已經揭曉，冠軍是維多利亞工業學校學生梁兆康，得獎金二百元；亞軍是王肇枝中學男生黎樹添，得獎金一百五十元；季軍是香港寶光中學女生黃秀娟，得獎金一百元。其餘十一名各得獎金五十元，名單如下……

「歡樂青春」受歡迎

明後日加開正午場

【本報訊】據邵氏稱：被影評家譽為「青春派典型」之國片「歡樂青春」，在推出後首日，全綫滿座，總收入數字超越七萬元，打破近期國片賣座紀錄。

該片自本年七月才告拍成。片中擁有三十二位「大牌」，及邵氏旗下全體新人，故「卡士」之多，為邵氏成立至本港電影有史以來最強大之陣容。

京華、黃金、倫敦、國賓及樂都五院，特作臨時緊急決定，在廿五及廿六兩日加……

荔園聖誕期內

贈送兒童禮物

【本報訊】九龍荔園遊樂場由昨日起一連七天，舉行兒童聖誕快樂週。據稱：凡入場兒童，一律贈送糖菓禮物一份。又由今日起，晚上有一隊女子歌詠隊在場內獻唱佳音，聲音悅耳。及廿五至廿七日，由聖誕老人背包裹在場派發聖誕禮物，歡迎家長携同兒女到場欣賞九大劇場之特別表演節目。

……睹聖中學陳沛健，田秀芳；元朗中學陳城禮，鍾永強，盧國駿；九龍英華書院劉滿生；元朗信義中學羅慧心；珠海中學李詠芬，聖心書院李永根；聖智德英文中學彭泗暉；德貞女子中學黃鐵和。

柴灣徙厦悲劇

少女常發惡夢

黑夜跳樓慘死

[illegible]

筲箕灣部份樓宇

廿八晚暫停供水

[illegible]

何倪強女公子返港探親

【本報訊】何倪強議員之女……美機抵港渡聖誕在機場……圖：由左至右何倪強……

陳勝華、林麗瓊儷影

陳勝華林麗瓊結婚

【本報訊】利比亞（香港）有限公司……與名媛林麗瓊小姐本……婚姻註冊署舉行婚禮。是……酬歡親友，紳商名流……新人，堪稱郎才女貌。

西區扶輪社 舉行女賓日

【本報訊】香港西區扶輪……

巴貨船被吊銷註冊後

已改懸塞國國旗

……政府之殘馬加士遙港……物辦妥註冊手續。

該貨船香港代理說：關於改換註冊一事，經已辦妥，並將在一兩日內在船傍漆上塞國註冊字樣，有關改換注冊事宜，由該貨船東主向意大利熱內亞地方塞國領館申請辦理。

該代理人說：本來該貨船欲向希臘註冊，但因希臘法例規定，如在希臘註冊，船上應有希臘籍船員，如船長大副等，由于目前該貨船之船長、大副等均為義籍及南國籍，如各船員更換，有所不便。至于該貨船本屬意國船公司之物業，但何以不在義國註冊，則關係稅收等問題。

該代理又說：船員中有四名在港離船，其中包括船長高保在內，船長患病，現在港某醫院留醫中，所遺船長一職，由義籍大副代替執行，新補充之船員，昨日由發乘機到港，船長高保將于三數日後回羅馬，船員離船原因，由……

射擊練習

日期時間公佈

【本報訊】聯軍當局將於明年一月十一日上午八時半至下午五時半在牛尾海射擊場「甲」區舉行射擊……區）法例約束的船隻與飛機，請船長與機師注意，在駛經射擊區時，應迅速駛過，以利練習。如屬船隻有違軍當局命令的船隻將其拖離射擊區。

……英國寄宿學校讀書，是可以訓練兒童的自立能力的，並且可得到較良好的照料，因為教員與學生的比例是一比十二。」他說：「英國的寄宿學校，大多數是私立的，但凡加入校長聯會的，均屬非牟利性質，而辦理優良的。在寄宿學校讀書的，每學年的費用大概是五百鎊左右」。

西區扶輪社女賓日午餐會由副社長賴恬昌主持，到有社員，嘉賓等三百餘人。會中並由電視明星梁舜燕抽獎，由社長龐鼎元夫人頒發獎品。

東華三院中學畢業禮 圖為副教育司簡寧與三院各首長在校內合影。右起：謝振有，梁振邦，簡寧，簡寧夫人，孫秉樞，孫秉樞夫人，資廣文夫人，廖烈武，資廣文，梁錦輝，梁榮昌，黎時煖，周啓綸。

……於該貨船往來中國及巴基斯坦兩地凡四個月之久，船員思家，乃作鯨計。

美女侏儒鬥牛

加插巨獎採青

廿八一場改廿七舉行

【本報訊】西班牙式之美女及侏儒鬥牛，第一場昨晚九時半在澳門新口岸鬥牛場舉行，觀眾約達五千人。美女神童及侏儒鬥牛，演出驚險緊張而又滑稽諧趣之鬥牛絕技，備受觀眾喝采，澳督亦親臨參觀。

為增加觀眾興趣，由昨晚開始，至本月廿七日，一連三場加插牛角採青節目，且獎千元，分別懸在兩隻牛角上，觀眾可在開場前一小時到鬥牛場內報名參加，廿三、廿四兩晚，限非華籍人士參加，廿七晚祇准中國人參加，詳細辦法在鬥牛場公佈。據娛樂公司稱：鑑於澳門市面已漸趨恢復安定，為方便香港人士於假日借同家人前往參觀鬥牛起見，特將原定廿八日表演之一場提前改在十二月廿七日（星期二）（是日為公衆假期）下午三時正舉行，凡已訂購廿八日入場券者，廿七日仍可通用。又為優待學生入場，由即日起，以後各場表演，凡持學生證購入場券者，均予半價優待。

舊樓一批

豁免管制

【本報訊】據報公佈一批舊樓獲准豁免租務條例管制，並宣佈住客獲補償數目。獲豁免管制的樓宇如下：一、文咸街六十四號；二、干諾道西九十四號；三、……皇后大道西四十五號，四、福利街廿八號A；四、……；五、皇后大道西一百四十七號；六、……鐵行里九號；七、……新街里三號和五號。

美基督教亞洲教育聯會

獎學金開始申請

供高中畢業基督徒赴日本深造

【本報訊】美國基督教亞洲區高等教育聯合董事會，本年度繼續設有獎學金名額數名，供本港高中畢業的基督教徒學生於明年九月赴日本東京國際基督教大學深造。

該項獎學金中，最高額的將包括來往日本旅費四年所需學費、食宿費及每年卅五元美金以供支付必需的疾病及每年五十三美元的意外保險費。

日本東京國際基督教大學，成立于一九五二年，師生皆來自不同的國家或地區，該校創辦之目的，在謀取國際間文化上合作與瞭解課程，採用日語及英語講授，目前該校的文理學院中，設有「語言科學」、「人文科學」、「社會科學」及「自然科學」等科，畢業可獲文學士學位。過去數年來，本港已有數批學生前往。有志赴日留學的青年，可逕函新界香港中文大學崇基學院註冊主任索取有關申請表格。該項表格填妥後，務須于二月十五前附同中學畢會考及格証書或其他有效的證明文件寄交上址，經該考選委員會審查後，將通知合格之申請者參加英文考試。

除上述之數名獎學金額外，日本東京國際基督教大學亦擬在港招收品學兼優身體健康的自費生數名，該等自費生亦需參加英文考試。

浸會學院社會系

濟助新界貧民

【本報訊】香港浸會學院社會工作系，曾於去年聖誕期間從事救濟大埔元洲仔水上人家，極著成效。本年度聖誕濟貧運動又復展開，定今日前往新界錦田救助該區貧民。

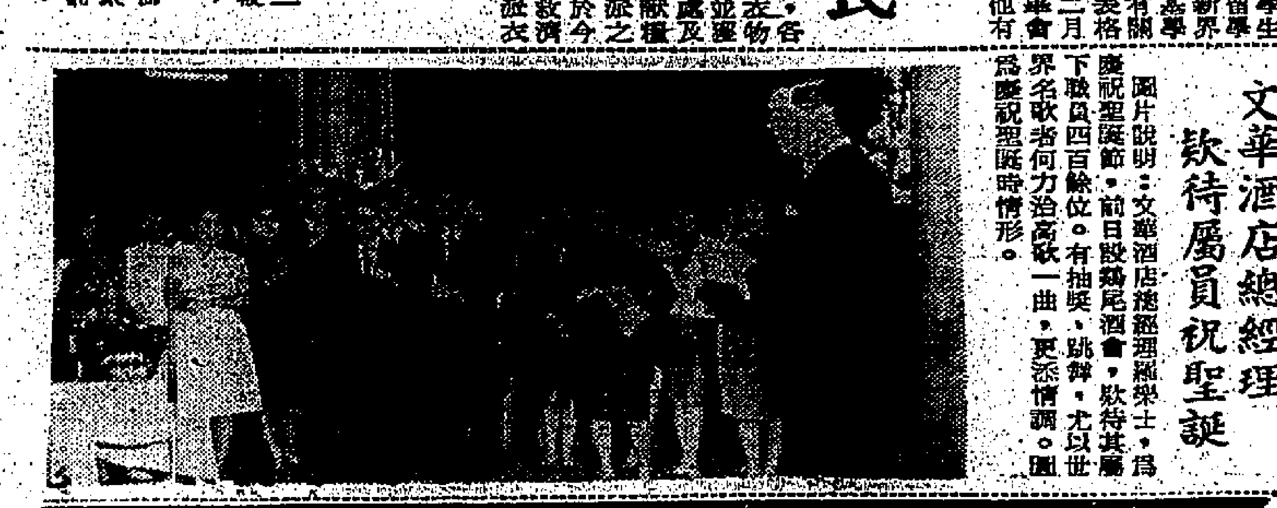
此項善舉，獲得校方及教職員支持，各同學更踴躍捐出衣物、玩具與現金，並邀得幾家香港社會服務處及其他福利機構貢獻糧食衣物等作為分派之用。該系同學將於今日上午九時隨同救濟專車前赴錦田分派衣物及食物。

黃大仙徙置屋

婦人跳樓重傷

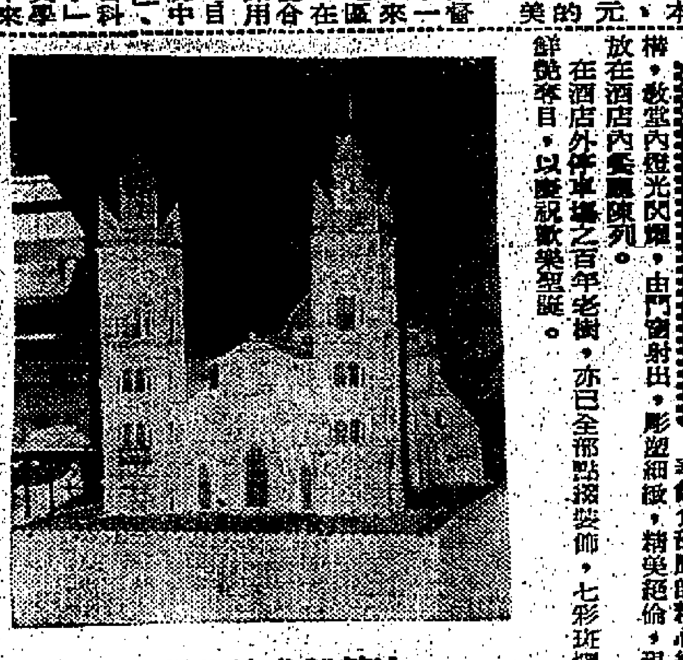
【本報訊】黃大仙徙置大厦二十三座三樓，昨日下午四時許，一女子被人發覺跳樓重傷，跌在南衛街附近，後被送往醫院救治。

傷者年約三十歲，當時身穿柳條衫、黑褲、黑鞋、梳直髮，附近坊衆並不認識她，因此懷疑她是從別處前來跳樓的。警方現已展開偵查原因。



文華酒店總經理 款待屬員祝聖誕

圖片說明：文華酒店總經理……慶祝聖誕節，前日設……下職員四百餘位。有……界名歌者何力治高歌……為慶祝聖誕時情形。



冰糖製成的教堂

新奇聖誕裝飾

冰糖製成教堂

【本報訊】一座用糖冰製成之教堂，是美麗華酒店今年特製慶祝聖誕點綴品之一，該座高度藝術製作品是由美麗華飲食部廚師精心結構塑細緻，精美絕倫，現已擺放在酒店內餐廳陳列。教堂內燈光閃爍，由門窗射出，彩色光芒在酒店外停車場之百年老樹，亦已全部點綴裝飾，七彩斑爛，鮮艷奪目，以慶祝歡樂聖誕。

柏雨中學贈村童禮物

柏雨中學聖誕聯歡

招待千名村童

由元朗官員夫人分贈禮物

【本報訊】新界柏雨中英文中學校及梁省德太平紳士，昨日上午十時半在該校校園內舉行聖誕兒童聯歡大會，招待附近鄉村兒童千名。秩序開始，首由鄭垂生領讀經，唱詩，繼由梁校長致詞，講述救主降生意義，詞畢，敦請元朗理民府各位長官夫人主持分發兒童禮物，計有黃忠信夫人，陳環夫人，夏棣夫人等，至十二時派發完畢，人各一份，皆大歡喜，情形至為熱鬧。

荃灣各界

籌祝元旦

【本報訊】新年元旦轉瞬屆臨，荃灣各界於廿日晚在棉紡荃灣分會會所，召開籌備會議，商討有關事宜。該區各行業、坊衆、社團、學校、工會等均派代表出席參加，臨時主席張賢碧，紀錄蔡承發，創通過議案如次：

㈠大會名為「荃灣各界慶祝中華民國五十六年元旦聯歡大會」，㈡開會時間為元旦下午六時至十一時，㈢地點在新村街東海大飯店，㈣公推蒞上進為大會主席團主席，㈤主席團：張賢碧、蔡承發、賀繼富、梁迪源、莊予香、練達強、黃志雄、鄧世英、梁鑑榆、王琳、黃學章、任鵬、黃倫杰、陳殿、羅錫球、曾國華、彭冊元、鄭茂林、馬永泉、鄧振宵、曾庚、陳力仁、李坤、林務、談淵、張大秋、鄧漢華、梁啟總、馮君端、陳鐵武、孫高、余總務表彈備聯館等三十五個單位。㈥大會秘書張賢碧，㈦總務賀志雄、蔡承發、㈧財務張賢碧、蔡承發，㈨佈置梯總、蔡總，㈩司儀薛漢華，㈠㈠軍逢恭讀上總統及三軍將士致敬電文，㈠㈡由蔡承發辦理向書……務處申請事宜，㈠㈢柴白鶴健身學院㈠㈣獎品由眾逢辦理，務使人人有獎，㈠㈤席券每張十元，參加者可到東海大飯店購買，㈠㈥酒水管理馬永泉，㈠㈦遊藝聘請鳳凰劇團表演舞蹈、輕音樂演奏、中西流行曲歌唱。

紅寶石酒樓餐廳

舉辦聖誕餐舞會

【本報訊】紅寶石在聖誕期內，特別設在度假的歡樂中心，分別在銅鑼灣紅寶石酒樓，中環萬宜大厦，九龍香檳大厦舉行家庭式聖誕餐舞會。紅寶石酒樓今明兩晚在東都大禮堂舉行舞會，原桌聖誕翅席二百廿元，半桌一百廿元。聖誕餐每位廿元。據稱：舞會中每人均可獲名貴禮物包一，西部小菜照則定價不變。定座電話：七六二三三。

紅寶石餐廳（萬宜大厦及香檳大厦）今、明、後，一連三晚舉行舞會，聖誕前夕大餐香港每位十四元，九龍每位十元。聖誕日大餐港九同價，每位十元；兒童聖誕餐每位六元。後晚舞會餐價則照常，各晚均附送禮物包。定座電話：香港二三三八七：九龍六三七〇七三。

基督徒舉行

冬令培靈會

【本報訊】香港基督徒第三屆冬季培靈大會，已由聖靈堂、信義會、浸以利會、神召會、中華傳道會、太子道紅寶石餐廳的聖誕大餐，前夕每位十元，聖誕日每位五元，九元，小童每位五元，並附禮物包。定座電話：八〇八〇二九。

……基督教信望會、旺角中國基督教會、伯特利會、增道聯愛會、播道會等教會之同工籌備一切，推定主席趙世光牧師，副主席陳志光牧師，總務組正副陳恩牧師，傳組正副李武凡牧師，副何鋭志牧師，組正副劉振軒長老，招待組組正蔡提摩太牧師，財務副何銳志牧師，總……林俱牧師，詩歌組正胡獨牧師，副……高衛調牧師，進行籌備工作，定廿六日起至卅一日在灣仔修頓室室舉行，又明年元月六日至十三日在新界……並已聘定趙世光牧師……員已聘定……余牧師……台灣名……晚上之培靈聚會。

塔門線小輪更改時間

本公司為配合火車新時間表特將塔門線小輪上午航行時間由一九六七年一月一日起更改如下：

每日上午七時十五分由大埔滘開直航塔門（逢星期日及公眾假期時間亦均相同）

上午八時四十分由塔門迴航往大埔滘

下午船期照舊

（即下午三時由大埔滘迴航往塔門

下午五時五十分由塔門開直航大埔滘）

香港油蔴地小輪船有限公司

一九六六年十二月廿日

佐頓道綫 汽車搭客 過海船

本年聖誕節及除夕本公司佐頓道綫碼海船特將尾渡時間延長如下

聖誕節

十二月廿二日（星期四）翌晨三時止

廿三日（星期五）翌晨三時止

廿四日（星期六聖誕前夕）通宵不停

廿五日（星期日聖誕）翌晨三時止

廿六日（星期一）翌晨三時止

除夕

十二月三十日（星期五）翌晨三時止

卅一日（星期六除夕）通宵不停

以上每晚於半夜一時後每廿分鐘一渡

香港油蔴地小輪船有限公司

一九六六年十二月十六日

聞

先嚴黃公本逵府君 痛於公曆一九六六年十二月廿一日丑時在九龍聖德肋撒醫院壽終正寢積閏享壽七十有八即奉移九龍殯儀館 不孝等親侍含殮成服茲謹擇於十二月廿五日（即農曆十一月十四）下午二時發引出殯在長沙灣道尾餅壅安葬新界粉嶺墓地謹此訃

孤哀子 純平 純仁 純佳 純烈 純奎 泣淚稽首

媳 吳莉 陳淑貞 陳梅珍

女 才珍（適郎 馮美卿） 美芳 田美麗 泣淚稽顙

孫 金 金耀 柔聰 維生 泣淚稽顙

孫女 安妮 少娜 婉蘭 安兒 期服稽顙

姻戚世友鄉誼 恕 聞

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A二樓二號房 電話：八〇一八二六

謝

先嚴岑公廣叠府君之喪於昨（廿三）日出殯辱承

姻戚世友鄉誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

棘人 孤哀子 康庭 熾庭 仲庭

孫男 兆銘 永鳴 慶勳 慶聯 永進 兆輝

孫女 玉梅 兆梅 佩梅 美梅

泣叩

李樹芬醫生治喪處啓事

前養和醫院院長李樹芬醫生之喪禮辱承本港政府社團暨各界人士厚賜花圈金總數共九千四百三十七元正存歿均感茲遵李府家族議決特將該款撥數捐助下列各社會慈善及福利團體：

㈠東華三院，㈡香港抗癆會，㈢亞洲瘋病院，㈣中華基督教公理堂（公理中學建築基金），㈤香港痙攣兒童救濟會大口環兒童骨科醫院，㈥香港家庭計劃指導會，㈦香港兒童安置所，㈧香港保護兒童會，㈨中華基督教女青年會，㈩香港中國婦女會。

快樂聖誕！

逾萬元聖誕大禮 今晚揭曉

抽獎啟事

謹訂十二月二十四日下午十時三十分在九龍分行敦請香港出入口華洋百貨行普益商會主席湛兆霖先生主持本公司萬元聖誕大禮抽獎歡迎各界士女惠臨參觀

注意：各參加閱答券須于本月廿四日下午七時半前投遞香港總行或下午十時半前投遞九龍分行

今晚收市時間

香港總行 下午七時三十分

九龍分行 下午十時三十分

聖誕日 香港及九龍兩店休業一天

廿六日 兩店照常營業

請來，請來！一切應備未備

聖誕禮物及裝飾品即來辦備

小朋友們請來謁見聖誕老人

先施公司 香港總行 九龍分行

在燒酒內放山埈 圖殺警員疑案 被告無罪獲釋

【本報訊】一警員被人下毒於酒內，意圖將之謀殺，引致一名寄居的男子被控案，昨審訊終結，陪審員一致裁定被告男子劉毅民罪名不成立，法官乃即判被告無罪當庭予以釋放。

被告台山籍男子劉毅文，卅四歲，工人，報住深水埗順寧道，居港十一年，被控〇于本年十月十九日，在九龍地區，以氰化物（山埈）毒害圖謀殺警員李炳甩。〇同時間地引致李炳甩服食山埈使其身體遭受嚴重傷害（此乃交替性控罪）。被告由實佳瑯大律師代表辯護，案由副按察司赫健士主審，檢察官基亞及阿力歷山大主控，陪審團由五男二女組成。

此案昨晨由於控方證人證供終結，供辯方大律師向庭表示，被告不擬答辯，祇由其辯方證人即被告之契媽及契妹登證人台作供。

被告之契媽鍾瑟洵供說：被告乃其誼子，時到其家坐談。在十月十七及十八兩天，被告都在其家替她女兒車縫孩童衣服，直至深夜十二時方停止。

被告的契妹李秀萍所供也一樣。她說：被告是替她車縫衫仔，以待其兒子滿月時用。在控辯雙方大律師分別作結案陳詞後，即由法官綜述案情，引導陪審員判案，至下午三時半完畢。陪審員退庭商議僅廿五分鐘，至三時五十五分出庭回報，所控被告兩項罪名一致裁定不成立。

用已廢用之國內紙幣 當作港幣行使
青年向報販女童行騙押候判處

【本報訊】一名十九歲青年男子，以取前大陸採用之十元紙幣，企圖騙取十五歲女童報販一份報紙及九元九角，事敗被拘。昨解銅鑼灣裁判署西區法庭提訊，認罪後，法官以被告在今年四月間曾犯一次同樣之罪名，當時被判簽保守行為十八個月，現仍未滿，乃飭將案押候一周，待社會署感教組官員調查身世，是否適宜入感化院管教，不准被告保釋，還押監房。

被告邱慶華，十九歲，業搭棚，住英皇道一×二一號九樓，被控兩項罪名：（一）於十二月廿一日，在銅鑼灣向女童劉麗珍詭稱行騙一份報紙及九元九角，當時被告給劉一張一九四一年交通銀行發行之十元紙幣，詭稱乃港幣，可以合法使用；（二）同日持有非法用途之銀行紙幣一張。

昨日提訊後，法官認為控方之控罪不大適合，乃下令第二項罪名不成立。被告則承認首項控罪。

控方指出：案發之日上午九時四十九分，被告持一張鮮紅色之紙幣，面額十元，但却並非港幣，在其他地區亦無價值者，向電器道二〇二號一報紙小販檔一名年僅十五歲之女童劉麗珍購買，並着劉找續回九元九角，劉正在數[illegible]幣，準備找贖之際，其父返報攤，目覩被告紙幣，乃扭被告前往警署理論，途中被告突然發足狂奔，適有一名交通警員路過，將被告截獲，帶返差館，被告承認所作所為。

法律彙編 修訂本將發售

【本報訊】香港法律彙編修訂本全套十六冊現已出版，並定期本月廿八日發售。

此法律彙編已將凡在一九六四年十二月卅一日時仍生效的一切法律羅列入內，並將由明年初起成為有效的法律書籍，至於實際生效日期現仍未決定，惟將會再予公告。凡對此法律彙編修訂本有任何查詢，應寄交港島政府合署律政司署。

每套一千元。訂購者應將訂單交港島[illegible]道政府印刷局長收，並可函索說明。

公務員叙用會 增加委員名額

【本報訊】公務員叙用委員會法例修訂法案，已於昨日出版的政府憲報刊出。該法案旨在使港督於認為工作增加的程度已有必要增加委員名額時，最多得加委六名人士為該委員會委員。該委員會自於十五年前設立以來，祇由主席一人及委員二人組成，且屬志願及部份時間工作性質。但由於公務人員數目增加，該委員會的工作日見繁重，故現認為適應擴大該委員會組織，增加委員名額，使在主席指導之下分担工作。

聯和墟設小型郵局

【本報訊】政府現在粉嶺聯和墟和睦街一號地下租得一私人物業，將設立一小型郵局。

該郵局的裝飾工程將于下月開始，包括建新櫃位、櫃架、裝飾門面、鋪新地面、粉飾牆壁天花板等，預料約需時兩個月完工。

巴黎攝影院 聖誕影相免費

【本報訊】皇后大道中廿九號C華人行六樓巴黎攝影院，今年為慶祝聖誕，舉行贈送「免費攝影券」三天，由昨日起至明日。據稱：此三天內歡迎各界人士索取免費攝影券，憑券於一個月內隨時到影。原價十二元之七寸藝術相一張，完全免費。惟恐過於擠擁，除於領券時收回手續費一元外，每人限領一張。

加鋁擴充歐洲市場 將與挪威鋁廠合作

【本報訊】加拿大鋁業有限公司前日宣佈：該公司將與西歐最大的挪威國營ASV鋁廠密切合作，並將參加購買ASV鋁廠百分之卅股權。

據悉：該挪威公司擁有熔爐兩個，年產鋁一十八萬五千噸，進一步可再增五萬噸，且備有最新水力發電廠。

根據雙方合作的合同，ASV以百分之五十股份轉移加鋁公司，挪威政府將收到加鋁普通股一百一十萬股，另加美元四百萬元，年息六厘的期票，分五年還清。

雙方簽署合同儀式，將在下月中旬舉行。

泛美航空公司同人 在美麗華慶祝聖誕

【本報訊】一個傳統家庭式慶祝聖誕午餐樂會，於廿一及廿二日一連兩天在九龍美麗華酒店舉行，該慶祝歡聚會是由泛美航空公司主持，以招待該公司屬下二百餘名職員，不分種族，不論等級，使各部門員工藉此機會互相見面，聚首一堂，共同慶祝歡樂聖誕。

樂會開始後，先由泛美航空公司台灣、香港及澳門地區[illegible]延頓作簡短致詞，繼由該公司駐啟德機場經理麥加第向各員工致意，並感謝各人在過去一年來之鼎力合作，以使該公司獲得輝煌成就，並云，此次泛美公司慶祝聖誕全體職員午餐大會雖屬首次舉行，但希望年年舉辦，永永成功，席間，由女同事多人合唱聖誕歌曲，並有其他娛樂節目，至午後始盡歡而散。

六歲女童失踪多日 警方徵求提供消息

【本報訊】一名六歲女童，本月初在九龍油麻地區失踪，警方現呼籲各界人士提供有關消息，以協助找尋該女童的下落。

失踪女童名王少芳（譯音），家居九龍[illegible]街，本月二日午飯後外出散步，即不見回家。

她約三呎七吋高，中等身材，面色良好，[illegible]，大眼睛，本地籍。

少女在失踪前，足穿紅色中國式衣服，穿藍色膠拖鞋。

任何人士如有有關消息，請和油麻地警署偵緝主任聯絡，電話八〇〇三三一，內線五二四，或向任何警署聯絡亦可。

何世明牧師 飛星馬講道

【本報訊】本港聖公會何世明牧師，應星洲、馬來亞基督教協進會邀請，於前日乘馬航班機飛往星馬講道。

何牧師是青年會中學校長及聖路加堂主任牧師，著有基督教十二講、基督徒的信仰與生活、苦杯集、甘果、小草、實踐的信仰、人生概論、人的教育及從基督教看中國孝道等書。

據稱：星洲馬來亞基督教協進會，是通過聯繫何牧師寫作的關係，而聯名邀他前往星馬各地主持基督教青年訓練工作，並宣講基督教教義。計在吉隆坡及東海岸吉蘭丹兩地，分別舉行星馬各地教會青年領袖訓練。

甄文亮新作 甘苦集續集
黃篤修作序

【本報訊】廠商時人中華廠商聯合會會董甄文亮新作詩集「甘苦集續集」，將於最近出版，前中華廠商聯合會會長黃篤修，為其作序，內容誌並茂，原序如下：

「阿伯」甄公文亮，廠商時彥也。積數十年「不合時宜」之習氣，列印「十年甘苦集」，一時，深得[illegible]借題發揮，賦成時篇，傳誦一時，譽之為近代陸放翁。甄公為香港工業界創辦國民漆廠，民眾布廠，出品風行，有如其詩，所謂隱於市井，而不脫書生本色者也。阿伯為人，胸懷曠達，深曉「聖人之道，為而不爭」，果敢剛直，大義凜然，孟子所謂：「仰不愧於天，俯不怍於人」者。

篤修不學，與阿伯共事香港中華廠商聯合會多年，深佩阿伯平日持正不阿，見識卓越。歷屆工展磁場中，從阿伯學五百七律之術，百忙中執經問難，推平破仄，嚼字咬句，引以為樂，堪稱忘年莫逆之交。阿伯之時，瀕臨天空，車載斗量！阿伯其人，山高水長，阿Q之風！是以廠商同人，欽仰之餘，奉贈阿伯以「海水時人」之雅號；取道德經「江海百谷」之義，以譽阿伯坦蕩無我之德。老子以水為上善，水善利萬物而不爭；唯不爭，故天下莫能與之爭。「海水時人」，不啻為「海水時人」寫照也。

「海水時人」長袖善舞，詩情並茂，子女成器。前年不幸喪偶，鰥居三載矣。此其詩甘苦，同人等以先王發政施仁，必先他鰥寡孤獨。時勤時人讀詩。最近消息傳來，喜聞鸞運當頭，成功在望。行見佷之指日，抱布貿絲」—「碩人其頎，衣錦褧衣」！枯枝新芽茁，花木向陽生。斷輪老手，待時即發；沉李浮瓜，樹實蕃衍。「莫嫌老圃秋容淡，且看黃花晚節香」。

「甘苦續集（註）」及時發刊，華序之餘，撚斷白鬚數根，湊成七絕一首，以為時人賀，亦為未來嫂夫人道喜也。

至於「甘苦續集」中所載詩文，琳瑯滿目，雅俗共賞，出版後，文壇上必有佳評，自不待言，更無需「時外漢」如小可者之喋喋不休也，是為序。

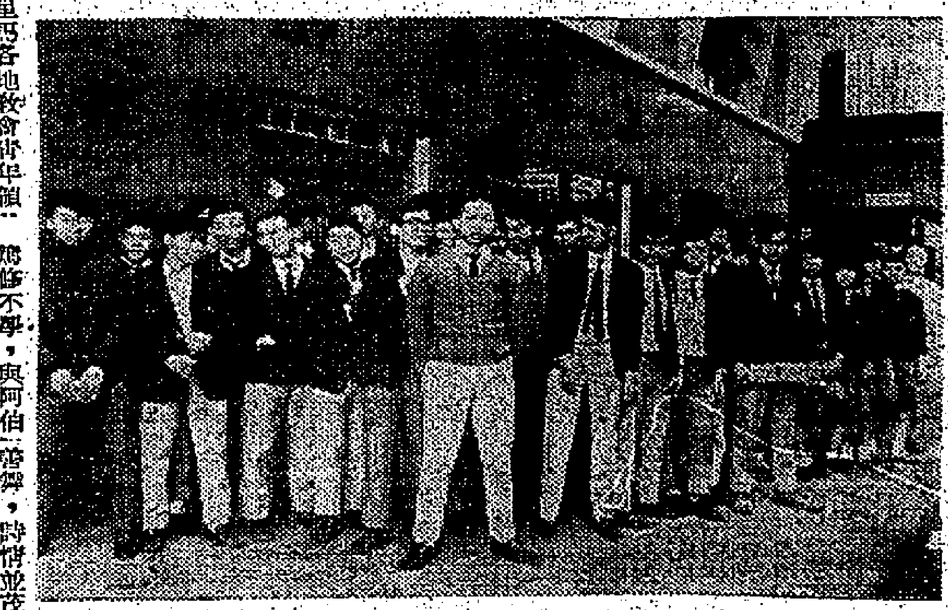
丙午隆冬於馬草九龍山下無言齋。

（註）擬議改「十年甘苦集續集」為「苦甘來大地回春之實」以記苦盡甘來。詩云：「誰謂荼苦，其甘如薺」，阿伯閱此必微笑頷首，而默許之也。

堅道培中書院員生參觀本報

【本報訊】堅道培中英文書院中三級學生九十四人，前日由該級級主任陳澤棠帶領，到本報參觀。

該校學生於上午十一時抵達本報，由本報派員接待，先行講解一般情形及各部門設備，然後由專人帶引到各部門參觀，該校學生對本報無綫電傳真等設備至饒興趣，所提問題，本報逐項予以解答，參觀歷一小時完畢。



堅道培中英文書院學生參觀本報

元朗各界人士 籌備元旦聯歡

【本報訊】中華民國五十六年元旦將屆臨，元朗區各界人士，現已推出主席團及各組主任，並決於元旦日下午五時，在元朗樂華酒家聯歡聚餐。

大會已推由香翰屏、鄧剛為正副主席，主席團有朱亨、李啟、鄧仕濂、王忠存、周雁賓、羅雄、徐漢年、張振南、溫耀明、根、李炎、胡滿、周陳林、鄧啟光、劉錫培、周自重、張添、江水、逸榮、歐陽佐、李松、和、龍炎堯、龍國圻等，下列各人並兼負責各部門：總務朱亨、財務李炎、秘書陳堀、[illegible]溫耀明、吳添、江燦、鄧偉雄、麥洪、南、鄧撒、李志泉、李炎、王忠存、鄧仕濂、張、添、梁冠華、文才、湯志榮、司儀鄧參平、鄧仕濂。另有委員數十人，組織龐大。

尚有港聞 刊第十頁

女聲樂家周文珊 師生聯合演唱會 將在大會堂舉行

周文珊女士近照

【本報訊】留義女聲樂家周文珊女士，師生聯合演唱會，將於下週五在大會堂舉行。

周女士自一九六二年返港，曾先後舉行獨唱會及學生演唱會多次，並曾赴台灣及新加坡演唱。此次由聖樂團主辦之師生音樂會，亦為周女士之告別音樂會，周女士將於短期內遷居星洲。

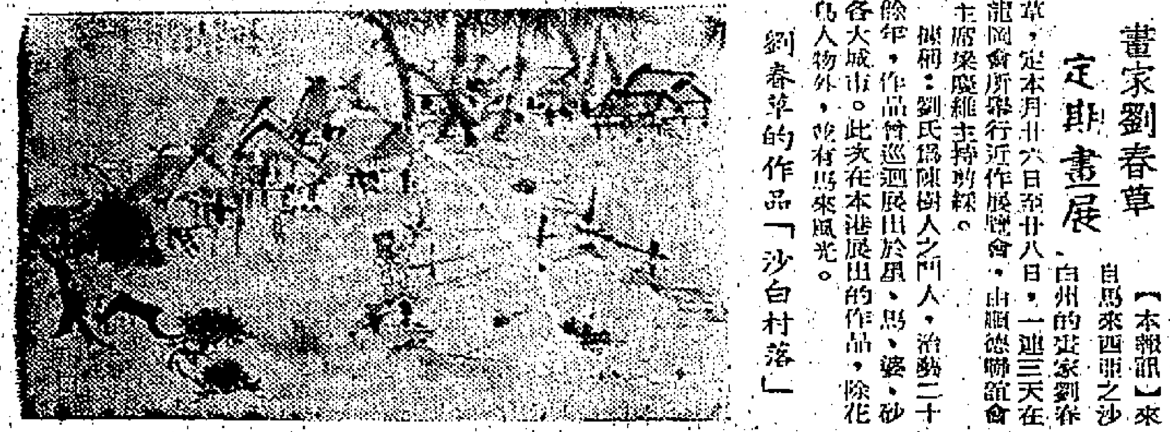
此次音樂會周女士演唱歌曲九首，有布拉姆斯、舒伯特之藝術歌曲，莫扎特、羅西尼、普契尼之歌劇選曲，及林聲翕之「暗淡的緊天」，黃友棣之「讚六郎」等，參加演唱之學生十人，亦將演唱義大利歌曲及中國歌曲等，並有重唱及合唱。現十元券已全部售完，僅餘少許三元及五元券，由通利琴行及大會堂發售。

畫家劉春草 定期畫展

劉春草近照

【本報訊】來自馬來西亞之沙白州的畫家劉春草，定本月廿六日至廿八日，一連三天在龍岡會所舉行近作展覽會，由胭德聯誼會主席梁廣維主持剪綵。

據稱：劉氏為陳樹人之門人，治藝二十餘年，作品曾巡迴展出於星、馬、婆、砂各大城市。此次在本港展出的作品，除花鳥人物外，並有馬來風光。



劉春草的作品「沙白村落」

大飯桶

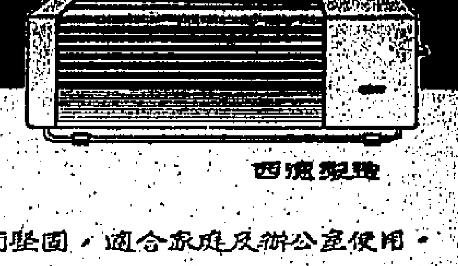
如果不是篇幅有限這裡應寫大飯桶五十萬次因為港九已有五十萬家庭擁有樂聲牌大飯桶有三百餘萬人每天享受由大飯桶煮成之香軟白飯充份領畧飽暖之安樂

National 樂聲牌 自動保溫電飯煲

總代理：信興電器貿易有限公司

中建大廈六〇二室 電話：二三五一五七 各大電器行均售

BRAUN THERMO-BLOWER 百靈牌熱風機



MODEL H-2

西德製造

特點：
- 體積輕巧而堅固，適合家庭及辦公室使用。
- 熱度二千瓦，可分三級調整。
- 有自動溫度調節 (THERMOSTAT CONTROL)
- 渦輪式風扇，均勻而安靜。
- 使用安全，雙層隔熱。

款式美觀．效能特高．遠勝其他

各大無線電器行均售

總代理：雅典音响器材公司 香港中環大廈926室 電話：222521

打字機大平賣！

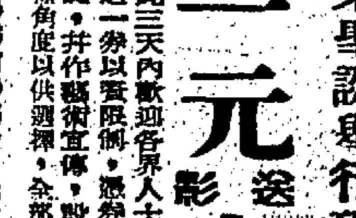
本公司總代理「CONSUL」領事牌打字機款式靚，價錢平，手提由$225—$250，半座台型由$290—$340，大型座檯機由六百多元起，分期每月祇供廿元，手續簡便，並到有大批名廠之「ZISA」利市牌手搖或電動計算機，加數機，支票機等，價錢特別廉宜，分期辦法任由貴客方便，大有商量，保証滿意，歡迎參觀選購，請到中環租庇利街十九號地下。

永發打字機公司 電話：439084 435826 電話送到不另收費

添美牌 洗頭膏

能防止頭屑 增加頭髮光澤 使頭髮柔軟滋生

遠東化粧品公司製 在工展會禮堂側攤位發售



免費攝影券

巴黎攝影院 香港皇后大道中二十九號C華人行六樓（娛樂戲院對面） 電話：二三八八二

歡樂聖誕舉行破香港紀錄的贈送「免費攝影券」三天（十二月廿三至廿五決不展期）

一元送影十二元之七寸相 免費

此三天內歡迎各界人士到本院索取免費券，惟恐過於擠擁，每券時除收回手續費一元外，僅限送一券以實限制，憑券一月內隨時到影七寸藝術相一張完全免費，并無任何費用，旨在廣為宣傳，并作藝術宣傳，設置歐洲式東洋式立體佈景，採高色調低色調藝術燈光，分拍半身全身四種角度以供選擇，全部攝製技術由熊文淵先生親自負責。

西德安德烈隊上陣 今戰港代表

三時半在埔頭開火

【本報訊】在西德聯賽目前位列第三的安德烈足球隊來港訪問，今天出師政府大球場對抗香港代表隊，下午三時半開始比賽。序幕戰爲青年盃半準決賽九巴對愉園甲，於下午一時三刻先行上演。門票分十元，八元，六元及三元五角，定下午十二時半起門沽。

客軍乃于昨日下午飛抵港，在來港途中，曾與開羅兵工廠交鋒，結果，客軍以三比一獲勝。

此次客軍來頭頗大，在西德聯賽目前是第三位，比首次兩席球隊，少得兩分，但少比賽一場。

在客軍此來的十七球員中，雖有曾代表西德出席世界盃賽名氣最大的嘉斯基，因入醫院施手術，臨時沒有來，但仍擁有許伯士、亨達、連拿、蘇士、畢酒、華富等西德「國腳」，朱索飛與史丹尼兩人，曾分別代表南斯拉夫及匈牙利出賽國際賽，都是客軍陣中好手。

安德烈曾于一九六二年五月間來港比賽兩場，首戰以五比一勝港聯，次仗以七比三輕取華聯，所向無敵。據客軍會長昨天抵港後在記者招待會中宣稱：他們此來實力比一九六二年訪港時更爲强勁。但是否如此了得，就待他們演出後才能証實了。

雖然客軍的眞正實力如何還未獲悉，但從他們在西德聯賽的成績看，他們的實力必然高于港代表隊，是可以斷言。加上港代表隊的人腳，大部份不是港中一流好手，則今天一場比賽，自然看好客軍，問題就是戰情能否拉緊吧了。

香港代表隊的球員，後防各守衛近況甚佳，還夠差強人意，但鋒線的配搭並不理想，寶利士的中鋒，與張耀國及何祥友能否合拍得來，亦有問題。

此外，本港現在聯賽固然有大戰接着上演，金禧盃不久亦舉行決賽，而今天港代表隊陣中球員，可能爲了應付行將到來的硬仗不肯過于力拼，這樣，原已技不如人的港代表隊，更難免敗于客軍腳下。

今天的港德足球表演賽，仍踢九十分鐘，在上半場結束之前，可換球員一人，門將受傷，則隨時更換。

（西德安德烈隊，昨日抵港在機場留影。）

客軍招待記者 自稱是强隊 擁有六國脚

【本報訊】目前在西德甲組聯賽排居第三位的安德烈隊，昨日下午三時抵港，旋下塌快活谷雅閣酒店，且於昨夜七時，在該酒店餐廳舉行記者招待會。

據客軍會長嘉林利，昨在記者招待會上稱，他們目前是西德的最佳隊伍之一，他們此行來港祇作兩仗，原因是在一九六六年底內，須趕返德國作一場球賽。

旋由足總主席梁兆綿致詞稱：西德爲本屆世界杯的亞軍，至於客軍，乃目下西德甲組聯賽的表表者。一九六二年，客軍曾一度來港訪問，此次舊地重遊，希望源源優良球技，與本港足球界觀摩一番。

繼由客軍教練史和士說，談到足球，他覺得主要是週旋強手始有最佳的演出，故他相信，安德烈在港兩仗，將會演出一流足球。在抵港前客軍曾在埃及與開羅當地的兵工廠足球隊，結果是三比一獲勝。教練又說，去週在德國，安德烈隊曾以三比三逼和數一數二的勁旅慕尼黑隊，在終場前十分鐘，他們仍淨負〇比三。但在這十分鐘內，卻連下三城，現時安德烈隊在聯賽作十六場比賽，…列第三，但與位列首次席的兩隊小了一場，若本年底對杜…業特一仗獲勝，便是三隊同分。

談到客軍擅長的四二四戰署，總括的一句是全體球員，助攻助守，與W M式的前鋒祇專司進攻而不助守有異。

此次隨隊來港的球員，其中有名六國腳，及兩名由南斯拉夫和匈牙利加盟者，在六名國腳中，另有兩人是西德的國家青年軍。客軍的國腳爲：許伯士，亨達，連拿，蘇士，青年軍代表則有畢酒，華富。曾在南斯拉夫國家隊上陣六十次，現爲客軍後衛的朱伯士，及匈牙利國腳史丹尼。此外，本年七月代表西德出席世界杯賽的嘉斯基，因需要在德國施手術，故無法隨隊外遊。

五萬港元。

昨日抵港的安德烈隊球職員名單如下：會長嘉林利，副庫，洛基，技術顧問高比，軍醫史特和，教練史和士，球員：畢酒，布祿士，白朗勒，斐德烈，許伯士，朱索飛，告路士，亨達，連拿，洛士，嘉富武，丹尼，華富，蘇士，史富，何新炳等廿二人。

港德兩隊陣容

（香港代表隊）

領隊：夏仙，教練：黎兆榮，隊長：龔華傑，副隊長：何祥友，隊醫：梁仲偉。

盧德權
梁實忠　駱德興　樂錦雄
龔華傑　劉倫煒
梁偉雄　張耀國　富利士　何祥友　區彭年

補選：張劍思、陳少雄、林英傑、李國強、姚卓然、梁金耀、周志雄。

（西德安德烈隊）

會長：嘉林利，教練：史和士，隊醫：史特利。

斐德烈
富瑪　布祿士
亨達　連拿　朱索飛
蘇士　許伯士　白朗勒　洛士　嘉富武

補選：劉加威、告路士、畢酒。

體育

南華網球賽 今日演四仗

【本報訊】南華會主辦的全港公開硬地網球錦標賽，今日下午二時開始，在九龍王圃球場舉行四場比賽，有三場是準決賽，…秩序。梁觀雄與潘世安的男子雙打準決賽，及陳榮腰中對伍玉葵的女子單打準決賽，…但惹人注意。

擔任香港亞運網球隊教練的梁觀雄，日前經已返港，男子雙打決賽會如期舉行，惟亞運選手陳榮腰中卻…

於亞運會閉幕之後，赴吉隆坡探親去了，能否趕及今午上陣，尚成疑問。

茲錄今日秩序如下：

二時蔡輝對王維大（初級單打）下午
三時，陳榮腰中對伍玉葵（女子單打）下午
三時，梁觀雄、潘世安對徐天倫、潘世安（男子雙打）下午
三時，蔡旭演、蔡旭強對黃槃、劉聰（初級雙打）下午

蔣總統接見 三金牌選手

【中央社台北廿三日電】蔣總統廿三日上午十一時卅分，在總統府接見了參加亞運會凱旋歸來的選手吳阿民、紀政三人。

總統對吳阿民在射擊比賽中獲得三面金牌，吳阿民獲得十項全能運動金牌，及紀政獲得女子跳遠金牌，表示欣慰。認爲他們能在亞運中爭取榮譽，…

客軍不再 舉行試脚

因舟車勞頓

【本報訊】此次安德烈隊訪港，與一般外隊訪港的情形有別，依照以往，每有外隊來港，他們例先來集訓工夫，然後才上戰場。但客軍教練昨對記者透露，他們在港期間，將不會集訓。

本來，足總原定安排客軍於昨日抵港後，在大球場試脚，但各球員以經過數十小時的飛行，已筋疲力倦，故不允立即進行集訓，教練雖因要求球員集訓亦不果。

史和士教練又謂，他原計劃於今晨舉行集訓工作，但現亦告取消，祇在球賽展開前三十分鐘，著球員進行熱身運動，再加上球員目前的狀態在水準中，故不集訓亦無大影響。此君說來，言下大有今日之戰，已穩操勝券之勢。況且，他在記者招待會上亦曾透露，今次來港的安德烈隊，較年前的實力強，究竟客軍的眞正實力如何，球迷試目以待好了。

緬奪標意外

日本苦練成就不大 中國半失錦標可惜

李惠堂談足運足球

【本報訊】亞洲足球協會副會長李惠堂，認爲中華民國足球隊，今次參加亞運會，由於張氏兄弟未能隨隊，以至將大好錦標失去，實在十分可惜。同時韓國國家隊，今次所派出之球員，是以青年軍上陣，也是未能晉入決賽的原因。而日本國家A隊，事實已經三年苦練，三度赴歐洲作賽學習，且全隊特別前往英倫，參觀世界盃賽，惟演出似乎散沙一盆，所踢出之戰略，既非四二四，亦不是四三三式，確是令日本人失望。雖然，日隊實力，較參加默盃賽之B隊稍佳，但距離理想，實在太遠了。

緬甸能夠奪得錦標，亦出人意外，因爲論實力，確比不上伊朗，其能擊敗伊朗，主因還是伊朗球員不習慣在短短數天一連比賽，以至疲勞過度之故。

又據悉，韓國足總會，今次派青年軍足球隊，參加亞運會，原因是韓國上次參加默盃賽球員，在港比賽，獲得港球迷擁護，…

建造商會學校 舉行校運大會

建造商會學校，昨在校內舉行第九屆運動大會，由全體員生六百餘衆參加，情況十分熱鬧。今屆賽會除有關運動項目外，更有遊戲競技等十餘項，演出均甚精采。

由校長楊維忠主持開幕禮。比賽隨即開始，全部成績優異。

下午三時，由校監何耀光主持閉幕式，並由何耀光夫人頒發各項獎品，全場獎品均由何夫人捐贈，場面氣氛甚爲熱鬧。

南華保齡隊 征日返港

南華會保齡球隊遠征日本，前晚十一時，乘搭西北航機返港。今次遠征日本，最惹人注意的就是目黑保齡球國際賽，結果，南華隊以二千八百二十三分獲得勝利，黃志忠亦創個人二百五十二分單局得到最高的獎勵。

訪日期內，曾在大阪，京都，名古屋，熱海等地方演出，並曾在四間規模宏大的保齡球場揭幕禮表演賽。

南華頒獎禮 除夕舉行

南華體育會，定於卅一日除夕之夜，下午七時半，在嘉山保齡球場館，敬請會長黃炳禮到會，主持頒獎禮，與致贈求成績優良之得獎者，…建保齡球場館有功人士紀念章。

據該會透露，一九六六年度會員徵求，因獲得閣會人士熱心推行徵集，故會員人數，達到二萬餘衆，會費收入，超出二十萬元，創下空前之紀錄，以使購置日用品，…各球員乃向個隊要求，每人分潤若干，因此，使得足總大表不滿，故今次參加亞運會，沒有派該隊球員出席，以至敗陣。

…錄，復以提倡保齡球運動，又崇整體之努力，與社會人士熱心支持，乃能如期建成雄偉之場館，依時開幕。以本屆成就之大，實屬輝煌，特製定紀念品物，舉行頒獎典禮，以資表揚。同時南華保齡球場內，當晚亦有聯歡晚會，與保齡球遊戲，會友報名參加者，已達數佰人。在同一地點，時間，而主辦屬創多項節目，實…

女足總頒獎禮 定廿八晚舉行

訓練班十一人報名

女子足球總會主辦之女子足球訓練班，現有十一人報名參加，凡女子有興趣者，仍繼續接受報名，參加者計爲：馮銀梅，胡德蓉，盧燕萍，方鐵屏，陳桂珍，盧婉華，梁梅君，梁翠明，陳慧儀。

又女子足球總會主辦第一屆女子足球聯賽，已經結束，並定期續辦第二屆金禧盃淘汰賽。現頒獎典禮，定廿八日，在海天酒樓舉行，會長陳瑞琴，及各副會長主持頒獎典禮，到時定有一番熱鬧。

至金盃賽，原則上定於一月初舉行，各屬會仍然可以報名參加。

亞洲女舉賽 二月在菲舉行

據悉：第一屆亞洲女子舉重錦標賽，將於明年二月一日，至…

葉觀雄章頌 同獲得金牌

【本報訊】香港參加曼谷亞運會的網球選手葉觀雄、章頌，與隊長兼教練梁兆綿，前日返港，卻奪回兩塊金牌，這是男子雙打比賽中，連同受了亞運會網球比賽主…

…十二日假馬尼拉舉行，最少有七國派隊參加。

亞洲業餘羽毛球總會會長，及菲律賓業餘羽球總會長安達爾稱：中華民國，香港，日本，南韓，新加坡，泰國及菲律賓，俱將派隊參加。印度，巴基斯坦，印尼及亞洲業餘羽毛球總會的其他會員國，料亦將與賽，惟他們迄未作最後決定。

印尼於最近加入該總會，使會員國增至十單位。安達爾稱：亞總計劃邀請世界女子羽球冠軍馬尼拉，和亞洲代表到馬尼拉，將於亞洲錦標賽後選出優秀球員組成亞洲代表隊交鋒。

希望報界 盡力幫忙

梁兆綿心血來潮

【本報訊】前日返港的足總主席梁兆綿，昨在安德烈隊的記者招待會席上，要求本港報界，盡可能範圍內幫助足總。梁主席特別指出，此情形相信大家是「明白和了解」的。（按：此可能梁氏鑒於安德烈隊在港的兩場球賽門券滯銷有感而發。）

文理書院校運 十四項破紀錄

由李耀波夫人頒獎

文理英文書院第四屆週年校運大會，業於昨天下午四時，在熱烈的氣氛中，圓滿結束。頒獎禮由本港太平紳士，市政局議員李耀波及夫人主持。

本年度校運會項目，共計五十四項之多，分男子甲、乙、丙、丁及女子甲、乙、丙等七組比賽，分於廿一、廿三日，在香港跑馬地山府華場舉行，參加比賽人數達九百一十三人。

到會者除該校校監張永賢職員，校長張振國，體育主任張介忠，及其他教職員三十多人外，並邀請得本港教育司署體育總監金波路，任大會名譽顧問，教育官李振中，談鶴年，陳坤霖，李振中，擔任大會顧問，振中兼任總裁判。

在廿一、廿三兩日比賽進行過程中，競爭場面均十分熱烈，…共有十四項打破紀錄，各組個人全場冠軍：

男子甲組：徐興馳（中三甲上午），男子乙組：李民惠（中三甲下午），男子丙組：黃家顯（中四文科下午），男子丁組：林明（中二乙上午），女子甲組：蕭安禮（中一丙上午），女子乙組：梁冬萍（中一乙上午），女子丙組：范嘉儀（中一丁下午）。

各組班際錦標冠軍如下：男子甲組：中五理科，男子乙組：中五理科，男子丙組：中四理科，男子丁組：中一丁上午，女子甲組：中四文科下午，女子乙組：中一甲上午，女子丙組：中一甲下午。

團體班際全場冠軍：中四文科上午。

文理書院校運大會圓滿結束，由市政局議員李耀波夫人（右），主持頒獎時情形。

今晚舉行 聖誕舞會

球員聯誼會

【本報訊】香港華人足球員聯誼會，定於今日下午八時，在銅鑼灣禮頓道該會會所舉行聖誕節會員聯歡舞會，慶祝聖誕，由該會主席區志賢總幹事麥陽輝主持，新頒舞遊戲節目，並有豐富禮物以備抽獎，更邀到名管樂家組成一磁石樂隊，上場演奏，一衆會員，共同歡叙，當有一番熱鬧。

馬經

海軍動章火氣盛

陶樂駿

昨天試馬熱鬧，首天大部份馬匹呈佳態，頭場紅牌生賽，僅有三駒出試，配搭開始發現，林潔利試獎輸半哩，輕舒步伐，清爽活潑，佳態保持。

谷嘉試好天使半哩，末段稍爲加速，仍無強勁，氣勢不強，已走下坡了。

何國英試港軍勳章半哩，末段收緊，仍見怒氣狂衝，有猛烈衝刺，奔放奔騰，佳態顯呈，此次在頭場爭奪，機會甚佳。

彭利來初試蘭花六化郎，步大輕鬆，活潑有緻，漸入佳境，但班次吃虧，仍難以爭勝。

助手試韶樂六化郎，全程快放，步頭輕鬆，氣勢如虹，佳態已露，有些突襲機會。

郭子猷試嘉露威一哩，順勢輕馳，文靜有趣，佳態奪目，依然呈勇，在第二場他的座騎，實力很大。

郭子猷有三駒選擇，除嘉露威而外，對上一課有雅蘭產與及鋒均見佳態，因此，…

晨操摘述

好玩意狀態漸勇

梁錦垣試好玩意六化郎，全程扣韁任馳，跪姿瀟灑，輕盈有緻，彈力很強，近來循序漸進，已到勇境，此次出爭五化郎，有突擊的機會。

陳毓麟試愛驪先新六化郎，脚法尚佳，但欠雄勁氣度，狀態未勇，此次出爭短途，機會不強。

鄭棣池試萬壽無疆半哩，步法輕鬆，活潑可愛，但操練不足，此次多取金榜上陣，不如策萬壽無疆出戰，機會平平。

衛林士試小英雄半哩，脚法爽朗，全程按緊，佳態保持。

谷嘉試飛鳳六化郎，馬身稍重，未達勇境；李家强策非洲鑽石與何國英策新勝同試六化郎，非洲鑽石脚法清秀，但氣力則以新勝較强，兩駒的狀態保持。

助手試紅寶六化郎，步大力雄，氣勢盛旺，過終點後的衝刺仍强，仍在勇況中，有突襲的機會。

郭子猷試百勝半哩，全程緩馳，輕舒步伐，繼試寶城六化郎，步伐豪放，氣力實步，有一氣呵成之美，佳態撩人，此次仍有注爭勝。

衛林士試幸勝六化郎，按緊任馳，勁力充沛，依然呈勇。

施露華試紅利…六化郎，跪姿舒爽，輕巧有緻，佳態如昔；陳毓麟試飛擒六化郎，洒明大步，氣勢雄壯，漸入佳境，在尾場另一匹得意跳升至第三班，仍未復原，此次陳毓麟多取飛擒上陣，有突襲的機會。

威望活潑脚法佳

鄭棣池試威望六化郎，全程走勢瀟洒，運動均勻，輕飄揮洒，佳態撩人，此次在第五班出短途，有力爭雄了。

第五次賽馬兩天 配磅表公佈

祇旺財一匹負一五四頂磅

第五次賽馬定一月二日（星期一）及七日（星期六）兩天舉行，配磅表經於昨天編定公佈。一五四頂磅今重行施用，配於上次負一五二磅勝一哩二五長途之旺財身上，此亦爲唯一頂磅馬。今次第一班賽六化郎四十碼短途，爭標事否，旺財可能放棄角逐，在此情形下，首場比賽，次重是初升入之新馬百勝，負一四八磅，再次爲寶城，負一四六磅，最輕則爲潘氐寶幣，負一三六磅。

英國會所盃，有五匹後備馬，其中勇敢西，改出短途，編在次天第六場，遂使該場比賽由十四匹報名，增至十一匹。英國會所盃，正選馬十四匹之中，千面金剛成擂台盃，負一五〇磅，次爲帝寶，負一四九磅，最輕爲原班之女傭兒，一三八磅。至於印度遊樂會盃，亦以徵突日爲擂台盃，負一四八磅。

從評磅表所列，六年度馬多數被評負磅超級，有一部份由於重磅，有一部份亦無影響，但有一部份係在「狂册搖」情況下換重磅者，將大受影響，如馬會公佈配磅表…

（各場配磅表）

第七場　第三班：一哩

①開心	一四四
②光亦	一四四
③猴都	一四八
④醒目	一四二
⑤飛達	一四六
⑥寶地卡蘿	一四五
⑦紅寶	一四四
⑧寶馬	一三七
⑨秀麗	一三七
⑩艷陽天	一四七
⑪依旧	一四二

第八場　第一班：六化郎四十碼，（議事杯）。

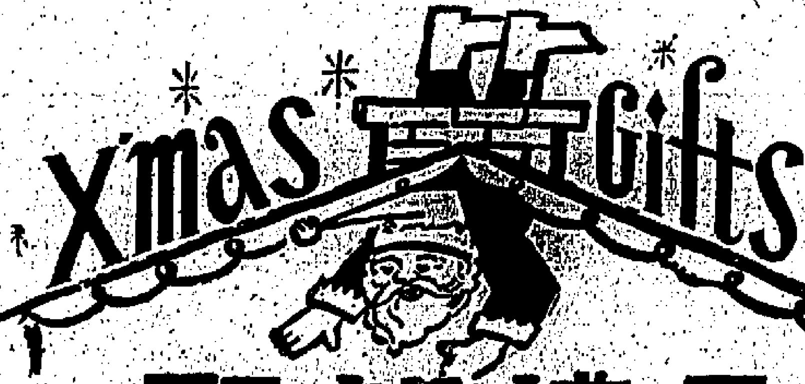
①經底算盤	一三六
②生日餅	一四二
③寶城	一四六
④好希望	一四三

[illegible]

歐美名廠百貨總滙

龍子行

香港皇后大道中



龍子行禮券

聖誕新年備禮忙，
迎來送往費商量；
何如選擇隨人意，
龍子禮券最大方。

聖誕新年餽贈，禮尚往來，請採用龍子行禮券，爲君節省時間、精神和金錢。

龍眼膠

心跳失眠 噓嘆

鱷魚肉

哮喘 夜咳 癆核

朱廣蘭茶烟酒藥牛油

立止咳嗆

專除頑痰

德國 老濟安（消炎、止嗽、潤肺、除痰、一服見效）

德國康斯滿尼大藥廠出品

國藥兒科專藥宏興鷓鴣菜，自一九四九年後，祇港台兩廠方有製造。保證原方原藥，數十年如一日，專治小兒百病！

第二十四屆工展特刊

楊宗潮題

漆油業進入旺季 本銷外銷均轉活

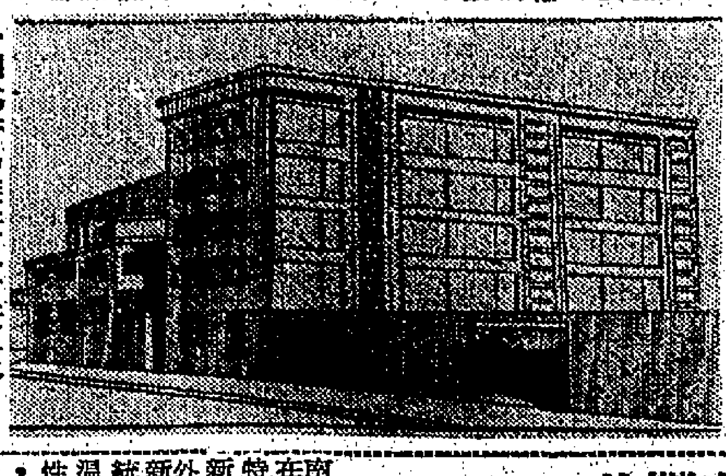
因歲暮粉飾房屋本銷約增二成 香島廠在工展期內接入訂單多

聖誕節與新年即先後屆臨，而農曆新春又將接踵而至，家家戶戶，都著手粉飾房屋，而在建築中之新樓大廈，也有不少趕在農曆除夕前完成，以利套取資金週轉，在該項新建築物，近年來都以乳膠水漆漆搪牆壁，取代坭牆粉地位而代之，因此，漆油業已進入旺銷的階段，不但本銷大增，進出口亦轉活躍，近來各大漆廠接入外地訂單頗多。估計本銷量比去年約增二成左右。

在製漆工業負有盛譽之香島製漆有限公司，由於出品精良，除在本銷方面，獲得軍政機構與各界人士熱烈支持外，出口方面亦保持相當的數字，尤以所出之菠蘿牌（IPCO）油漆、油灰、乳膠水漆及膠玉磁漆至為流行，在工展期內接入新訂單不少，到港參展的外商到該廠參觀者亦多。對該廠機械化設備完善及出品之精良，均予以好評。

據該公司總經理伍淨民氏對記者說：近年港製漆油，行銷星、馬，越因彼邦已有數家漆廠開設及加稅關係，而致本港製品去銷頗縮，但泰國、越南及其他各地向本港購求漆油仍多，故整個出口數量，仍與往年相差不遠。

又據指出：香島所出之菠蘿牌漆油，除了油灰、油漆及乳膠水漆、膠玉磁漆，各有其特點外，耐用持久，歷久不變，且好塗易塗，亦為各界人士所樂用，現因值以歲暮旺季，已加工趕製，以應各方需求。



（圖為香島漆廠之新廠房）

港督欣賞歌樂唱片

本港第一家出品港製唱片之歌樂唱片公司，本年度第一次參加廿四屆工展會展出新出品，除該公司出品逾百款國粵語時代曲、粵曲、黃梅調唱片之外，更有新出品三寸聖誕唱片，在於精美聖誕咭或明信聖誕咭中，有三寸聖誕歌一張附送，並有四款聖誕歌任由選擇，在會場內廉價售出。此外，並有最新出品珠彩色七寸唱片，實是本屆工展會一大特點。

在本屆工展開幕時，港督戴麟趾爵士及殖民大臣李輝德伉儷，流歌樂攤位參觀，在宏遠解釋之下，對歌樂唱片之精良，認為是香港唱片工業之一大里程碑。（圖為港督戴麟趾爵士及殖民地大臣李輝德在參觀歌樂攤位，由歌樂唱片公司總經理劉宏遠介紹歌樂出品。）

港紅A牙刷 壓倒舶來品

第廿四屆工展會紅A塑膠品，盡以牙刷、塑膠水晶品最受各界歡迎，尤其所出之紅A牙刷，亦甚暢銷。

金錢水瓶攤位 舉行優待贈送

本屆工展金錢熱水瓶廠攤位，因裝飾佈置得宜，榮獲大會特別獎，頗為引人注目。

該攤位陳列數十種代表性產品，可稱琳瑯滿目，但以陳列展覽為主，外商聞訊特參觀，甚收宣傳之效。該廠為滿足遊客需求，特別選出幾種新出品，改良品和熱銷品以作另售供應，計有：遠紅外線電熱自動撥號機、電飯煲、電咖啡壺、電烘麵包爐，不用玻璃瓶膽以金屬瓶膽代替，保溫程度相同的旅行保溫桶。任摔不爛的長壽奶瓶，各種型式優美的保險杯——其中有一種可以放在汽車內，橫臥倒放不漏水，以及色彩鮮亮的膠殼熱水瓶等等。

又：凡購電飯煲一只，即贈豆型日曆一個；購保暖杯即贈兒童恩物彩虹吹泡被一樽，藉以慶祝聖誕新年。

圖為金錢熱水瓶廠攤位

大富翁錢罌 得兒童之歡

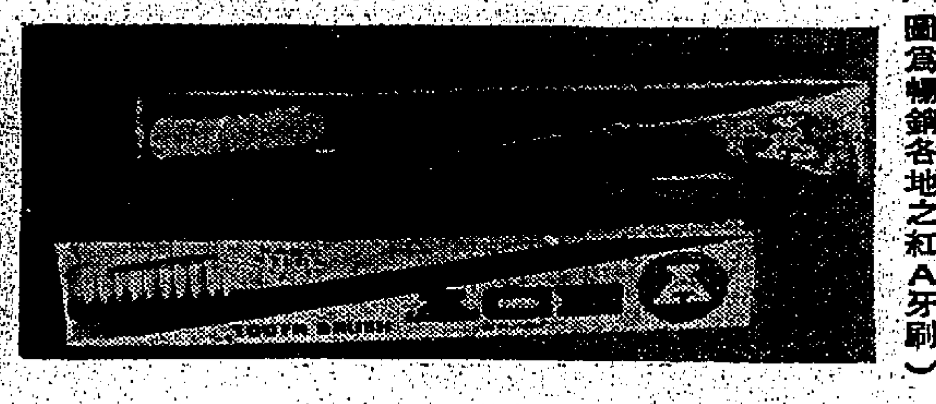
豪華製造廠所出的大富翁錢罌，既可儲蓄，又可作為玩具，最得兒童們之歡。在工展攤位聖誕節前，該錢罌銷流特多。每個可載硬幣五百元，售價一元五角。

冠南華攤位 美絲龍被 港督曾駐足欣賞

在工展會馳譽之冠南華禮服公司，今年在工展會大禮台側設有特大攤位，展售高貴新娘禮服及真金裙褂，新出品，并介紹該公司最新出品絲棉被、龍被及傳統出品絲棉被，輕柔溫暖，貼體舒適，經彈性持久，可隨意洗滌，至為顧客所稱譽。今年在工展期間，優待顧客，凡買被及供品均有毛毡一張贈送，在大會開幕時，港督戴麟趾爵士，及殖民地大臣李輝德，在大會首長引領參觀場內攤位時，對於冠南華出品，欣賞之餘，稱讚不已，咸認為本港出品，又一新貢獻。

（圖為港督與主人林偉暢談）

香港廠所出的紅A牌牙刷，是採用杜邦尼龍製成，可媲美舶來上等牙刷，早已風行港九及海外各地，近年來其款式越出越齊備，不論大人、中童或小童均有供應，所以本銷及外銷，均佔有重要地位，可說雄霸港九及東南亞各大市場，每年在工展攤位銷流亦多。



（圖為暢銷各地之紅A牙刷）

青春艷星范麗，節日下午應梁介福藥行攤位，在工展會該攤位，作園對梁介福……為表揚此一良藥起見，並與主人梁深夫拍……

范麗訪問梁介福攤位

節貨尾市尚不弱 禦寒衣物市疲滯

各大公司仍繼續延長營業時間

【本報訊】今日是聖誕節前夕，各種聖誕節貨銷售，已屆尾聲，查各界採購聖誕禮物，昨日已告一段落，所購者，大多是自用貨品及晚會裝飾品。

今年聖誕節貨的銷量，一般雖比往年減縮，但大致還不算太差，除了禦寒衣著品因今年天暖影響，大受打擊外，其它必需品如鮮果、洋酒、啤酒、糖果、香烟、恤衫、領呔、電器、燈飾、鞋襪及手袋等，多能維持去年的水平，至如聖誕節裝飾品及聖誕咭等，銷量且比去年稍增。

昨日市民選購送禮的雖已大減，但準備歡渡佳節作為自樂的生意卻十分暢旺，如洋酒、糖果、香烟、罐頭及鮮果等，這些都是聖誕晚會中所不可缺少的食品，故銷流比前續增。今日已屬聖誕前夕，且適逢週末，市民當趁着下半日空閒時間選購節貨，故預料今日生意落行，將更見暢旺，故各大百貨公司、服裝公司、鮮果公司、辦館、鞋店、電器店及恤衫公司均延長營業時間。

美股市走勢平均指數

【紐約廿二日美聯社電】杜鍾斯美國股市廿二日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業	七九七·四九	八〇七·九一	七九三·八七	八〇一·六七	升四·二四
二十種鐵路	二〇七·八二	二一〇·二二	二〇七·〇三	二〇九·〇七	升一·四五
十五種公用事業	一三六·六九	一三七·六五	一三五·一九	一三六·三四	升〇·一九
六十五種綜合股	二八六·〇八	二八九·二七	二八四·五五	二八七·二九	升一·四八

泰米未運到前 米價止跌回定

【本報訊】本港米市轉淡後，在泰國新米未運到以前，其價已止跌回定，昨日成交共六、七千包。計：泰國黃菊花大米每担成七十八元三，黃三車米磅五十六元九，紅鶴大糯米六十三元八，糯磅四十七元，四十五元。牛澳洲米磅五十九元六，金邊粘七十元，七十五元。大陸新絲苗八十四元三，大陸大糯米七十五元三。

鎊縮金價升 電鈔均脫節

【本報訊】鎊紙價乙式，亦拉不穩K金什麼可以作為利好之又金報縮，告老士三價，澳門到貨多，外用云云。

鎊賬二·七八九三，紐約轉七·七八·七七五，倫敦轉賬鎊二·七八，商有實盤，好友看淡，金市時局，食記緊張，高·九五，市價仍未回頭，已漸告銷失，已無挺也。澳門九九金成二六七·五衛幣，衛幣按……

倫敦金價見新高價二五二司令四便士（九月九日見過二五二司令五便士點七五後新高價），歐洲金價乙式三五·一八五，瑞士金價三五·二〇五，三五·二〇（乙式）。

電鈔價未因鎊縮而好轉，足睹港金融市場之疲水難消，美電成五·七三二五（跌二五），通天單按五·七二五（跌），加單按五·二八六二五（升），大陸帮仍少量拖進，百元額面大鈔按五·七二八七五交投。

大鈔五·七二七五，細鈔五·七二二五，期鈔按五·七二一二五，步息五角七，期貨日元一四八，期貨亦按一四八，宋紙一四六一二五，期貨續按一四五。

三七五掛進的K金，遞部份在二六七·二，昨市業已回吐，早市開盤二六七·二五開出（乙式），隨高二六六·八七五，收市早午收市價均係二六六·八七五，走勢又跌回二六七大關之內。

倫敦金價升，拉不起K金價，歐洲金價……

美股市況暢好 鋼鐵電話均昇

【紐約廿二日美聯社電】星期四日股市收盤時報升，交投甚……

開市時市內多種高價類股已隨昨日的升勢而報漲，鋼類股升一元，電話股，電力股、油礦股皆見閃縮上升。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數升四點二四，成八〇一點六七。

成交總數八百五十七萬（星期三日為七百七十萬）較前市稍增，交投甚暢。國際股全日最暢旺，升六元五角成六十一元七角半，沃的斯股升一元三角六仙半，美國廣播股升一元三角六仙半，勝家股升一元六角三仙半，萬國電話股跌七角半，通用電力股升五角。

本港金融行情表

民國五十五年十二月二十三日

九四五K金		**單天通**	
開市	267.250	最高	5.72625
收市	266.375	最低	5.725
最高	267.250	**雜幣**	
最低	266.875	加拿大（大）	5.275
期鈔		加拿大（細）	5.265
開市	5.72125	大坡紙	1.85
收市	5.72125	細坡紙	1.845
最高	5.72125	新勞啤（百計）	57.00
最低	5.72125	葡幣（每元）	.95
現鈔		人民幣（大）	1.50
大鈔	5.7275	人民幣（細）	1.50
細鈔	5.7225	正幣	15.94
日本紙		澳洲元	6.375
開市	148.00	印尼幣（萬計）	無按價
收市	148.00	台幣（千）	187.50
最高	148.00	台匯	140.00
最低	148.00	寮幣	1.00
宋紙		泰國紙（百）	28.15
開市	1.45	西貢紙（千）	31.00
收市	1.45	新法郎（百）	115.375
最高	1.45	瑞士紙（百）	182.250
最低	1.45		
美電			
最高	5.735		
最低	5.7325		

星膠續淡 價又滑跌

【本報訊】星洲樹膠市，大勢被趨淡，昨日膠價，又告不支滑跌，一號烟膠已跌至坡幣六角一仙。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲膠市情況續淡，基於貨家求脫，供過於求，昨日膠價又告不支下降，計一號烟膠每磅由坡幣六角一仙半跌至六角一仙，二號烟膠由六角一仙降至六角零半，三號烟膠由六角零半順為六角，俱比前跌半仙（以上均屬一月份花貨已落水價計）。

工商界

印催促付運

供應掛紗節的布匹 非欲港方多接新訂單

【本報訊】印尼向港訂下的布匹，近日催促付貨十分急切，原因是花布與色布那加達市場最近都很暢銷，當地商家雖有向台灣及星洲輸入，但因日本沒有大批的棉布供應印尼，市場形成供不應求，向港催促付貨以應急需，但目前本港很多家布廠都要將布匹趕運英國與美國，漂染廠亦感應接不暇，印尼商人欲提早交貨，似難為力。

據本港織染廠商指陳：印尼商人在一個月前向港訂下的印花布與染色布共有三千萬碼左右，交貨期間是十二月至二月，但現在因為印尼方面的通行布匹十分渴市，耶加達市場布匹暢銷，台灣方面雖陸續有布匹運往印尼，但與印尼市場需求相差仍遠，因為接近掛紗節，星洲輸往印尼的布匹數量很少，日本又沒有大批的棉布供應印尼，原因是日本的廠家生產人造纖維混紡的布匹，棉布甚少生產，以二〇〇三扣布而言，從前日本每月生產量五、六千萬碼，現在每月祇得五百萬碼生產，故此印尼需求的棉布，就要向其他地區輸入。目前本港很多布廠正在忙於對英國及美國交貨，漂染廠生產亦很忙，印尼向港訂下的布匹，如要提早交貨，似難辦得到，極其好。最近印尼商人還盼望本港布廠多接入新訂單，對於一月份付船的布匹能夠增加供應一千萬碼左右，本港廠家限於生產能力，不能多接訂單。

經緯聯合投資公司 聯合基金即日行情

美國投資基金 一九六五年十月一日 二四·六五美元 三一·二三美元

信託投資基金 一九六六年十二月一日 派息二元一角（美元） 一二·七三美元

信託發展基金 一九六五年十月一日 一三·五一美元 一二七·二二美元

金邊寮國客帮 大購下價砂糖

港商照舊價訂購台砂

【本報訊】由於台灣新糖仍未開盤，本港一家入口商恢復向台灣照舊價訂購特砂，但幼砂未有訂購，今（廿四）日到港的特砂碼頭交貨每担廿八元，成出三十噸。在另一方面，金邊及寮國客帮大量向港購買下價白砂糖，招貨、銷路很好，SG花粗砂每噸以三百四十三元成出三百噸，本地拆家亦有大量購入，每噸以三百四十四元成出三百二十噸，又以三百四十二元成出一百噸。太古砂糖，粗砂每担按廿三元五毫，價錢時候，本港貨冰糖與片糖都是暢銷，每担卅元〇五毫，豬油白砂每担廿七元五毫，星紙包庄幼砂每担廿四元五毫，B級幼砂一百磅庄，四元三毫至廿六元五毫，小包庄幼砂每担廿六元五毫，冰糖每担廿九元，上等片糖箱庄貨亦為廿九元，中等片糖箱庄貨每……

出口客帮採購 生仁豆子市醒

【本報訊】生仁豆子，市情轉暢，因有出口庄採購，本地拆家亦因貨底疏而補吸，價亦堅挺，各種豆仁成交增加，多銷，白膜珠生仁，多來十本客批納，每担以七十三元成出五百包。各種豆子，本銷轉活潑，一般啟東青豆每担以四十九元成出六十八包，統庄豆每担以三十七元五毫成出八十包，白扁豆每担以七十七元成出五十包，麥國上綠豆每担以六十五元成出七十包，麥國中烏豆每担以四十元成出一百包，大連黃豆每担以四十五元成出一百包，麥收黃豆每担以四十七元成出……五十包，印尼中小黃豆每担以卅四元成出二百包，印尼小烏豆每担以卅六元成出卅五包。

瑞士法郎 高掛價牌

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士法郎獨見掛高，至於滙豐銀行所掛之倫敦美元告羅士牌價，昨亦比前提高。

瑞士法郎電滙買出價由七四·八一二五，七五瑞士法郎改為七四·七五瑞士法郎，買入價亦由七五·八一二五瑞士法郎改為七五·七五瑞士法郎，即每百港元均較前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。

倫敦美元告羅士買出價由二·七九一一一二·七八九美元改為二·七九一三美元，買入價亦由二·七八九五美元改為二·七八九五美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇一八美元。

昨股市平穩 成交百萬元

【本報訊】昨日股市成交一百萬元，行情平穩。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五四·〇〇	一五四·〇〇	一五四·〇〇	二、七〇〇
電話	二四·三〇	二四·三〇	二四·二〇	五、六三四
香港燈	二三·一〇	二三·一〇	二三·〇〇	三、三六七
九龍燈（除息）	一七·一〇	一七·一〇	一七·〇〇	[illegible]
置地	四六·五〇	四六·五〇	四六·五〇	[illegible]
九龍倉	一八·八〇	一八·八〇	一八·七〇	[illegible]
九巴	二八·〇〇	二八·〇〇	二七·九〇	[illegible]
煤氣	一三·〇〇	一三·一〇	一三·〇〇	[illegible]
橡膠信託	六·三〇	六·三〇	六·三〇	[illegible]
聯合膠	二·五五	二·六〇	二·五五	[illegible]
聯合企業	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇	[illegible]
油蔴地小輪	四三·七五	四三·七五	四三·七五	[illegible]
電車	一三·三〇	一三·三〇	一三·三〇	[illegible]
青洲英坭	二八·七〇	二八·七〇	二八·七〇	[illegible]
堪富利士	二三·五〇	二三·五〇	二三·五〇	[illegible]
會德豐	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇	[illegible]
黃埔船塢	三一·〇〇	三一·〇〇	三一·〇〇	[illegible]
本古船塢	一三·三〇	一三·三〇	一三·三〇	[illegible]
大酒店	三三·三〇	三三·三〇	三三·三〇	[illegible]
南洋紗廠	四·三五	四·三五	四·三五	[illegible]
南海紗廠	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	[illegible]
牛奶	四〇·五〇	四〇·五〇	四〇·五〇	[illegible]
連卡佛	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇	[illegible]
鋼業	三·七五	三·七五	三·七五	[illegible]
廣和	四四·〇〇	四四·〇〇	四四·〇〇	[illegible]

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

刊登本報廣告者：請撥電話：七三〇七〇八接洽

孝喘久咳

四邑名醫 伍德平

卅年經驗 專醫斷尾 愈後收費 立單保證 限日全癒 如不全癒 原銀奉回 決不食言 不用戒口 全用丹藥 當面見功 不需戒口

本醫治愈病者甚多茲謹擇男女老幼病者公佈下列以供同病者利便訪問證明確能斷根俾病者得救。

謹告久咳哮喘諸君

郭志元 住灣仔道七十一號 五樓 患哮喘二年經中西醫診治無效幸得伍德平先生醫治斷尾

李鳳 我患哮喘六年，曾醫無效，幸報到伍德平醫師診治，藥到回春，住大仙十八座五樓

梁潤勝 住荃灣……患久咳哮喘五六年……

黃維德 患哮喘十餘年……

九龍地址：大埔道七十七號近北河街口 實石樓側

診症時間：上午九時至下午八時 星期照常

紹榮高拉力條紋鋼筋

保証符合英國高拉力標準，大量供應，價格比外貨低廉，用家無須存倉付息，無剩餘貨尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用量比普通元鐵節省百分之四十，柱陣減細，重身減輕，任何花式皆備，且可隨時添補調換花式。普通BS785元鐵同樣大量供應，出口貨快捷歡迎外埠代理

紹榮有限公司 鋼鐵廠

寫字樓：中環怡和大廈九樓 電話：二三四三六零 二三零五八九

廠址：將軍澳 電話：八九零一九四 八九三六八八

本港新聞

價值千萬元毒案 初審今日可裁定

【本報訊】價值千餘萬元重逾四千磅之元朗拘販大毒品案，四疑犯昨在中央裁判署鮑華法庭預審刑事案程序進行初級偵訊完畢，法官將案押候今上午十一時裁定，如表面證據成立，將解高等法院定讞。

四名被告：（一）許成，又名許錦通，三十二歲，住牛山區列提頓道，無紀；（二）劉鑑波，三十九歲，住牛頭角孔雀樓，汽車司機；（三）朱幼第，五十六歲，同住上址，前業海員；（四）鄭彬，又名鄭應彬，三十歲，住旺角亞皆老街，公司董事。同被控：（甲）十一月十八日在九龍地區非法藏有一五六四公斤生鴉片，一一五點四三公斤塊狀物，內含九十二點三四四公斤鹽酸嗎啡，七十八公斤粉狀物，內含六二點四公斤嗎啡；（乙）同時同地與不知名等非法經營鴉片、嗎啡及鹽酸嗎啡；（丙）約於本年一月十五日至十一月十八日期間，與其他人士串謀經營毒品。

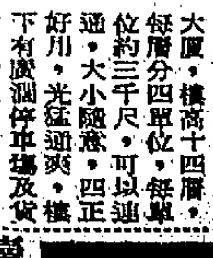
新界婦孺福利會 舉行聖誕聯歡會 招待八百街童分派禮物

【本報訊】新界婦孺福利會，昨日下午二時卅分，在荃灣沙咀道資石大樓該會會所舉行本年度聖誕聯歡會，會長梁贊姚、主席梁省德，副主席何榮恩希、陳黃淑芳、凌嶽亞蘭，執行委員黃高金秋、陳林玉珍、彭周燕翔、邱麥錦蘭、黃徐瑟君、鄧楊速蘭、梁何菊仙、趙宋錫珍、馬崔少蓮、林張秀蘭、周余碧蘭、劉黎炳彤、周阮美燕、周霍愛蓮、周歐陽燕金、周陳愛玲、陳何麗娟、陳曲敏蘭、陳沈時芬、陳鄧潔芳、梁陳玉蘭、廖曾寶玲、趙陳瑞琴、梁歐陽玉珍、李梁少瑩、羅李淑芬、鍾林燕珍、楊林安妮、黃余鳳仙、李寶慶祥、楊龍子、勝業炎、俞鍾陳洗蓮芳、唐陳蘭舒、梁孔偉英、趙洪少萍、何桂芷蓮等，及各教職員、學生、家長、兒童樂園、及幼稚園學生共千餘人。會所佈置繽紛悅目，來賓歡叙，並由各級學生表演歌唱舞蹈，遊藝助興，下午四時，並舉行招待街童八百名，由各首長執委同人備辦大批兒童恩物，由主席梁省德主持分派與到會兒童，禮物中包括有玩具食品，甚為豐富。至五時許始告散會。

圓玄學院 招待各界

【本報訊】荃灣三疊潭圓玄學院董事會議決，籌建儒釋道三教大殿，供奉孔子、釋迦牟尼、老子。並定本月廿七日在該院舉行招待各界大會。

福昌工廠大廈 訂價平分期長



何路德近照

【本報訊】[illegible]……辦法，利息低廉，任客選擇，務求做到買家滿意。該廈現已建至七樓，準期七月完成，即日上市預售，穩昂向隅顧客及廠商人仕，幸勿失此良機，地盆有模型陳列，歡迎到址參觀比較，洽購處除地盆外，中環士丹利街十六號永樂有限公司電話二八二〇五、二二九四六三。

讀者文摘 何路德任總經理

[illegible]

中文讀者文摘 一月號已出版

[illegible]……並附有彩色圖片。本期摘摘「麼疾求醫記」，並有「傍徨中的印度」、「保障健康的胸脈」、「一飄」的作者」、「獵頭族人─我們的良友」、「且作劇中人」、「美國人何以惶恐不安？」、「阿富汗─神秘的山國」、「走遍天涯的工商管理人員」、「英蘇對照：哈佛謀殺案。」「點石成金的牧師」、「跑步減肥記」等多篇。

家庭生活 五六九期出版

[illegible]

印度一港口 來客須檢疫

【本報訊】港口衛[illegible]

聖約翰大學同學會舉行週年舞會

【本報訊】聖約翰大學旅港同學會昨在希爾頓酒店舉行本[illegible]

香江仁伯校 聯合校慶

[illegible]

同學培知中學協社

[illegible]

中國評論 二四一期出版

[illegible]

九龍利瑪竇 響應濟貧義演

[illegible]

日青年東南亞考察團 訪遠東書院交換意見

【本報訊】日本青年東南亞考察團一行十二人，由團長安田欣[illegible]率領，昨午三時半，訪問遠東書院，由[illegible]教務長歐振雄，副導長黃[illegible]任梁矩章博士、陳迪明教授、丘淵、朱沛各幹事等接待，[illegible]安田團長在該院舉行的[illegible]全體團員相見，繼由院長[illegible]席間並討論有關香港[illegible]田團長向黎院長致贈禮物，[illegible]日本青年東南亞考察團[illegible]包括有農業工作者，公司職[illegible]，該團將於今晚離港乘民航[illegible]往台北訪問。

日本青年東南亞考察團訪問遠東書院後合照。

[illegible]

交通版

捷成代理貨輪 愛菲馬士基號 明日下午抵港卸貨廿六返美國 可達馬士基昨日到翌赴耶加達

[illegible]

出入口輪船預告

(中文船名)	(船類)	(英文船名)	(何埠來)	(到港)	(離港)	(往何埠)	(所屬公司)
勝鋒	貨船	PIONEER MIST			廿五	美國	美輪
亞蘇瑪	貨船	AZUMA			廿五	歐洲	寶隆
嘉蓮加利	貨船	GLENGARRY			廿八	華北	怡和
泰圖士	貨船	TANTALUS			廿六	歐洲	太古
利達隆	貨船	NEDDER RHONE			廿六	歐洲	渣華
嘉蓮利安	貨船	GLENLYON			廿六	上海	怡和
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE			廿七	台日關島	怡和
安慶	客船	ANKING			廿六	基隆	太古
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	廿五	廿九	澳洲	怡和
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	廿五	廿六	美國	捷成
邊好	貨船	BENGLOE	歐洲	廿六	廿八	歐洲	邊行
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	廿六	廿八	美國	美輪
柯莎達	貨船	OZARDA	非洲	廿六	廿七	日本	鐵行
華盛頓	貨船	WASHINGTON			廿八	溫哥華	怡和
夏利睦	貨船	HERMOD	上海	廿六	廿八	山打根	多利順
夏華	貨船	HALLVARD	日本	廿六	廿七	曼谷	多利順
彥島丸	貨船	HIKOSHIMA MARU	新加坡	廿六	廿七	新加坡	日郵
夏門妮亞	貨船	HAMMONIA	基隆	廿六	廿七	日本	捷成
亮星	貨船	STAR ALTAIR	非洲星洲	廿六	廿七	日本	寫(?)東
諾曼	貨船	NORMAN	上海	廿六	卅一	紐西蘭	太古
邊那弟	貨船	BENARTY	歐洲	廿六	廿八	日本	邊行
大天丸	貨船	TAITEN MARU	曼谷	廿六	三十	高雄日本美國	太平
邊路打	貨船	BENALDER	歐洲	廿七	三十	歐洲	邊行
士打頓達	貨船	STR. SOENDA	日本	廿七	廿九	非洲	渣華
萬利偉業利	貨船	MANOLEVERETT	日本	廿七	廿八	星洲非洲	福東
安藝浦丸	貨船	AKIURA MARU	日本	廿七	廿八	日本	日郵
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	廿七	廿七	星洲非洲	日郵
芝大隆	貨船	TJITARUM	紐西蘭	廿七	廿九	紐西蘭	渣華
亞蘭雅	貨船	ARANYA	歐洲	廿七	廿八	日本	寶隆
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國	廿七	廿八	日本美國	總統
大利安	貨船	TRIANON	歐洲	廿八	廿九	日本	太平
士打富蘭克林	貨船	STR. FRANKLIN	非洲星洲	廿八	卅一	日本	渣華
碧干氏亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	廿八	廿九	日本	怡和
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿八	廿九	馬尼剌	美輪
寶利芬馬	貨船	POLYPHEMUS	日本	廿八	三十	歐洲	太古
約瑟禮士	貨船	JOSEPH LYKES	美國	廿八	廿九	美國	總統
士打道華	貨船	STR. TOWA	日本	廿八	二日	非洲	渣華
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	廿八	廿九	北歐洲	日郵
湖南	貨船	HUNAN	日本釜山	廿八	四日	澳洲	太古
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	廿八	廿九	星洲黑海岸	日郵
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	卅一	美國	鐵行
波羅西亞	貨船	BORUSSIA	歐洲	廿八	廿九	日本	捷成
曼能	貨船	MEMNON	歐洲	廿九	——	——	太古
嘲星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿九	三十	非洲	福東
亞士馬和	貨船	ASMARI	曼谷	廿九	三十	日本	法郵
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	廿九	三十	日本	日郵
浙江	貨船	CHEKIANG	澳星泰菲	廿九	卅一	基隆日本	太古
柯士曼娜總統	貨船	P. PRES. OSMENA	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美邦
洪道	貨船	HONDO	日本	廿九	卅一	歐洲	太平
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	廿九	三十	日本美國	總統
芬景	貨船	FERNVINW	澳歐非星	三十	卅一	美國	多利順
利達和路	貨船	NEDER WAAL	歐洲	三十	三十	中國大陸	渣華
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	三十	三十	溫哥華	多利順
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	三十	卅一	耶加達	捷成
寮國	客船	LAOS	歐洲	三十	卅一	日本	法郵
競鋒	貨船	PIONEER CONTENDER	美國	三十	一日	美國	美輪
露美頓	貨船	LAOMEDON	馬尼剌	三十	一日	美國	太古
快富	貨船	FRANKFURT	日本	三十	卅一	歐洲	捷成
利賓寶	貨船	LEVERNBANK	日本	三十	卅一	非洲	鐵行
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	卅一	一日	曼谷	怡和
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	卅一	一日	日本	太平
麥格賽賽總統	貨船	P. PRES. MAGSAYSAY	美國	卅一	一日	馬尼剌	美邦
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	卅一	一日	馬尼剌	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	卅一	二日	基隆	太古
海興	貨船	HAIHING	日本	一月一日	二日	曼谷	多利順
水城丸	貨船	[illegible] MARU	新加坡	一日	二日	加勒比海岸	日郵
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	日本	一日	二日	星洲印度	日郵
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	一日	二日	美國	捷成
和泉丸	貨船	IZUMI MAR	日本	一日	二日	歐洲	日郵
邊那力	貨船	BENLARIG	日本	一日	三日	歐洲	邊行
芝利華	客船	TJILUWAA	澳洲	一日	四日	日本	渣華
萬德希根	貨船	VAN DER HAGEN	非洲星洲	一日	三日	上海	渣華
岳州	貨船	YOCHOW	日本	二日	十四	澳洲	太古
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	二日	三日	冲繩日本美國	美輪
邊多倫	貨船	BENDORAN	日本	二日	五日	歐洲	邊行
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	二日	四日	非洲	太平
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	二日	五日	美國	日郵
寶來丸	貨船	HORAI MARU	日本	三日	四日	星洲非洲	日郵
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	三日	四日	溫哥華	福東
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	三日	四日	印度巴基斯坦	捷成
卡隆寶	貨船	C. CARRONBANK	非洲	三日	四日	日本	鐵行
邊利力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	三日	五日	日本	邊行
唐士堡	貨船	TONSBERG	歐洲	三日	四日	日本	太平
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	三日	四日	日本	日郵
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	三日	四日	星洲印度	日郵
邦星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	三日	四日	印度巴基斯坦	福東
柏羅格士	貨船	PATROCLUS	日本	三日	四日	歐洲	太古
荷莎蒂雅	貨船	HOLATIA	日本	四日	十日	歐洲	捷成
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	四日	五日	日本	寶隆
嘉羅哲斯德	貨船	C. GLOUCESTER	日本	四日	八日	歐洲	鐵行
施吉	貨船	SCHIEKERK	日本	四日	十日	歐洲	渣華
朝香丸	貨船	ASAKAMARU	日本	四日	五日	星洲非洲	日郵
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	四日	四日	馬尼剌	總統
馬天奇	貨船	MARTINIQUAIS	日本	四日	六日	星洲非洲歐洲	法郵
亞基利士	貨船	ACHILLES	歐洲	四日	——	——	太古
第八榮進丸	貨船	SHINEI MARU NO. 8	日本	四日	四日	金邊	太平
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國	五日	六日	星洲美國	總統
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	五日	六日	冲繩日本美國	美輪
芝萬擠	貨船	TJIBANTJET	日本	五日	十日	非洲	渣華
幸川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	高雄	五日	六日	溫哥華美國	太平

冲繩美軍眷旅行團。

冲繩美軍眷 往菲島度聖誕 來香港過新年

冲繩美軍眷屬組成之東南亞旅行團一行三十三人，於本月十六日從那霸乘西北公司班機飛抵香港，翌日轉飛馬尼拉，歡渡聖誕後，再來港，停留五日。有關彼等留港秩序，概由國際遊覽社代為編訂。彼等將於除夕離港飛返冲繩。

鐵行公司旗下 捷途今晚開歐 聖詩班向該輪報佳音

鐵行公司旗下半島東方輪船公司捷途號客輪，今（廿四）日午夜開往英國，載有搭客二百餘人，其中九十三人在香港登船。該輪離港前，聖安路堂唱詩班廿九人，在碼頭向該輪乘客報佳音，並由該輪岳華禮船長代表鐵行公司以港幣五百元支票一張，送交該唱詩班，充作九龍教會慈善經費。

大陸澳門截郵時間

空郵
中國大陸 信件下午六時

平郵
澳門 上午十一時 下午二時半 下午六時半 包裹正午
澳門 信件下午一時 包裹下午六時

截信時間 今（廿四）日（星期六）

空郵
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
台灣、日本 信件上午十一時 包裹上午十時
泰國、馬來西亞、新加坡、沙巴 信件正午 包裹上午十一時
澳洲、紐西蘭、菲律賓、關島 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
丹麥、挪威、瑞典 包裹上午十一時
埃及、約旦、蘇丹共和國、德國、亞丁 信件下午一時
非洲 包裹正午
美國、中南北美洲 信件下午一時
夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
緬甸、巴基斯坦、巴林、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、英國 信件下午二時 包裹下午一時
印度 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時

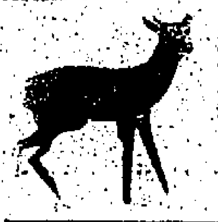
平郵
加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
印尼 包裹下午五時
柬埔寨、法國、義大利 包裹下午五時
台灣、日本 包裹下午五時
巴基斯坦、瑞士 包裹下午五時
泰國、亞丁、荷蘭 包裹下午五時
德國、瑞典、比利時 包裹下午五時
丹麥、挪威、英國 包裹下午五時
埃及、科威特 包裹下午五時
美國、中南北美洲 包裹下午五時
夏威夷 包裹下午五時
馬來西亞、新加坡 包裹下午五時
沙巴、菲律賓 包裹下午五時
紐西蘭 包裹下午五時
德國、瑞典、丹麥 信件正午
義大利、瑞士、荷蘭 包裹上午十一時
比利時 信件正午 包裹上午十一時
希臘、美國 包裹上午十一時

明（廿五）日（星期日）

空郵
[illegible] 包裹上午十一時
巴布亞、新幾內亞 信件正午 包裹上午十一時
尼日利亞、加納 信件下午五時 包裹下午四時
象牙海岸共和國、賽拉勒窩 信件下午五時 包裹下午四時
台灣 信件下午五時 包裹下午四時
黎巴嫩、叙利亞、西班牙 信件下午五時 包裹下午四時

平郵
印尼 信件正午
台灣、日本 信件正午
柬埔寨、義大利 信件正午
巴基斯坦、瑞士 信件正午
埃及、科威特 信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時
（休息）

平郵
泰國、比利時、丹麥、德國 [illegible]
伊朗、挪威、瑞典、英國 信件下午二時
馬來西亞、新加坡、汶萊 信件下午三時
山打根、亞庇 信件下午六時
澳洲 信件下午六時
紐西蘭 信件下午六時
南越 信件下午六時



明日來往班機

到港班機（星期日）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	新加坡吉隆坡	下午二時
國泰	馬尼剌	下午六時卅五分
國泰	加爾各答曼谷	下午七時四十分
民航	台北	上午十一時卅五分
民航	漢城台北	下午九時廿分
民航	漢城台北	下午七時十分
德航	東京	下午八時十分
義航	羅馬孟買曼谷	下午二時卅分
澳航	倫敦新德里	下午五時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午五時廿五分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午二時
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
法航	東京	下午二時
瑞航	東京	下午二時五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午九時卅分
印航	東京	下午二時五十分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
馬航	星洲亞庇	下午一時五十分
新航	紐西蘭雪梨	下午八時
越航	台北	上午九時廿分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京美國	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時三刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	新加坡	下午七時廿分
加航	東京溫哥華	下午二時卅分
民航	台北東京	上午十時
民航	台北	下午七時五十分
民航	台北	下午八時五十分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
法航	東泰印法	下午三時
義航	東京	下午四時四十分
澳航	東京	下午六時十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午二時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時廿五分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午八時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十五分
泰航	曼谷	下午四時五分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午五時五分
越航	西貢	上午十時廿分
馬航	吉隆坡星洲	下午一時三刻
馬航	亞庇新加坡	下午二時卅五分
印航	馬尼剌印尼	下午三時四十分
新航	雪梨奧克蘭	下午九時三刻

今日來往班機

到港班機（星期六）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時
環球	巴黎孟買曼谷	中午十二時四十分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十分
國泰	金邊西貢	下午二時五十五分
國泰	馬尼剌	下午七時三刻
國泰	漢城福岡台北	下午十時卅分
澳航	倫敦印度	下午五時一分
澳航	東京	下午八時四十分
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
民航	台北	上午十一時
民航	東京冲繩台北	下午八時三刻
德航	西德印度曼谷	下午二時廿分
法航	法印泰東	下午三時二十分
日航	東京	正午十二時十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京台北	下午三時卅五分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時十分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時一刻
越航	西貢	下午三時
印尼	耶加達馬尼剌	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午九時卅分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	金邊西貢	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	下午二時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時四十分
國泰	曼谷星洲	下午三時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
民航	台北	上午十一時四十分
民航	台北	下午九時廿五分
德航	東京	下午三時五分
法航	東京	下午五時五分
菲航	馬尼剌	下午一時
日航	泰星印尼	下午一時
日航	台北東京	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京美國	下午三時
日航	東京	下午四時
印航	曼谷印度倫敦	下午四時十分
越航	台北	下午四時
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
馬航	吉隆坡星洲	下午二時三刻
瑞航	東京	下午五時
印尼	東京	下午三時四十分

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
茨城丸（貨）	IBARAKI MARU	新加坡	日郵	A 廿三	上午七時
嘉蓮加利（貨）	GLENGARRY	歐洲	怡和	A 廿一	上午
利達隆（貨）	NEDER RHONE	日本	渣華	A 一	上午
嘉蓮利安（貨）	GLENLYON	歐洲	怡和	太古倉碼頭	上午
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西區碼頭	下午六時
南京（貨）	NANKIN	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午七時
華盛頓（貨）	WASHINGTON	曼谷	怡和	九龍倉碼頭	上午六時

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
茨城丸（貨）	IBARAKI MARU	日本	日郵	A 廿三	晚
馬迪遜來（貨）	MADISON LLOYD	非島日本	捷成	九龍倉碼頭	下午
傅萬堡（客）	[illegible] BERG	星洲南非南美	捷成	A 廿一	中午
捷途（客）	CHITRAL	歐洲	鐵行	海運大廈	午夜
韋莎士擔（貨）	WESSERSTEIN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	中午
樂斯馬士基（貨）	RAS MSK	耶加達	捷成	A 六	下午

安慶 快輪
每逢星期四由香港開 [illegible] 星期三 [illegible]
客貨洽處
太古輪船公司
[illegible]

M.M.
新型客郵「寮國」LAOS（時速廿一海哩）
直往神戶，橫濱
準期十二月卅日落貨，卅一日下午開行
貨客搭船附貨，請移玉至敝公司辦事處接洽
於仁大廈二樓二二三室 電話：二三七四二六
法國郵船公司啟

南絲瑪露一吻定情

·戴娜娜·

假如齊金的歌台上，正在拍攝一套片名叫「長長的炎夏」當芬尼斯站立在水銀燈的中央，他把南絲瑪露擁在懷裏，熱烈地吻着她，她極柔地反抗，接着，她有了強烈的反應，在水銀燈後面的導演突然打破了靜默，「唔！」導演大叫起來，但是，男女主角繼續熱烈擁吻，「唔！」我說「唔」小孩子，知道嗎？導演暴跳如雷！

雖然，南絲擺脫了雷芬尼斯，她獲得自由了，但是，她的雙眸子珠淚簌簌而下，她奔向化裝更衣室，把門砰然關閉了。「咖啡的時間到了」導演說，雷芬尼斯走到南絲的更衣室門口，他吸着一根香烟，他等了一分鐘，想進去道歉，但他躊躇了一刻，終於走到咖啡店去了，在片場參觀的人，都被這兩個男女主角的動作迷惑住了，事實上是，南絲瑪露已深深墮入了雷芬尼斯的情網，他們假戲真做了吧，他們將在什麼時候宣佈結婚？公司的發言人不能作任何提示，因為，雷芬尼斯顯然還與別一個女孩子有不尋常的關係，那個女孩子是大眼睛的蓮絲納，不過，他們這種三角戀愛的關係維持多久呢？同時，南絲此刻也深受驚恐的痛苦。

南絲有一雙長滿斑雀的玉臂，一頭濃鬆的紅色秀髮，散灣在她的雙肩，她是個性感的美人兒，熱戀南絲的人不多，她有一點孤獨，但已是一個成熟的女性，她感到，對於一個像雷芬尼斯這樣性感的男子，是任何女孩都會愛上的，但她否認戀上他。她說：「我常常是如此的——假戲真做，」她興奮地微笑，然後燃點上一根香烟，她又說：「無論何時拍片，扮演一個男主角的情人，我總與羅是史蒂逝在一起，每一次演出，我總與某人扯上關係，祇有一次偉兒，那是在百老滙所演出，其後，人們又說我愛上了一個製片家，但他們指不出那個製片家的名字。」她又微笑了，不過，她看來似乎有點緊張。

南絲自幼就開始已是一個女演員，事實上，她當起女演員來是很偶然的，那是由於有一次，她在紐約一處名皇后村的鳳城街道上玩耍，被一個攝影家看中了，那個攝影家被她的迷人風度吸引住了，結果他同她拍了一張照片，翌日，一個頗有盛名的模特兒代理召見了這個女孩子南絲，那時，她不過七歲，到了十歲那年，她已是「生活」雜誌的封面女郎了，兩年後，另一次的偶然機會，便使她幹了電影生涯，她跟隨一個女演員的朋友到一間電影公司，被一個電影大亨發現她在辦公室門外獃候，那大亨把給她一排表演的工作，這是一個波士頓商人而演出的節目，目的在介紹電視可被用作商業上宣傳，南絲接受了，自此之後，她便經常在電台的兒童節目及電視節目出現，並……

在月球上開醉貓狂歡舞會 大鬧廣寒宮諧趣百出

·國綷·

諧星傑利謝利路易，在他的最新傑作，霍士公司用特寫彩色新潮綜合體電影攝製，香艷浪漫大笑片「大鬧廣寒宮」裡面，俠活乘搭火箭到月球渡蜜月，婚禮在火箭升空前四十五秒鐘才舉行，時間是一個世紀的末期，并非過去的世紀，而是三十三年後的事情，這部影片題材十分新鮮，加上導演哥頓德格拉斯的爽快手法，笑料不落俗套，娛樂相當豐富。

本片是謝利路易第一部作品，由於特別採用大推頭的陣容。諧星方面，除了擔綱的謝利路易之外，還有在「瘋狂世界」片中一舉成名，目前已經成為好萊塢最搶手諧星之一的狄桑，和電視界紅極一時的兩優丹尼斯威化與侯活摩利士，一共有四位諧星，分別或聯合製造笑料，笑料不愁不充足了。全片最惹笑的鏡頭，是謝利路易和狄桑，在月球上開「醉貓狂歡舞會」，祇看這一幕已經值回票價。

女主角方面，本片採用雙旦制，就是「棕泉春光」、「糊塗探姆」青春艷星康妮史蒂芬，和「露滴牡丹開」、「德州四傑」銀幕肉彈安妮達愛寶，康妮史蒂芬扮演路易新娘，安妮達是蘇聯派出的肉彈，大家爭妍鬥麗，連生仔也爭論，兩位艷星在片中所穿的新裝，是由服裝設計專家庫士馬布利，特別設計的二十三年後的新裝，除了款式特別新奇之外，所用衣料和色澤，也是由杜邦公司特別創製，全球任何地方，從未見過，觀衆可以大開眼界，此外合演的明星，還有「飛行大號獎」性格巨星羅拔謙利，和「萬里報仇」巨星自賴基夫，陣容可以說是路易近年來作品中，最充實最完整的一部。

片頭字幕的主題曲十分動聽，是由謝利路易的兒子……加……史齊扶邇的配樂，威廉哥羅菲亞的彩色攝影，麥路雅月冷的彩色藝術指導，曉富拉的剪接和侯活頓德加的特別效果，都有極高的成就。

圖為謝利路易，康妮史蒂芬和安妮達愛寶在「大鬧廣寒宮」片中的一個鏡頭。

……影迷們需要知道瑪麗……更多的東西，因此，她僱請了一個私人秘書，專門處理影迷的來信，她閒來時，又……她所能付出的一切，就是她的演戲經驗，而不是一個……與男主角演對手戲人」因為南絲和雷芬尼斯之間加入一個蓮絲納，南絲正受着戀愛的無情打擊。她自幼就是女演員，她沒有大多女孩子都……

風流俏護士 穆莉彼德絲

未從事電影工作之前，穆莉彼德絲原是一名攝影模特兒。

她是「鐵」片導演麥倫斯揚一手提拔出來的新人，未揚起之前曾當過寫字樓職員及其他行業，幾年前選在和路狄斯尼的片場裏當臨記，由於她肯為藝術而犧牲，給「花花公子」雜誌發現，如獲珠寶，羅致她在「花花公子」俱樂部中當兔女郎，且派她赴德國工作。當麥倫斯揚發現了她時，立即拉她回影壇，先在「萬種風流一俏儷」中充相，隨後更派她在「鐵」片中扮演護士，和占士邦做愛。從此一帆風順，躋身於性感尤物之列。

歡樂青春

連圖故事

㈢金漢過天約了李婷到游游，指導她繪畫，並向她求愛，李婷婉拒，解釋由於家境貧困，母親替人傭工供她讀書，目前不願戀愛，免影響學業。金漢很同情，答應全力救她為業，等她學成之後再說。這時，邢雅剛從耶邊經公路，發現金漢和李婷，妒恨交併，飛馳而去。

銀壇軼事

外遊各地如輪轉 高烽明年獻新猷

本月底，便有不少影星赴台灣，此行當然是為了拍新片外景，其中最大隊人馬前往的，首推高烽、賀蘭、喬明、梅欣等。

他們前往是為了參加拍攝一套武俠片外景，據說，來得及的話，屆時還會開多一套時裝片。

對於那套可能會開的時裝片，日昨阿薇利高烽說及時，他坦誠的回答：「我可能不會參加。」

「是甚麼原因？」我關心的問。

「我恐防會和其他影片撞期，」他坦誠的回答：「目前，我已經接了好幾套，片期已經排到明年三月，我還答允另一件重要事……。」

「那一件重要事？」我搶着問。

「是為一兩套片，到星馬隨片登台，」他答：「目前祇是一個計劃，還沒有徹底傾談，原因對方要我起碼要去三個月，我又恐防對其他事有影響，例如，我計劃五六月間會到英國一轉。」

「你也去歐遊了，」我笑道。

「算不得歐遊，」他笑着答：「祇是計劃前往，與一些親友相聚，如果環境許可，七月份，我又開始另一個新發展。」

「是不是發展那『大海洋』？」我關心的問。

「是的，」他非常誠懇的回答：「雖然有人說，我拍戲祇是為了興趣而消遣，但我也並不完全如此，我希望在這方面，可以多一些發揮，因此，除了為別人效勞外，我決定另組『大海洋』，拍一些自己理想的劇本，目前，已經在物色理想劇本，希望多一些時間籌備，屆時能夠不負觀衆們的愛護。」

投身於電影工作的人，所懷目的，並不是同樣的，有的祇得這是一條賺錢的捷徑，有的是為了名譽，當然其中更少不了是為生活，為興趣，而選位出身富裕家庭的高烽，純粹是為了自己對電影工作一種嚮往與興趣，故一切不苟且，總是那般慎重從事。

據所知，他每次接到劇本前，一定盡量減少應酬，爭取機會，細心的閱讀劇本，細心的瞭解，劇中人的性格，如此慎重者，的確是罕見。

「你以前有去過台灣嗎？」我若有所悟的問。

「沒有，」他坦誠的回答：「還是首次，我希望屆時有多些時間，到各處逛逛，何藩答允做我嚮導的。」

「何藩與你同往？」

「你的消息為甚麼那般不靈通？」他笑道：「何藩前幾天已經去了，他是前往拍『西遊記』外景，如果屆時他尚未回來，便做我的嚮導了。」

·江紫薇·

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台所供給發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長：六百六十八公尺。短波三九四〇千週：波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，粵曲。卅分，每週報章文摘。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，粵曲。十時，蘇州彈詞。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時卅分，粵曲。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，漁民一週。卅分，漁民天氣預告，趣劇「及時行動」。一時，潮州外江曲。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，國語新聞，特別報告。二時，黃梅調。三時，週末點唱。十五分，天氣報告。四時，粵曲。五時十五分，轉播足球賽「安德烈隊對香港代表隊」。五時十五分，古腔粵曲，音樂。五十五分，市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語新聞簡報，工展新聞，國、潮、客語新聞報告及音樂小曲。四十分，小曲細聽。卅分，遊遊處處。一週時事特輯。七時，音樂。十五分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告。十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，時代曲。卅分，工展攝影比賽。十時，粵曲。十分，世界電訊。十一時，靜人的音樂。四十分，轉播倫敦國語新聞。十二時，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。廣播完畢。

商業第一台

波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告，祝壽節目。三十分，街市行情。四十五分，升中指導。九時，天氣報告，婦女生活節目。十時，時代曲點唱。十時三十分，報道東南亞各地天氣。

商業第二台

第二台波段：一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。節目預告，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十五分，天氣預測，西樂。九時，天氣報告，時代曲。十五分，祝壽節目。三十分，天氣預測，粵劇「真假俏郎君」。十一時，天氣報告，小說「楊門虎將」。三十分，報道東南亞各地天氣，粵曲。十二時，小說「相思草」。三十分，時代曲。一時，十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告。卅分，粵曲點唱。二時，報道東南亞各地天氣。三時，粵語流行曲。三十分，時代曲。四時，天氣報告，時代曲。十分，轉播足球賽「安德烈隊對香港代表隊」。五時十分，時代曲。卅分，升中指導。六時，轉播港台新聞簡報。十三分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。三十分，怡情小聚。七時，粵曲點唱。三十分，時代曲點唱。八時，轉播港台新聞報道，工展時間。卅分，歐西流行曲點唱。九時，天氣報告，聖誕歌曲。三十分，粵曲。十時二十五分，聖誕音樂，明日節目預告。天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂。十五分，活用英語。卅分，天氣預測，節目報告。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。卅分，金石良言。四十五分，專曲「好波」。卅分，轉播港台：每週報章文摘。九時卅分，街市行情。四十五分，專曲。四十五分，小朋友樂園。十時，課馬報導。卅分，小朋友樂園。十一時，科學珍聞。卅分，奇案「六大奇案」。十二時，故事。卅分，專曲。一時，新聞報導。十分，名勝古跡。時代曲點唱。卅分，踏劇「樣上一朵花」。二時，電影故事。卅分，粵曲。三時，人間世「愛之夢」。卅分，尋人報告。四十分，社會服務。四時，粵語流行曲。四十五分，寄專眞眞節目報告。四時，專曲。廿分，轉播足球賽「西德安德烈隊對港代表隊」。五時十五分，聖誕音樂。卅分，世界流行音樂。故事「倚天屠龍記」。六時，時代曲。卅分，小說「方程式的風波」。七時，新聞報告，天氣報告。八時，賽狗預測。卅分，小說「亂世痴兒女」。十分，節目報告。十五分，攝影漫談。卅分，時代曲。四十五分，週末體育報導。九時，故事「碧桐丹鳳」。卅分，專曲。教育台明日節目。十時，紅粉春秋「珠崖之夜」。卅分，夜半奇談「聖誕之夜」。十一時，新聞報導，天氣報告。十五分，聖誕聯歡舞會。音樂及流行曲。賽狗消息。十二時，節目報告，播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分，藝術歌曲。八時，新聞報告，節目報告。三十分，天氣報告。九時，京劇。十時，今日事。三十分，潮曲。十一時，三十分，市行情。十一時，厦語流行曲。十二時，聖誕音樂。三十分，客家漢劇。三十分，電影歌曲。時代曲。一時，新聞報導，天氣報告。英語教授。三十分，時代曲。二時，彈詞。三時，京劇。潮曲。三十分，節目報告。三時，雜曲。三十分，潮劇。四時，國語聖誕歌曲。五時，潮語故事「古版水滸傳」。三十分，越劇。六時，社會服務，報告，教育台明日節目。四十五分，潮曲。時代曲。十七分，節目報告。

中文電視

下午六時，節目預告，六時二分，世界新聞連環畫片集「銀河轟天」。七時，四十五分，專片「百步迷踪拳」，青年聯誼會。張英才、蕭芳芳主演，片「步步驚心」。九時三十分，天羅地網，體育世界。十時，麗的歌壇。十一時，最後新聞及天氣報告。四十分，閉幕曲。

小說「江水迢迢」。三十分，快活谷見聞。八時，天氣報告，節目報告。九時，新聞報導。小說「聖誕夜的奇遇」。三十分，國語戲劇化。十時，京劇大鼓子期聽琴「彭公案」。三十分，麗的呼聲戲曲介紹。十一時，大氣預測，小說「歷劫紅顏」。十時，評話「彭公案」。十二時，明日節目報告。潮語聖誕時歌。四十五分，國樂。十五分，新聞報導。完播曲。

綠郵電台

中文台波段：三千五千週，波長：四七百零八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘。廿分，輕音樂，天氣報告。卅分，英語教授。四十五分，天氣預告。八時，節目預告，時代曲點唱。九時，天氣及漁民天氣報告。卅分，西樂。十時，節目預告。十五分，粵語時代曲。卅分，兒童故事。十時，南音。四十五分，專曲點唱。十一時，小說。三十分，祝壽節目。十二時，羅保進作欣賞，西曲點唱。十二時，天氣及漁民天氣報告。四十五分，衛生講座。一時，專曲。十五分，專曲。二時，專曲。卅分，小說。三時，國樂。天氣報告。四時，西曲。卅分，時代曲點唱。五時，時代曲。六時，兒童節目。卅分，喜劇。踏劇。卅分，西曲點唱。七時卅分，賽狗巡禮。四十五分，時代曲。八時，賽狗結果。廿二分，時代曲。九時，賽狗結果。十五分，音樂。十分，節目預告。卅二分，賽狗結果。明日節目。四十四分，賽狗結果。天氣報告，聖誕之聲。十時十六分，賽狗結果。十一時，香港阿斗官。廿八分，賽狗結果。聖誕之聲。十二時，賽狗結果。音樂。四十四分，賽狗結果，聖誕之聲。廿六分，賽狗結果。十二時廿八分，賽狗結果。五十分，賽狗結果，廣播完畢。

耳之樂忘老成 目娛爾童幼宜

聖誕巨獻 連場滿瀉

倫敦 英京 京華 國都 樂

歡樂青春

THE JOY OF SPRING

倫敦 京華 今天開 二點半 加十點

推頭之大 可稱空前

主演 歐陽莎菲 陳燕燕 高寶樹 李萍 沈殿霞 金霏 雷震 伊萊 丁皓 夏秋 張仲文 鄭佩佩

邵逸夫 監製　羅臻 編導

SHAW SCOPE

注意：倘有戲院廣告刊第十二頁

扮嘢啫臣拔羅

ROBERTSONS jelly

ROBERTSONS

用上等魚膠粉製成 富營養豐

可口味美·乘上料質

含維他命C 內

各處均有代售

美國萊米產品有限公司

電話：二三〇〇六一至五

國寶

新蒲崗 游樂場 側

昨日狂滿 欲觀從速 一天映展

東寶公司出品海底大戰 飛天地科學戰爭巨片 伊士曼七彩片上中文

海底飛船

明天獻映 歐洲大馬戲團

早場：趙飛燕 七彩 南紅

公餘場：百樂歌聲 七彩中文

永華

最後今天 開公司縣超影壇見色彩劇 喜

烏龍城 霸戰 薛尼吉 占士 ……

今天早場：姑娘十八一朵花

今天公餘場：帥提記 ……

明天正場：姐已

今日 國民 金華 好彩 世界 永樂 金國 金舞台 美麗宮 雲 狂滿

今日12映院

林家聲 陳寶珠 高明 葉青 靚次伯 鄭君綿

孝女珠珠

（今開五點半場）國民·金華·好景

今天 全滿

寶石 大世界 麗宮 紐約

橋

昨卅滿 今請早

利舞臺 今天一天 預售三天票

美高梅公司 一年一部風流香艷閨房調情大喜劇！美七透體鑲銀幕大觀彩畢

天堂春滿

HOTEL PARADISO

羅烈 吉納 雅麗 尼斯 ……

偷情 式 八 五 門 招 花

利舞臺·樂宮

聖誕最佳節片！

HOTEL PARADISE

悠安生髮香油 爽而不膩 認眞好用

安心保 ……

遵正君臣藥飯 搽食又好七都好 無毒貨治症快過 打針打針要候醫 是內外科症聖藥 風痰兩急症救星

渴火各傷一用即知止痛奇效

止咳搽背後肺部 頭痛搽牙痛好 心氣痛肚痛好 病嘔痛好骨痛好 暈浪好 食滯好 瘡瘍更好

冬節日起十一月十五日止

減價五天

新址香港皇后大道中一九一號

減價處

香港皇后大道中一九一號保心安

旺角上海街五八七號九龍藥行

銅鑼灣電器道一一三號同安堂

深水埗北河街一四五號梁國英

筲箕灣金華街六號永生堂

北角渣華道一四二北角參茸行

皇后大道西五二八號仁德藥行

香港仔香島道五十七號一定好

國寶 聖誕巨獻

歐洲大馬戲團

明天全港首映 空中飛人 節目豐富 精彩驚險

英京

今天四場 請選映 時裝奇巨片

林黛遺作

樑上佳人

林黛 關家蒨 喬宏

東方仙樂

鐵金剛死亡旅程

KILLERS ARE CHALLENGED

狂滿狂滿 仙樂 明晚九點半起映

李察哈里遜 莎茜安德

最新運到

有線及無線兩用電視机

英國 美輝牌

19"及23"新款

歡迎參觀 座地式及枱式

總經理：科學事務有限公司

太子大廈二四二室 電話：二三八〇〇六（五線）

19" TABLE MODEL

23" TABLE MODEL

港九各大電器行及各行均有代售

欲知詳情請剪此表寄總經銷

姓名 電話

地址

仙樂 國寶

海底飛船

ATORAGON

啓德遊樂場

慶祝聖誕 本場贈送兒童聖誕物

十院今天齊映

江湖劍客

荔園

人人歡迎 大眾樂園

聖誕快樂週

Three against the wilderness...

一部令人拍案驚奇的傑作

和路迪士尼

貓狗走天涯

Walt Disney

The Incredible Journey

大華 麗都

東城·快樂 大華·麗都 利舞臺·樂聲 國華

港九首輪影院聯合廣告

間諜生死戰

SECRET AGENTS

天堂春滿

貓狗走天涯

仙履奇緣

CINDERELLA

麗華 樂聲·荷李活 新華·豪華 皇后·麗聲·皇都 總統·皇宮·新聲

九龍彌敦道佐敦道角

猴王·皮禮士·利

空前盛況

鐵金剛勇破間諜網

THUNDERBALL

重量級大笑彈

例牌滿座

金門

THE 7th VOYAGE OF SINBAD

妖島神魔

新都戲院開業誌慶

惠刊登廣告者請電七三〇七〇八接洽

麗聲 今晚開幕獻禮

真光

諜海鴛鴦戰

國際

鐵金剛勇破葡萄牙

ESPIONAGE IN LISBON

新年佳片

慢慢走

尚有戲院廣告刊登第十一頁

寶島 風光

中央

西蜀蒐古錄

衡軒

禹貢梁州，包含兩蜀，其隸中國，非始五丁，蠶叢魚鳧，殆其初祖，今暹羅人自稱四川乃彼老家，探諸其地屬泰語系區域，可以徵也。

西蜀山川多奇，人物尤俊，自古已然。晉右將軍王羲之晚年，大動遊蜀之興，曾致書益州（即成都）都督周撫（字道和，潯陽人）渴欲往遊曰：「彼土山川諸奇，揚雄蜀都（賦），左太沖三都（賦）殊爲不備。……與欲及卿在彼，登汶嶺、峨眉而旋，實不朽之盛事，但言此，心已馳於彼矣。」思蜀之情若揭。又一帖詢周撫蜀中人物之後云：「云譙周有孫，高尚不出；……嚴君平、司馬相如、揚子雲有後否？」茲數皆西蜀晉前人物，右軍極恨未與同時，從而關切其後裔，此種心理，已非近人所能想像也。筆者以抗戰時曾一履其地，但國難當頭，無心領略山川之勝，遁居海外後，惟自古籍中搜尋一二，迺有關蜀事者，錄存手册，聊以遣日。因摘數條，以供同好。

蜀通中國，諸說不一。水經：沔水注曰：「秦惠王欲伐蜀而不知道，作五石牛，以金置尾下，言能屎金。蜀王負力（人名）貪金，令五丁引之成道。」方輿勝覽載之曰：「秦因使張儀、司馬錯引兵滅蜀。」此言蜀隸中國版圖，在秦惠王之時。然禹貢梁州，實連兩蜀，則併於中國已久，非戰國之末也。在「負力」王之前，李白「蜀道難」詩中所稱：「蠶叢及魚鳧，開國何茫然。」蠶叢魚鳧，皆蜀之古主也。揚雄「蜀王本紀」曰：「蜀王之先名蠶叢；是時人民，椎髻左語，不曉文字，未有禮樂。」華陽國志（晉人撰所志皆巴蜀事。）云：「蜀先稱有蠶叢，次王曰柏灌，次王曰魚鳧。」「明（朝）一統志云：「蠶叢氏初爲蜀侯，後稱蜀王，教民蠶桑。」（滿）淸一統志云：「蠶叢祠、在成都府治西南。」南史：「齊永明間，始興王蕭鑑，爲益州刺史，於州園得古冢，有金蠶數斗；鑑一無所取，復爲起冢，且立祠焉。」歷代沿承不廢。按永明爲齊武帝年號，由公元四八三至四九三止，故成都蠶叢祠，乃始於南齊。後改聖壽寺，祀衣神，以上爲兩蜀沿革大概。至當地土著，爲漢族驅往南方，即今泰人。據云事在二千五百年以前，泰人至今未忘此恨，……老家。據諸我國語言分布系統，則川、黔、滇三省爲「大西系」……事有徵。今日泰國積極防共，以中共爲假想敵，除思想教外……史夙仇之陰影也。

北宋趙閱道（抃）守蜀，撰「蜀都故事」云：石筍街西門……故址也。樓即大秦寺……間，皆以珍珠翠碧……盡大秦國多璆琳琅玕……碧，水道通益州永昌……爲此國人所建云云……羅馬帝國，與中國……西域皆循陸路，未……至永昌者，其「大……？姑存其說可也。

西蜀與長安通……一由褒谷至廣元昭化，即劍閣道；其二由陰平至平武綿竹，鄧艾……。兩處皆有「左擔道」危險。李納「蜀記」云：「蜀山自綿谷……險窄，北來擔負者不容易肩，謂之左擔道。其路皆就山腰之間……，內阻側壁，外臨不測，僅容一人可過，肩挑不得「換肩」，……「單日北上，雙日南下」禁令，無人敢逾。倘途爲程不長，約……，陰平亦然，過此則互可來往，所謂「蜀道之難難於上靑天」……。（一）

× × ×

市聲

半靜寂地帶

再尼

今天是聖誕前夕，也是上帝的兒女們最快樂的一夕。

在午夜，當我們聽到和平莊嚴的聖院鐘聲的時候，這鐘聲，是否能夠傳到破壞和平、害人性命殘者的耳朶裏去呢？

× × ×

工展會首次舉行婦女服裝表演，出場者有「禮服小姐」，「毛衫小姐」，及「睡片小姐」，「生油少姐」等等。

「玩具小姐」，「雞弓床小姐」，「雞小姐」那裏去了？

× × ×

越南前線，從今天七時開始，雙方停戰十八小時。

上帝給人們的和平，就是那麼短暫嗎？

× × ×

英倫銀行，過去數日提出之流通額，……去年聖誕節一億一千八百萬鎊，成爲本年度份之最高紀錄。

聽說英國社會困難，經濟困難呢？

逝水迢迢

琴心却是傻磁磁的，死抱着小明明不放。她哭，是無聲的哭泣，眼淚一大滴一大滴的滾下來，臉上却一點表情都沒有。

全家上下都驚動，琴心祇是抱着孩子，似乎不曉得那些人在忙些什麼，亂些什麼。

「少奶奶，把小少爺放下來吧，我們爲他辦後事的，」一個女佣人在琴心耳邊憐惘地說。

琴心彷彿聽不見，她祇是不放手，幾個人走過來，有人扶住她，有人去抱孩子。

「你們爲什麼要把我的小明明搶去，你們爲什麼要把我的小明明搶去？」她瘋狂地哭叫。

孩子還是被搶去了，她閉上眼，呻吟了一聲，昏倒地上。

六

她病了幾個月，從秋天直到冬天。冬天是寒冷的，然而更冷的，是人心！

人家搬到另一個房間去住了，他怕看她的憔悴的樣子，怕聽她的狂亂的囈語。

所有的責難都堆到她的身上來，首先是婆婆和公公，怪她連一個孩子都照看不好，其次是大衛，他說她整天爲李教授害相思病，忽略了兒子。

人是勢利的，她在劉家的地位一落千丈，連佣人對她都是愛理不理的。

丁。

爲什麼人間會這樣冷酷？爲什麼她會遭遇這樣的孤單？

她問過悠悠的蒼天，問過皎潔的月亮，也問過璀燦的星星，但是，它們都沉默着，不肯給她一個答案。

她從小就孤寂，媽媽死了，爸爸娶了個外國女人，生了幾個和她不同膚色、不同語言的弟妹，因爲在家庭裏得不到愛和溫暖，她離開了對她相當淡漠的父親，到香港來唸大學。

正因爲她了解寂寞的痛苦，所以她同情李教授，可是這由同情而產生的愛情落了空，她祇好失望地嫁給大衛，她本來就知道愛非所愛的婚姻不會有幸福，却怎麼也想不到這痛苦竟比未婚之前更深，更重，更難擺脫。

小明明是勉強把她和大衛細在一起的細索，如今這索子斷了，她還有什麼留戀的理由？

所以，當大衛說：「我們離婚吧。」她默默地對看他，不反對，也沒有眼淚。

× × ×

離婚以後的日子，是一片空白。人是空空虛虛的，像浮在半空中，上不得天，下不得地。

苦，當然是苦的，有時苦得簡直不知道怎麼活得下去，女人，沒有家，沒有丈夫，沒有兒女。（一一七）

幫辦之死

原著 梅理斯 南汀譯作

文教發總幫辦和陳緯宙探長，被延過鄧永盛的辦公室了。

他也是一個身軀頎細而上了年紀的人，相貌很慈祥，談吐間和藹近人，這也許就是他成功的因素。

文教發覺得此人很面善，而鄧永盛可能也會會晤過這位總幫辦，彼此間，似乎有一見如故之概。

「你可就是總幫辦文教發先生吧？」他上前和他握手。他能有所幫助。

「好吧！謝謝你，」他說：「眞是盛情難却呀。」

他在櫃倒好三杯和了水的拔蘭地。端到一張小几上面。

「來，我們喝一杯吧！文先生，陳先生，」他愉快地說。

「很好的酒！」文教發過喝過說。於是，他想起在張妮妮家裏發現有人喝酒的事，他就跟這位好客的棉紡大商人，談論酒道。

「鄧先生，你很喜歡喝酒吧？」

「隨便喝喝，事實上也喝不了多少呀！」鄧永盛說。

「你喝的恐怕都是拔蘭地，你一定知道很多這種名酒的牌子吧？」文教發問。

「這倒沒有甚麼研究呀。」

「那麼，你喜歡喝甚麼牌子的拔蘭地呢？」文教發追問下去。

他似乎提高警惕，他機智地說：「隨便喝喝吧了，我倒沒有甚麼偏好呀。」

文教發覺得這樣說下去，是不會有結果的。而這主人，對這些不着邊際的談話，已表厭倦。

他找鄧永盛的目的，原來跟找戴發根一樣，祇想談談一下他的錄貌，但現在他旣然這樣健談，和他談天成紡織廠大火的事，也未嘗不好。因爲范爾彭夫人白莎林女士，就曾說及他縱火和敲詐股票的事。

於是，文教發改變話題，對他說：「鄧先生，我此行是想和你談有關股票的事，在這方面，我是門外漢。」

說：「在前年冬天，文先生，你是曾救助我出險的，你還記得嗎？」他微笑着說。

文教發也微笑着說：「唔，我並不忘了，假如不是你提起的話。」

文教發記起來了，在前年冬天，一個嚴寒的早晨，他在証券交易所附近的橫街裏，曾扶起一個跌倒的人，那人是受傷了，他曾把他扶送進入附近的藥房，現在他記得，那人就是這位天成紡織廠董事長鄧永盛了。

「那次沒有跌傷吧？」文教發笑着說。

「僅僅擦傷了皮肉，」鄧永盛說：「不過，如果不是遇上你，恐怕因爲站不起來，而被冷死了。」他也笑着說：「現在，我正式向你道謝吧！文先生，我們喝杯酒好嗎？」

文教發對他大有好感，而且認爲此人，對案情可能有所幫助。（七四）

相思

上海文武

二十九：少男少女

文泰不知怎的，這時，有一顆奇異的不知名的身體突然發熱起來，感想在他的心海裏泛好像給火燃燒着似的，難道這就是愛的吃醋和愛慾？像這樣的情形，過去是未曾試過的。他不曉得這是什麼原因。

在文泰一生中，不曾他沒有愛過任何一個女子，也不知愛是什麼。但到了此刻，他才發覺愛的種籽早在自己的心的深處滋長

五

在赴艾力溫的午餐約會之前，我正在盥洗整飾，電話忽打來一個電話，說艾力溫已在樓下了。

我稍覺愕然，我們握手時，「我想來接你，……加哥的路熟不熟。」他聽我曾經說……說英國是個困難……

我又猜想他的心，追溯法王路易十……從之臣，艾力溫跟這批人……傳與壯麗的過去時代……，他的心便熱烈地……回他的記憶，如戰……帝王的風流軼事等等。

凡此種種，都……有艾力溫在內。

……的住處，不成樣……你整。我聽說勃拉……來午餐。他當然不……。他透過萊納堡……夫人很喜歡他。你……就知道了。她在這……不明白。她居然會……我更不明白。」

……呢。我們不妨走一……見一片雲，正好……之前，我想先告訴……一路走着，艾力溫……住過一兩次，那時……候你沒有在。今天……是個小宴會，同席……祇有我妹妹，她的……女兒伊西貝兒，跟……勃拉滿臣。」

「那個室內設計師？」我記起勃拉滿臣的名字。

「對啦。妹妹……

發酬通告

本報十二月份上半月稿酬，經於本月廿六日起在辦公時間內，請各文友即向會計處收取爲荷。

編輯部

二月皇后

歷史小說 南宮搏著

二十九：女人的哭

「皇后！」義成公主的面色轉爲陰森了，沉沉說：「那樣說，我們祇得放棄復國的希望了？」

「公主，現實情勢不許可啊，並不是我們放棄……」她吃力地接口：「再者，戰爭，並未結束，梁師都，竇建德，王世充，都在和李淵打哩！」

「那沒有用的，我們若不積極參加，這些人，會被李淵逐一擊破，春怡，再鼓舞可汗出兵！」

她不堪了，她想：這打下去，突厥兵縱然獲勝，本身也會疲憊不堪，何況，勝利的希望非常渺茫。於是，她正面地拒絕：

「我不能再進言了，公主，我再請求，可汗也不能允承的，突厥人有他們傳統的作戰方法，我想，可汗不會違背的！公主，大勢已去，算了！」

義成眈着她，良久，一聲低喟，繼着冷嘲，慢慢地轉身而去。蕭春怡看着她的背形，有如萬箭攢心，她不忍心毀人之國而成全自己，而且，她也肯定認爲再請求，也不會有效，可是，她難過，忽然間覺得自己無路可走。

良久以來，她不曾哭泣，似乎她的淚水已經乾涸了。但是，當義成公主於冷嘲的低喟中走開之後，她百轉千廻中，倒在床上哭了。

在煎熬中，在矛盾的痛苦中哭。

可是，其其中的時候，當她哭泣着的時候，啓民可汗恰巧走入來，他愕然相看，叫喚她。

她抬起淚眼看他，一種無可把握的悲悵使得她於看到所愛的人時，再度大哭。

「春怡，爲了甚麼事？」他走上前，扶按住她問。

於是，她投入了他的懷中，細碎地繼續哭泣。

他有呆了！這是他爲可汗之後，第一次看到接近一名女子的哭泣——古老相傳，江南多水，江南的女子生長在多水之鄉而善哭。如今，一名投老的江南女人底哭泣吸引了他，由於他是愛她的，因此，他覺得她的哭泣特別悽惋。

他想：她爲失去了甚麼而哭呢？她在甚麼地方失望而哭呢？於是，他柔和地再問，三問。

蕭春怡努力收歛了哭泣，依着他，低聲說：

「那與你不相干——可汗，我爲自己而哭……」

「那也可以告訴我的啊！你爲自己，哦，是甚麼事呢？」他撫着她的背脊說。

「沒有甚麼，可汗，我是自傷……」

瘟君夢

……衣服，你負責洗，洗好了我再送去。」

彭瑣明知他是敷衍，但也祇好如此。從此兩人就合作洗衣服，每天彭瑣洗衣，毛澤東負責去送，收了錢先被他吃掉了一半，說是坐電車用掉了，彭瑣也不同他計較，兩人一邊洗衣服，一邊辦雜誌，苦挨了兩個多月，好消息傳來，張敬堯眞的被趕出了湖南，經過情形和賀振當初說的完全相同，廣東方面派人與吳佩孚聯絡好，吳佩孚通電自衡陽撤兵，吳部第三師是北洋軍的精銳，吳佩孚一且撤退，駐在湘南的雜牌軍自然守不住衡陽，湖南督軍譚延闓，趙恒惕攻進衡陽後繼續北進，長沙立時陷入混亂中。

本來張敬堯所部第七師也是北洋軍精銳部隊，無如在湖南兩年多，紀律太壞，明搶暗奪，人人都腰纏累累，誰也不願再打仗，聞得南軍打來就向後退，加之湖南老百姓苦張敬堯苛政已久，一且聽說本省軍隊攻回來，一時四處響應，截斷北軍後路，隨時偷襲小股北軍，更增加了南軍的聲勢，北軍幾乎在無抵抗的情形下一口氣撤退到了岳州，湖南全省被南軍佔了百分之九十。

消息傳到上海，毛澤東正拿了一籃衣服向外出，一時興奮過度，把籃子拋了一丈多遠，衣服撒了一地，有些掉進了陽溝裏。

彭璜大爲光火，說道：「我千辛萬苦洗淨的衣服，你怎麼丢在地下？」

毛澤東大笑道：「張敬堯已被趕出了湖南，咱們不回湖南去享福，還在這裏洗衣服，我才沒有工夫去換戶送衣取衣哩！」

彭璜說道：「馬上回湖南。這堆衣服怎麼辦？」

毛澤東道：「好辦的很，能穿的就帶着，不能穿的丢掉。大丈夫作事要有快刀斬亂麻的精神，不要扭扭担担坐失時機，目前大家都在搶官作，到遲了就分不到好缺哩！」（四七四）

嫁

「多得不如現得，何況我出不起這個價錢。」

「那末你不妨多到這裡來看看她。」

涵英在妓院裏十分痛苦，在她剛來的三個月中，因爲不肯向客人陪笑，鴇母打得她皮開肉裂。後來她知道沒法逃出這個囚籠，祇好表示合作。現在看着有這樣的機會，自然希望從良。她哭着抓住唐瘋子的手臂，說道：「唐大爺，你就救了我吧！」

鴇母笑盈盈地望着唐瘋子，說道：「大爺，姑娘這麼多情，多出一點錢又算得什麼！祇要一個整年，你就白白得到一個漂亮老婆哪！」

唐瘋子心裏想，錢旣然是從天上掉下來的，我還計較做什麼？我在這時候弄個漂亮的老婆，難道還會過份？想着，他說：「好吧，媽媽，你叫人來寫字據！」

「現錢？」

「現錢！」

兩個小時以後，唐瘋帶着涵英走了。

一零三、

劉仰海住在鹿山鄉間，開始有點心神不定。他起先希望能與何金鑫一起到成都去避難，但後來看出何金鑫所着重的祇是那個腰袋，而不是對他眞有甚麼情意。將來到了成都，他祇要一翻臉，這些錢就是他的了。一想到這裏，她就想着乘他們不備的時候拿着腰袋逃走，就算要棄掉一部份才能拿得動，她也不在乎。（一〇八）

陸奎生中醫師

健康指導

每逢星期六刊登 第三百四十期

診症時間 上午九至十二時 下午三至六時 夜診九至九時

星期日照常應診。出診預約。陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均會……

陸奎生名著之一出版

胃病速愈法

七彩精印一厚册 每册港幣五元 診症時間面購 函購加郵費七毫

圖形摘要 胃病速愈法目次

胃潰瘍速愈法

胃痛胃酸過多十二指腸潰瘍 大便發黑三天轉黃 埋口根治

胃痛消化不良 須提防胃下垂

大便青綠消化弱 胃呆消瘦不知飢 胃病治愈消化好 加餐健飲樂陶陶

胃痛根治法

精神萎靡氣血虛 未老先衰體轉弱

補養根體 氣血治弱

中氣虛弱現象 精神不濟 體虧氣弱 四肢痠倦 食慾不振

氣壯血旺體力强 恢復了龍馬精神

中氣虛弱 心跳氣促 腦弱健忘 神經衰弱 失眠夢多 胸翳氣滿 胃痛不良 消化不良 頭痛眩暈 手足酸軟 腰酸背痛 體倦乏力 陽虛畏寒 丹田不固 精神萎靡 未老先衰 機能退化 體弱之徵

提煉精華。藥水丸散。對症配服。即服即效

轉弱爲强。勢如破竹。絕無虛不受補之弊！

專科老中醫師 歐威廉治白蝕鵝掌瘋灰中權威

貧病減贈 星期假日不停

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九 逢人話好 曾經試過 讚不停口

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）。

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二三一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。

⑭元朗康莊市場新街六號仁愛診所。

下列各號信箱請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環源東街八號本報辦事處領取。

318 320 321 324 325 332

租 售

崇德樓 九龍大南街315至319號獨立水錶單位租售 五房一廳 可分八年付款 廿息六 兩月付三百元平過交租 有入伙紙即買即住

壹廳兩房 萬餘元起 一次付款特別廉宜

樓下旺舖租售 最適合經營茶樓酒家肉食公司及其他生意 位置旺角太平道成發大廈七樓十號室 兆成置業有限公司 電話：八四一一七一 成利到地盤地下洽商

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

石屋平賣 九龍鑽石山華潮路東六巷二號 B門口有空地合工石場二千餘水電齊村巴士總站住宅近彩虹

石屋平賣 九龍鑽石山聯道路19A金龍窰側 太平街八號 三千餘

石屋平賣 花園九龍大磡村十二號口大觀園 石屋四千元 即遷入 可向獨立水房住 上電

招租

堅道寶苑洋樓 堅道39至41號聖心中學對面999年期 步行五分鐘可到中環街 市及銀行區 不用舟車 舖位住宅 分層租售 只餘數層 電話：237382 • 220291 • 224676

順好肉食公司 旺地牛肉檔招租地址 順寧道79號 下午一時至六時與鄭錫如洽 寧道83號地下

樓宇招租 九龍休蘭街29號四樓四房 什役特廉 九時半以前 電626459 李君洽

二樓診所 近佐敦道 診所適租 項位合手接金 二中醫百 二元

廣告牌位 招租 深水埗荔枝角道 公寓高位 旺角四五層 電話

樓上樓下 181號 尾園 內頂千尺 三房 租金

旺舖招租 佐敦道 文街二號 向渡船街 21號A地下 電話

汽車 買賣

新貨上市！ 維昌公司正價靚車 九龍界限街一八一號 請電821593

永業大廈 尖沙咀

水族館讓 貴婦小狗

招頂

聘請

特聘男女職員

貞善美婚姻服務公司 首創辦理結婚服務 婚姻唯一歸宿 家庭是人生溫暖

代辦中西婚姻徵求

啟事

招請學徒

海同鄉會 聲明 頂讓 啟事 聲明

遺失

遺失聲明 遺失聲明 領長壽金

尋訪

商業

萬能角鋼 最平 鋼角萬能 南華公司

修噴雲石 海晏鷄油 貨款 房屋 吊相命館

影印 影印 影印 萬能角鋼 角鋼 五植伯打 玩具加工

搬運

樓洋園花邨新寧美 美寧企業有限公司

地門口 大中影印 掌紋 創貓 耳聾機 變群 卅元搬屋 卅元搬屋

上海好運搬屋公司 九84134 港739584

安全搬屋公司 九675872 • 673488 港453146 日夜服務 大小歡迎 取價最平 安全可靠

立生搬屋公司 香港243295 九龍800193 取價最平 大小歡迎 快捷妥當

新龍搬屋公司 電話：852427 849159 工作妥當 取價最平 大小歡迎

中聯搬屋公司 香港717922 九龍631288

立勝搬屋公司 港772755 九848810

百利搬屋公司 九840909 港736921

九龍搬運公司 專門搬屋

國際搬屋公司 九845353 港736446

醫藥

喉 吳景雲 喉科中醫

耳鳴耳聾丸

朱仁生 外皮 小便

毒 許德 氣 劉達材

陳玉梅婦科

何志榮

指導所 蔡德芬 耳鼻喉

羊吊 男性 根除鼻病 痔瘻 黃華洪 弱虛 謝金石

痔瘻 面容 頸癧 婦科 黃素珍

脚軟丸 病 尿 皮外 陳劍秋 余玉芬 婦科

莫平 尿血孕虫 高轟丸 尿 驗孕驗虫驗血 婦科 王碧華 梁棟初

耳鳴丸 黃標腰病丹 婦科 何四姑 李冰妍 耳鼻喉 邪風 譚志全 氣 徐懺生

鼻 婦科 謝秀芳 痔 莫敬仁 男性 饒少樞 疑難 白蝕 暈 腦 林氏

痔 黃東修 洪冠 洲 婦科 林佩珍 喉鼻耳 高達 婦科 大小 痔 李慧寶 如意

脚 手 竹林氏 婦科 潘綺雲 許銘波 血癬丸 耳鳴 鄭友 風濕 收費實廉